中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二
營業部：二八二五四零　二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六二六六號

棉軍衝破共軍包圍 奪回金邊外圍兩鎮
美國會拒絕撥款美機仍續轟炸高棉

【金邊八日美聯社電】政府軍事司令部星期二日報導說：若干個高棉陸軍單位，已衝破一條共軍防綫，且粉碎共軍對金邊以南十四哩的色邦（譯音）市的包圍。

一位發言人說：高棉軍曾在星期一晚，沿「三十號公路」向南推進，進入這個位於塞巴河上的城市與那些自四月十五日起即被困於該市的駐軍會師。該發言人又說：政府軍業已控制該市與金邊之間的整條「三十號公路」，但敵軍仍然盤據該區。

【金邊八日合衆國際社電】美國戰鬥轟炸機今天再度遠離金邊地區，不過美國偵察機卻，在高棉其他地區執行猛烈的空襲。

戰地報告說：高棉部隊奪回金邊附近的兩個市鎮，並與其他政府軍單位聯繫一起，以鞏固各陣地。

軍方人士說：美國武裝直升機的機師，呼召由泰國基地起飛的機師的美機，對高棉南部實施襲擊。

他們說：這些襲擊是沿金邊東南湄公河，在位於金邊西北「五號公路」上的地區，以及位於此間以南五十五哩「二號公路」上的省會茶膠周圍進行。

【華盛頓七日法新社電】美國防部長李察遜今日說，祗要在高棉方面不停火，美國將繼續轟炸高棉，即使國會拒絕國防部的要求補充撥款。

李察遜在參院撥款委員會發言，支持國防部要求在原來國防預算案沒有批准的補充撥款五億元轉作這目標之用，最低限度預期有一億五千萬元，在今年六月三十日終結的財政年度之前，被用作對高棉空襲增加中的開銷。

衆院的委員會前週拒絕修改這項削減經費支持高棉撥款案。但在參院的反對轟炸較衆院更爲強烈。

李察遜說：如果國會不批准這五億元補充撥款，軍隊裝備與訓練計劃將被削減，但在東南亞的空襲行動將不受影響。

越雙方在週末 將釋更多民俘

【西貢八日路透社電】南越及越共「臨時革命政府」業已同意在本週末釋放更多平民俘虜。

但越共「臨時革命政府」及國際監督委員會說：他們仍然就安全的保證及該委員會在越共「臨時革命政府」控制區上空的飛行走廊的調度問題，進行談判。這是曾阻撓了上星期的交換平民俘虜的行動的兩項問題。

越共「臨時革命政府」說：他們目前所扣押着的二百五十二名南越平民俘虜，將於星期五及星期六日在全國各釋俘站獲釋。南越官員說：西貢業已同意這項釋放行動。

東約後日在泰舉行軍事演習

【曼谷八日法新社電】據東南亞公約組織的人士說：預料來自東南亞公約組織七國之中五國的超過二百四十九名士兵，將參加於五月十日至二十二日在泰國舉行的東南亞公約組織的軍事演習。

因水門事件而受審人員 獲卅五萬美元巨款 不供出幕後主使人
前尼克遜助選會財政有此證供

【華盛頓八日美聯社電】一名消息靈通人士說：前尼克遜總統競選運動財政管理人史奴恩於星期一日作証說：他覺得他在水門偸竊事件的審訊中，曾被要求作出假証供。

該人士說：史奴恩並作証謂，他曾將此事告知水門事件的檢察官們，但據他們所知，有關方面並沒有就此採取任何行動。

史奴恩在一項與水門事件有關的一連串涉及數百萬美元的案件的秘密聆訊中，作出審訊前的証供。而有關這些聆訊的官方紀錄文件，要在一兩日後才可公佈。

記者不能找到史奴恩或他的律師，因此未能從他們那裏獲得有關上述消息的評論。

該人士並說：史奴恩作証謂，他曾受命將三十五萬美元的競選運動秘密基金，放在一個公文箱內，以備送交前白宮高級官員海特曼。白宮助手史查蓮曾在以前對聯邦法院作証謂，海特曼曾於整個競選運動進行期內，將三十五萬美元的現款放在白宮的一個屬於他的保險箱之內，而在競選之後，這筆現款即被送交前競選運動副負責人拉魯。

已經發表過的消息指出有關這項秘密基金的，這筆錢是用來支付因水門事件而受審的人士，俾他們不提及其他與竊聽電話事件有關的人士的姓名。

【紐約七日法新社電】「紐約時報」星期二日在其早晨版報導：尼克遜總統在過去兩星期內，曾兩度企圖遮掩艾斯堡的精神病醫生被竊取文件的事實眞相。

據該報稱：尼氏藉國家安全爲理由，阻止當時正在審訊艾斯堡的國防部密件的法庭，獲機會錄取有關這項偸竊案的口供。這項偸竊案由白宮的高級官員下令進行，他們已因「水門醜聞」而於上週辭職。

但尼氏兩次都與新任檢察長李察遜和副檢察長彼得遜，提及他企圖進行的壓制行動。

尼氏於本年三月時曾要求彼得遜，在白宮的圈子裡領導調查「水門事件」的眞相。

該報說：白宮高級官員過去一向否認尼氏曾企圖遮掩美國政府在艾斯堡的辦公室內進行爆竊的眞相。

美越官員飛河內 視察戰俘坟墳 搜查失踪美軍

【西貢八日合衆國際社電】一名北越官員今日說：二十名越南人士及美國人士，將於星期五日飛往河內，觀察在北越逝世的美軍墳塋，以及搜集有關其他仍然失踪的美軍。

南越發言人富平少校對合衆國際社記者說：這二十人將於星期五日較早時乘搭一架美國空軍「C一一三零大力士型」運輸機離開西貢，並於當晚較後時飛返此間。

他說：該機將不會載運任何美軍遺體離開北越。

大多數美國人認爲 縱使尼克遜不下台 也不再是出色總統
白宮再度聲明並未介入水門事件

【華盛頓七日路透社電】一項輿論調查今日說：大部分美國人相信：由於「水門醜聞」的關係，尼克遜總統將難以再度成爲一位有效率的領袖。

上述由「華盛頓郵報」發表的路易士．哈里斯民意測驗說：一項在上週進行的調查，顯示有百分之五十四被徵詢意見的人士認爲：由於「水門偸聽事件」之故，「尼克遜總統失去太多信譽，這將會使他難以再度成爲一位有效率的總統」。但百分之三十七卻不同意上述說法。

但該項在數名高級白宮助手辭職，以及尼氏於上週向全國電視發表廣播後進行的民意測驗說：美國人民中，有百分之七十七的壓倒性多數，認爲尼克遜不應辭職。百分之十三則認爲尼氏應引退。

【華盛頓八日路透社電】尼克遜總統已於今日返回白宮的辦事處，雖然政府已作出和解性的決定，願意指派一名局外的檢察官，但水門醜聞的風潮仍繼續在恣意澎湃中。

在佛羅里達州基比斯基尼的「西部白宮」，於昨日發出一項強硬的聲明，否認據由前白宮法律顧問鄧安所提出的謂尼克遜曾參加隱瞞有關於去年六月發生在民主黨總部的竊聽事件的事實眞相的指控。

但這項聲明雖然是迄今最強硬的一項，仍未能使所有的批評這事件的人士感到滿意。

有些人士認爲，這項聲明在法理上並不能明確的否認鄧安所提出的，謂尼克遜曾有份參加隱瞞事實眞相的指控。該項指控是由「新聞週刊」和「時代雜誌」所報導的。

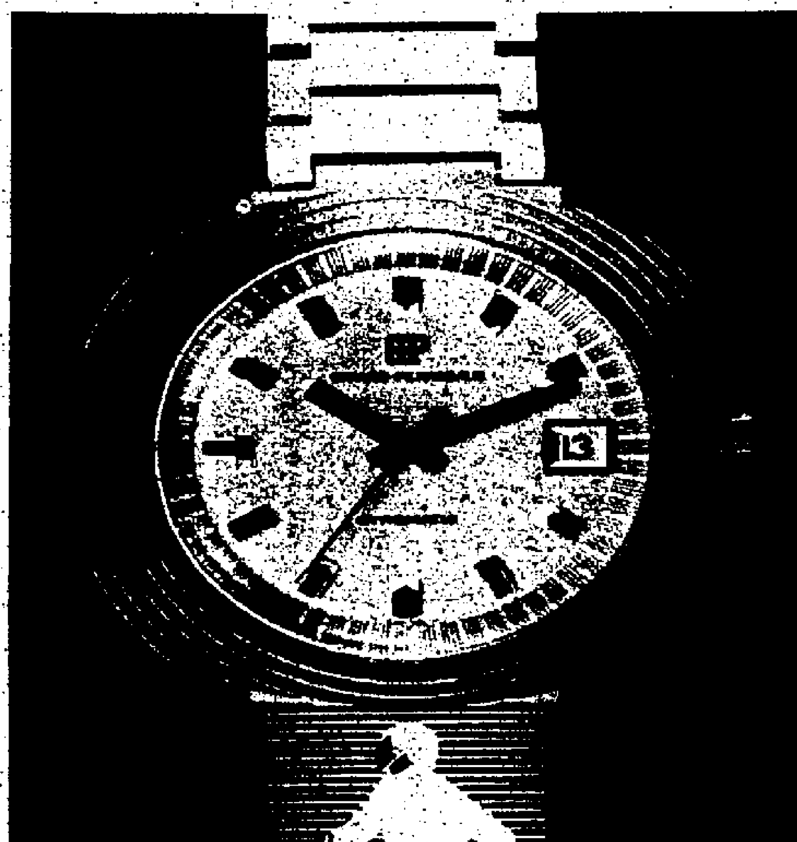
【紐約八日法新社電】美國參議院水門事件特別調查委員會於今日開始討論，是否予鄧安有限度的豁免，如果他願意將他所知的一切供出的話。據鄧安的律師說：聯邦調查人員在聯邦法庭調查這事件的法律問題之前，拒絕答應因鄧安的証供而不向他提出起訴。

此項拒絕將迫使鄧安閉口，直至審判時爲止，但審判卻要在數個月後才能舉行。

在另一方面，如果參議院調查委員會答應不起訴他的話，鄧安將可以公開透露他所知的一切，而不用冒因他所說的事而被起訴的危險。

戴芝柏表揚威型
免費暢遊 揚威歐洲
免費參加21日英航歐洲旅行團

請參加全港中獎機會最高的幸運抽獎。你只要在四、五、六月間，購買芝柏表揚威型男庄自動日曆或自動星期日曆手表一隻，便可以得到「揚威歐洲」抽獎劵一張，參加幸運抽獎。
「揚威歐洲」幸運抽獎每月舉行一次，因此你只要現在立即購買芝柏表揚威型手表，便隨時有機會遊覽歐洲。
每位得獎人都可免費參加價值六千五百元的21天歐洲旅行團，其中包括一千元的零用。你可藉此機會，暢遊歐洲十大城市，包括倫敦、羅馬、巴黎及威尼斯等。居停高尚遊客級酒店單人房，三餐膳食，全部免費。
到歐洲的往返旅程都是乘搭英航747及VC10定期班機。其他陸上交通由安達旅運有限公司負責安排。
在本年六月至八月間，每月均有旅行團出發，得獎者大可選擇最適當的時間，利用這歐遊的千載良機。
請到芝柏表各零售商參觀選購芝柏表揚威型，並諮詢有關「揚威歐洲」抽獎的一切詳情。
本抽獎只爲本港居民而設，如非香港居民獲獎，可將該獎品轉贈予任何本港居民，但不得兌換現金。
芝柏表「揚威型」男庄表「揚威歐洲」的抽獎辦法，只在一九七三年四月、五月、六月三個月份舉行。



揚威型

芝柏表

謹啓者：一九七三年五月九日（星期三）為本行海運分行開始營業特此敬告
同業先進
各界友好
（恕不另行儀式）
曾福琴行 敬啟
分行地址：九龍海運大廈一七八B商場
電話：三一六九一式六七

貝魯特政府軍巴游戰事擴大
黎巴嫩總理已辭職
全國進入緊急狀態

【貝魯特八日路透社電】黎巴嫩一項官方聲明說：黎巴嫩總理哈費茲於今天較早時辭職，此事發生於黎巴嫩陸軍與巴勒斯坦之間重新發生戰事而引致黎巴嫩宣佈全國進入緊急狀態的數小時後。

在黎巴嫩軍隊與巴勒斯坦游擊隊於昨晚深夜時在貝魯特以火箭及機關槍進行交戰後，哈費茲即宣佈辭職。

戰事是於昨日在黎巴嫩當局與巴勒斯坦游擊隊正就結束於星期三日發生的衝突，商討達成一項新的協議的數小時內發生。

黎巴嫩政府宣佈全國進入緊急狀態，並把國內安全交與陸軍掌管。一位陸軍發言人於稍後時說：全國已宣佈戒嚴，把全部權力交給軍隊，全國戒嚴是比全國進入緊急狀態更爲嚴厲的形式。

經過舉行一次四小時的緊急內閣會議之後，政府各部長在位於俯瞰貝魯特的山上的總統府內，渡過一宵。

【貝魯特八日美聯社電】黎巴嫩空軍噴射機，在今天戰事重新發生時，向貝魯特機場附近的巴勒斯坦游擊隊陣地，投射火箭及發砲轟擊。這次戰事迫使黎巴嫩政府宣佈全國進入緊急狀態。

在機場跑道附近的難民營上空盤旋及向下俯衝的噴射機，不斷作低飛，投下火箭及發射加農砲。

這次空襲是於上午六時十五分（格林威治時間凌晨三時十五分）開始，繼續達一小時半之久。

整晚都有間歇的機關槍、坦克大砲及迫擊砲隆隆聲，政府重新實施廿四小時的宵禁，機場已告關閉。

載有軍隊的裝甲車輛，隨時準備候命，而裝甲車在市中街道上巡邏。

【貝魯特八日法新社電】一位可靠人士透露：黎巴嫩陸軍及巴勒斯坦游擊隊於今天上午九時（格林威治時間上午六時）同意停火。

黎巴嫩陸軍同意暫停砲轟巴勒斯坦營地，而巴勒斯坦游擊隊則停止發砲轟擊。

【大馬士革八日路透社電】當黎巴嫩軍隊與聲稱曾擊落一架黎巴嫩的戰鬥噴射機的巴勒斯坦游擊隊在貝魯特發生激烈的戰事之際，叙利亞今封鎖其與黎巴嫩接壤的邊境。

以叙利亞爲根據地的該游擊隊電台說：該架黎巴嫩的「幻象式」飛機，是當它正在襲擊在貝魯特的目標時，被擊落並着火焚燒。該電台說：黎巴嫩總統法蘭治已請求陸軍司令，組織一個新的黎巴嫩內閣。

貝魯特對游擊隊電台的報導，謂他的部隊已全部負起黎巴嫩國內安全的根尼姆將軍，曾接獲要求他繼任已於今日較早時辭職的哈費茲總理的遺缺的消息，未加証實。

英與沙特阿剌伯簽署
六億餘美元軍火合約
替沙國建立最現代化空中防衛

【倫敦八日美聯社電】權威人士於星期二日報導說：英國政府已簽訂一項總值六億二千五百萬美元軍火合約，以加强沙特阿剌伯的空中防衛力量。

官員說：這項合約——英國有史以來最大的一次出口訂單——將由曾與沙特阿剌伯國王費沙爾進行談判這項合約的國防大臣卡塞頓勳爵，於星期四日在下議院宣佈。

國防部只能證實這項合約已簽署，但拒絕在卡塞頓作出聲明之前，發表有關這項合約的詳情。

其他人士說：這項訂單是政府與政府之間簽訂，而以英國飛機製造公司作爲英國政府的分約者。

這項合約將會是對英國飛機製造公司的一記强心針，該公司曾因與法國的飛機公司，聯合建造「和諧」式航機而蒙受損失。英國航空公司亦拒絕在卡塞頓宣佈此事之前，討論這事。

這項與沙特阿剌伯簽訂的合約，將會使沙特阿剌伯在未來的五年內，建造一個最現代化的空中支援防衛系統。官員們說，英國航空公司將會把大部分的工程，分判給其他的英國公司承辦。

官員們說：這項空中支援系統，是用來供給費沙爾企圖於將來購買先進的戰機所使用的。

這些飛機並不是目前的合約的一部分，而目前仍未有跡象顯示沙特阿剌伯將於何處購買這些飛機。

但英國航空公司將會主持一項龐大計劃和零件供應。

這項工程計劃包括建造機場跑道、道路、補給工場、加油設備、一所空軍訓練學校和一所醫療學校。

該人士說：數百名技術人員，將會在英國招募，而另外數千名工人，將會在沙特阿剌伯僱用。

提供上述消息的人士說：卡塞頓是在與美國和其他歐洲國家的公司劇烈競爭之下，獲得這合約的。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤巳刊工商界版。倫敦最後來電尾盤報九一點四零美元，價比前市尾盤價升一元一角。

尼克遜凝視其專機　美國總統尼克遜五月七日離開佛羅里達州荷摩斯特空軍基地的直升機時，凝視「七六年精神號」美國總統專機。與尼氏同行的是海格將軍（右）和白宮新聞秘書齊格勒。（合衆國際社無綫電傳眞）

印加監管員正擬訂報告
指證北越違約
派軍滲入南越
匈共代表爲越共爭辯反對

【西貢八日美聯社電】據消息報導稱：加拿大和印尼的休戰監察員，正在準備報告，並將會清楚的指出北越的軍隊自今年一月停火以來，便滲入南越的國境內。根據星期二日一位高級加拿大官員的消息，這是基於他們對南越當局所拘禁的越共俘虜的一連串調查而作出報告的。消息續稱：這些調查和訪問是經西貢政府的請求之下而進行的。

同時，匈牙利方面的消息，卻對於這些調查表示極端的不滿。他們說：這樣做是完全越出「國際監管暨監督委員會」的任務範圍之外。他們又說：「國際監委會」的任務，祇是調查西貢政府的軍隊和越共的軍隊有沒有違背停火的報告而已。

匈牙利方面又替越共爭辯稱：越共「臨時革命政府」無須爲北越方面的任何行動而負起責任。

加拿大方面的消息稱：我們不會拒絕當我們接受了邀請去調查，而這些調查是西貢政府要求我們去訪問這些俘虜的。

消息續稱：三名被南越拘禁在湄公河三角洲的俘虜，曾供認他們是隸屬於北越的正規軍。

傳美已通知蘇俄
河內若續違反和約
美將恢復轟炸北越
基辛格在俄密談已接近尾聲

【倫敦八日時事社電】「每日電訊報」八日根據華盛頓的消息報道說：據傳尼克遜總統已經通過現正在莫斯科訪問的總統顧問基辛格通知俄共總書記布里什紐夫，如果河內繼續違反巴黎和平協定，向南越增兵，繼續在南越、高棉進行戰鬥的話，則美國將採取最後的手段，重開北炸。「每日電訊報」說，包括地對空導彈在內的俄製軍火仍源源不斷地運抵北越，並且正向南越方面移動中，此已由美空軍偵察機偵察獲得證實，尼克遜總統認爲如果蘇俄眞正希望和美國改善關係，則應該向河內施加壓力。

【莫斯科八日美聯社電】基辛格和蘇俄官員於星期二日在莫斯科以北的秘密地點，恢復會議。這是他們連續第四日進行討論有關美蘇關係的局勢的秘密會談。

美國和蘇俄的人士均不能對會談的進展作出任何暗示，但有跡象顯示，他們的會談已進入結束的階段。預料基辛格將於星期三日返回莫斯科，然後啓程前往倫敦。

蘇俄的報紙對這些會議隻字不提。

美日貿易不平衡
較去年略爲改善

【華盛頓七日路透社電】尼克遜政府的一名高級貿易官員今晚說：美日貿易不平衡，似已渡過其顛峯。

尼克遜總統的貿易談判特別代表艾伯爾在記者招待會上說：在今年爲首的三個月內的貿易數字，顯示美國與日本貿易的赤字，已較一九七二年同期內降低約四億美元。

艾氏在與日本外務省主管外交事務助理副部長鶴見，舉行一日的會談後，曾對記者發表談話。他們曾商討兩國間的貿易問題，及將於今年九月在東京舉行的世界貿易改革會談等問題。

加强對客運服務
華航增購兩客機

【台北八日中央社電】中華航空公司，決于今年內購買兩架波音七零七噴射客機，以加强中美航綫等國際客運業務。

華航公司國際航綫業務，每年成長率爲百分之十三，目前該公司的客機已不能應付這種快速成長的需要。

據悉，華航將以美金一千萬元，在今年八月及十二月各購買一架波音七零七客機。

尼克遜伉儷發請帖
越南歸來美俘
全部獲邀晚宴

【華盛頓七日合衆國際社電】尼克遜總統伉儷，已寄出請帖邀請五百八十八名戰俘與其妻子，於五月廿四日參加白宮宴會。

較早時有報導謂若干名高級軍階的戰俘告知白宮：倘若會與敵方合作的戰俘出席該宴會，他們即會拒絕總統的邀請。

報導又表示他們希望總統收回對該等「合作戰俘」之邀請。不過，第一夫人新聞秘書史密夫女士稱：請帖已於週五寄給所有獲河內及越共釋放的戰俘，一個也沒有遺漏。

以往曾於聖誕節到越南勞軍十次的諧星卜合，將主持當晚宴會的儀式。

社論
勿讓「六月雨災」悲劇重演

連日來天氣不佳，雷雨交作，即至日昨，仍在低氣壓槽的雷暴警戒範圍之內。尤其是星期日那一天，雨勢洪大，上午十一時至正午時分，天文台錄得的雨量爲五十八點公厘，即一小時有二點三吋的雨量，引致市區內險象環生，港島方面更爲嚴重。如渣甸山、大坑區因山泥傾瀉，食水輸送管被山泥衝毀，食水供應中斷，柴灣、灣仔的軒尼詩道、波斯富街及金鐘道、跑馬地、九龍的青山道、大埔道、亞皆老街等地，均成澤國。行人不僅要涉水而過，在柴灣新區前，由於流滾湍急，水力極猛，行人須互相牽挽而行，以免沖跌，發生危險。

現在已屆五月，正踏入風雨的危險季節。回憶起去年六月十八日雨災的情景，港島半山區旭龢道一帶的山泥傾瀉，層樓倒塌，不少高尚人家被活埋；九龍秀茂坪雞寮的臨時安置所地盤下陷，整區覆沒；而其他很多低窪地區爲洪水所困，財物損失慘重的往事，都不覺猶有餘怖。所以當星期日的暴雨發生，市民俱提心吊膽，極端注意，希望當局對於預防工作有週密的部署，以免去年六月雨災悲劇的重演。

自旭龢道山崩的慘案發生以後，當局即設立調查小組，深入研究其成因，并已公告其調查結果。雖則有部分人士對於報告的內容，未詳提主管審核計劃的責任，祇談過於建築方面，認爲未盡公允，然工務機構經此教訓，對於山泥傾瀉的情況，已設法防範，如在寶珊道等加築地盤石墻等項，雖可說是亡羊補牢，然亦也有積極的意義。日昨工務局發表的消息，云在星期日暴雨後，即派出數名高級工程人員，分別在寶珊道等處查勘視察，尚無危險現象。亦算是收到預防的效果。不過，香港的地形，是島嶼的結構，而且近年闢山取地，不少地盤是填築堆砌而成，山泥傾瀉的危險，當不止旭龢道一區而已，還有待於工務局更週詳的視察。凡新築的地區，不論爲政府的新區、新邨和臨時安置所，或私人的大規模建築物，凡依傍於傾斜地帶的，都有時加查勘的必要，以策萬全。

星期日的暴雨，發生最令人怵目的景象，卽爲水浸。因爲那天的雨量，一小時二點三吋，但祇下了一個小時，已發生如此嚴重的後果，如果連續二三小時或五六小時，情況將更不堪設想。在香港的雨季，連續降雨數小時不是稀奇的紀錄，去年六月間已屢有出現了。因此，港九兩區排水系統的排水能力，最爲人所關心。港九市區的下水道原多爲舊日的設計建築，加上近年來新樓宇的不斷興建，住居單位增加，排水系統能否有力量負荷，頗堪研究。據工務局的公報，云在過去已將九龍的深水埗、荔枝角，以及港島的灣仔、跑馬地、北角等區的溝渠排水系統，全部從新敷設，而且認爲情況良好，然終不免在昔通的雨量之下有「盡成澤國」的現象，則排洩的能力，仍須加强。雖云在連續不斷的暴雨下，任何排水能力優良的渠道系統，也有負荷不勝的現象，但是現在的問題并非是連續長時間的豪雨，而是一二小時的下雨，頗爲常見的情況，應該被顧及而列爲預防標準的，否則滿街水浸，洶湧入舖，行人阻途，交通隔絕，於市民和商人的損失亦巨大了。

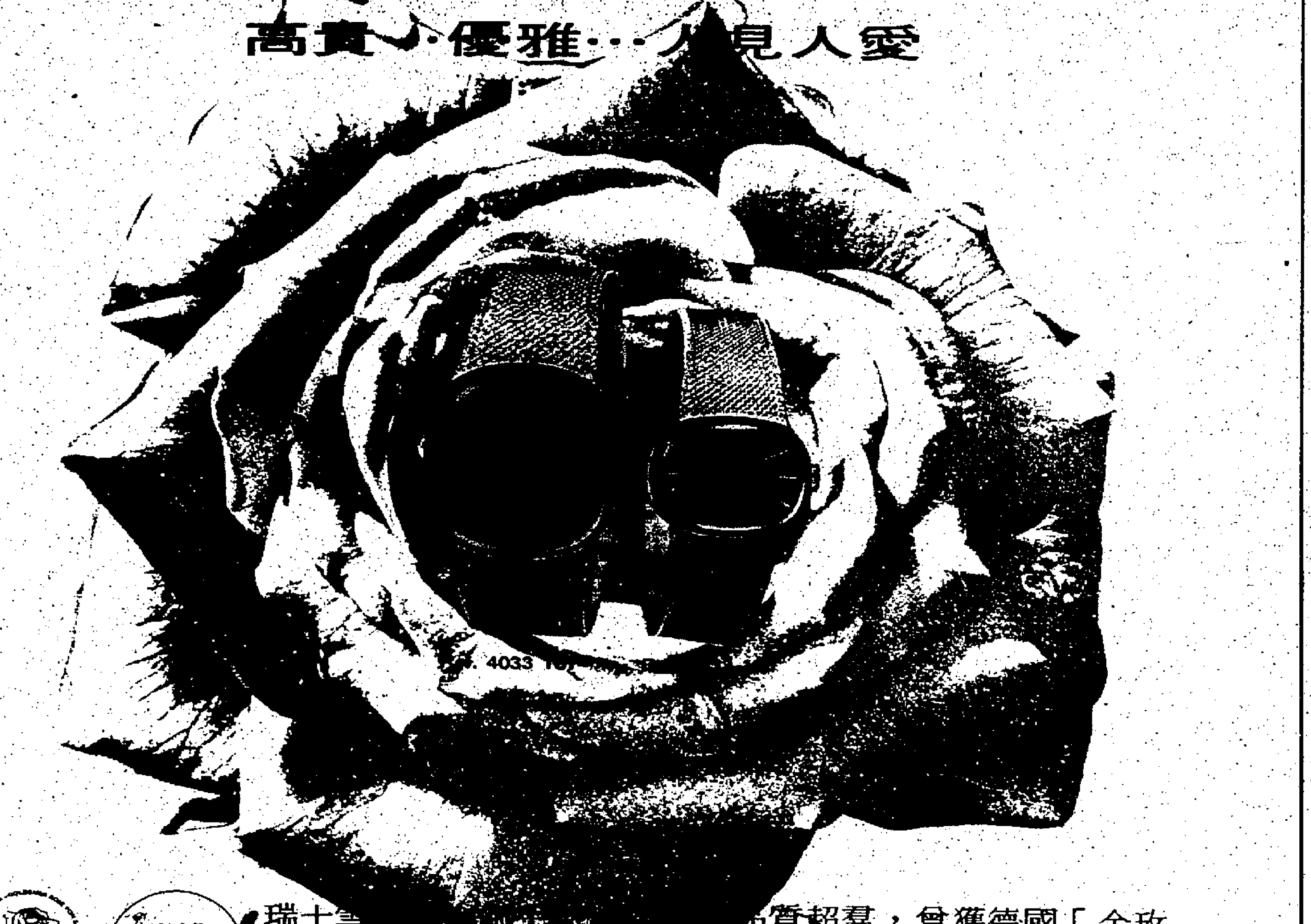
在豪雨中，少不免有意外發生，即不致山崩泥瀉，而舊樓的倒塌，木屋的摧毀，常有所聞。如星期日，上海街的舊樓崩塌，渣甸山木屋區的路陷驚險，即其一例。因此，在風雨季節來臨之際，遷徙危樓、木屋的工作，應列爲急務，在原定遷徙計劃中，調查確屬危險的，應儘早儘速施行，以表示港府額外照顧的德意。待屋崩禍發後再行援助施救，則爲時太遲了。天然的災禍，非當局的力量所能抵擋，避免，然亦應未雨綢繆，及早設計，運用人力物力，使其禍患消弭於無形，或減至最低的限度。同時，防災的工作，是全港的共同任務，當局要計劃領導，市民亦要努力支持，以求最徹底、最完美的成績。

黎邊境哨站：圖示一名在叙利亞與黎巴嫩接壤的亞都地亞邊境哨站的一名黎巴嫩士兵。有五名持槍者曾於本月五日在該地綁走十一名海關人員，而這批人員於後來被釋放。（合衆國際社無綫電傳眞）

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

金的魅力
高貴．優雅．．人見人愛



瑞士雪[illegible]品質超羣，曾獲德國「金玫瑰」及美[illegible]比賽」最高榮譽獎，今年又推出最新[illegible]ASC[illegible]ION，可稱匠心獨運，巧奪天工[illegible]俱備，錶帶與錶面顏色相同，各種配色，高貴優雅，飛雪鉄納「魅力型」倍添魅力。

請往各大錶行參觀選購

雪鉄納「魅力型」Certina Fascination

DESCO 總代理：達昌洋行有限公司　香港怡和大厦十一樓

唐拾義久咳丸

專治
● 傷風或感冒引起咳嗽　肺癆之咳嗽
● 痰涎阻塞胸膈抽搐引起之咳嗽
● 有痰咳　無痰咳
● 小兒咳　老人咳
● 及一切纏綿不休之咳嗽

是權威之咳藥　有獨到之功效

消滅咳嗽　徹底解決

港九各地藥店均售

不用開刀
認明招牌　提防影射

腸氣專科
腸氣墜痛：時上時下
臥則入腹：立時入囊
陰囊硬脹：狀如水晶
或痛或痒：偶墜雙墜
秘製專藥：愈後受謝

北京中醫師金寶
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓
近麗聲戲院側廣安銀行樓上
本醫師接症睇藥並無另外費
港臺之病例照片千幅歡迎參觀

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八

離職啓事

本公司彭振標君，於一九七三年五月一日起，已離職，以後彭君對外所有一切錢銀轇轕，當與本公司無關，特此登報聲明

陽光手套廠有限公司啓

香港基教書院
招考一九七三年度男女新生

一、班　級：幼稚園——幼兒班　低班　高班
　　小學——小一至小五各級
　　中學——中一新生
二、報名日期：由本日起至六月十三日止
三、報名地點：尖沙咀赫德道八號赫德書局
四、考試日期：中小學——六月十六日上午九時
　　小學一年級：面試
　　幼稚園——隨到隨考
五、報名手續：帶備出世紙，學歷成績表及最近二吋半身相片二張
六、校　址：尖沙咀赫德道八至十號
電話：三——六六七八三一　三——六七五八四一
附註：預科班稍後招生

僑港惠州同鄉總會通告

本會茲定五月十六日正午十二時在會所舉行第十四屆理監事選舉大會希領有選權證之會員於本月九日至十一日辦公時間携同選權証及會員證或身份證來會換領選舉票以憑圈選除分函外特再登報通告周知

此告

第十四屆理監事選舉委員會
主任委員林煥光

一九七三年五月五日

申請入英籍啓事

王均容(WONG JIUN RONG)又名許均容(HUI JIUN RONG)又名王月容(WONG YUET YUNG)又名蔡均容(CHUA JIUN RONG)現住香港九龍美景街2號八樓3C室現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

星馬金融聯繫解體 兩國貨幣終止互兌

證券交易所與外滙規則俱將分立

【吉隆坡八日路透社電】馬來西亞於今日宣佈和星加坡終止貨幣的互相兌換，並發表計劃設立一個和星加坡分開的證券交易所，並使外滙規則自由化。

馬來西亞財政部長陳修信在國會宣佈三項重要的決議時說：這些決議是爲符合馬來西亞的政策以求促進國家的利益和發展一個健全及成長的經濟體系。

陳氏說：馬來西亞和星加坡在金融方面的一致聯合是不能無限期維持下去的，因爲兩國的經濟體系在基本上是絕不相同。

【星加坡八日路透社電】星加坡的財政部官員在今日的下午召開一個緊急的會議，討論馬來西亞要終止兩國之間貨幣互相兌換的一項決定。

星加坡當局並未對此項決定表示意見，但預料星加坡在事前已得到馬來西亞的通知。

【星加坡八日路透社電】星加坡財長韓瑞生今晚說：在馬來西亞決定結束兩國貨幣可互相通用後，星加坡幣將不會改變其幣值。

韓氏說：星加坡幣仍將維持它的零點二九零二九九克黃金比值，或二點五三七六星加坡幣兌一美元的官定平價滙率。

菲律賓積極考慮 與蘇俄及中共 同時建立關係

【馬尼剌八日路透社電】馬可斯總統今日說：菲律賓正積極的考慮與蘇俄及中共間的外交關係，同時則探討有關東南亞地區性合作的可能性。

馬氏又說：與兩個共黨國家建立外交聯繫的行動，將會在幾乎同一時間內進行。

他又說：他相信這種聯繫，將不會影響菲律賓與其長期盟邦──美國的關係。美國與蘇俄已有外交關係，而目前實際上正與中共建立外交關係。馬氏在接受每個星期舉行一次的全國性的電台及電視節目的訪問時說：有關菲律賓與蘇俄及中共建立外交關係的問題，目前正受到積極的考慮。

【吉隆坡八日美聯社電】馬來西亞政府於討論馬來西亞和中共建立外交關係的可能性時稱：要決定中華民國在吉隆坡所設領事館的命運，尙屬言之過早。

總理署的副部長阿都遂益，於星期一日在國會被問及中華民國的領事館是否乃馬來西亞與中共建立外交聯繫的一個阻礙時，他發表聲明說：中華民國領事館的存在，對於馬來西亞與中共的建立外交關係，是不會有任何影響的。

他說：馬來西亞政府現在毫無關閉中華民國領事館的打算。又說：如果與中共建交的時候來臨的話，馬來西亞當局是會採取適當的措施的。馬來西亞總理拉查和其他的政府官員曾提及馬來西亞有意和中共建交。

菲律賓外長公開聲明 美駐菲軍事基地 影響其主權完整

【馬尼剌八日法新社電】美國駐菲律賓的軍事基地之將使菲律賓的主權完整受到侵蝕」，但這些美軍基地如撤出菲國，其結果將會使菲律賓與其他國家的關係立場更具彈性。

菲律賓外長羅慕洛今晚在接受一項作全國性電視廣播的訪問中，代表馬可斯總統發言時，斷然作出上述聲明。

羅慕洛在馬可斯非正式的同意下，對電視訪問員說：繼續使用這些基地，將會協助菲政府推行土地改革計劃。羅氏並重申菲政府支持東南亞國家協會的中立化計劃，該項計劃將會使東南亞地區改變爲一個「和平，自由及中立的區域」。

他並說：中立化意味駐在這地區的所有外國軍事基地，將須撤除，及當美國同意該地區中立化時，美國「必須準備好將其現時駐在菲律賓的基地交還給我們」。

馬可斯前曾指出：雖然美國與菲律賓的軍事基地協定將在廿五年內即一九七一年屆滿，但對這些仍未解決的問題再度舉行談判，可能會使該協定能在一個較早的日期終止。

消防員勇救佳人

消防隊長索頓於五月七日，在美國聖路易士市中心的一座建築物上，試圖好言相勸愛斯菲爾小姐返回室內，不要坐在該建築物的四樓窗緣時，一手緊抓着一個打開的窗戶。後來索氏的試圖成功，愛斯菲爾小姐被送往醫院接受觀察。警方說：她在與其家長發生爭執後，爬到該窗緣坐下的（合衆國際社無線電傳眞）

美駐墨總領事 獲游擊隊釋放

【墨西哥·瓜達拉哈拉八日美聯社電】美國大使館一名官員星期一日說：外交官利昂哈地已獲綁架他的匪徒釋放，且沒有受傷。

發言人希金士約在當地時間下午十時四十三分，發表上述聲明。

現年五十八歲的李氏，於上星期五日當地時間下午六時四十五分被綁走，匪徒劫持他，藉以要求交換在墨西哥七個監獄內拘留的三十名囚犯的自由。

一架電視拍製車駛在李氏在此間的寓所前面，計劃使這位美國總領事的面孔出現在全國電視中。

希金士說，李氏的健康情況良好，但他沒有詳細加以說明。

治亂世必須用重典 美國各州政府 考慮恢復死刑

【紐約八日美聯社電】約十二個州的議員，均支持恢復死刑。另外最少有十五個州，正在考慮有關恢復執行死刑的措施。

美聯社的一項調查顯示：有關恢復若干罪行的死刑的措施，業已在佛羅里達、蒙大拿、內布拉斯加、喬治亞、康乃狄、內華達、阿肯薩斯、懷俄明、俄亥俄及猶他州等州生效。阿肯薩斯及田納西州的議員，亦已通過死刑法案，有待州長之簽署。

美最高法院曾在去年七月裁定，包括德薩斯州及喬治亞州在內，在大多數州內所施行的死刑是違憲的。該次裁定，使死刑恢復有待決定的，除非它是非正式施行的。

華盛頓郵報 報導水門案出色 獲普立茲獎

【紐約七日合衆國際社電】華盛頓郵報今天榮獲第五十七屆普立茲公共服務獎，他是因爲將水門醜聞案報導出色而獲獎。

國內事務出色報導獎：由武士報的波雅德及何特獲得，他們因透露參議員伊格頓接受精神治療，使他退出一九七二年民主黨副總統競選而獲獎。

國際事務出色報導獎：得主爲紐約時報的法蘭基爾，他以訪尼克遜總統訪中共消息獲獎。

此外，新聞圖片獎由美聯社記者獲得，最佳評論獎由華盛頓郵報記者獲得，最佳批評獎由芝加哥太陽報記者獲得，本年度沒有最佳新聞漫畫獎。

每位得獎者可獲獎金一千美元。

印度亢旱農產歉收 近千飢民搶糧 警隊出動鎭壓

【新德里八日合衆國際社電】根據今日抵達此間的報告稱：一夥爲數一千人的飢餓暴徒，於星期日在孟買東南約三百英里的邁所州內的壓加古，打破五間糧店的鋪門，掠走一百零六袋的米和玉米。

據報告說：這些暴徒因惱怒店員以不合理的價錢來賣出好實地的穀糧，故此乃聚衆投石，結果有兩名商人和警員受傷。

報告稱：邁所州是印度旱災最嚴重的災區之一，警方的增援部隊已趕到暴動的現場，使混亂的局勢得到控制。

日皇被迫取消訪美 向反對黨壓力讓步

日本外相大平正芳於四月二十四日透露他的政府已拒絕了尼克遜總統所提出的邀請。尼克遜總統曾邀請日皇裕仁前往美國訪問。

大平正芳是於當日下午召見美國駐日本大使股格索，告訴他有關這項政府的決定。於稍後時間，大平正芳對記者說：「包括皇室計劃在內的種種環境因素」並未能容許日皇於今年之內訪問美國。他沒有再詳細解釋，但顯然政治上的反對是做成政府拒絕這項邀請的重要原因。

首相田中角榮政府的決定顯然會使日本和美國之間的惡劣關係變得更壞。美日兩國的關係已因經濟上的磨擦和政治上的鴻溝而變得十分緊張。

一些和美國事務有關的日本官員曾私下表示，對政府這項決定感到失望。一名官員說這項決定是一幕悲劇。

日本政府是在基辛格於四月二十三日在紐約談及美國與西歐和日本之間的關係之後才作出上述的決定的。基辛格說日本應該是美國與歐洲的關係上的一個「重要夥件」。但目前並沒有跡象顯示日本政府是在考慮了基辛格的演詞之後才宣佈日皇不會訪問美國的聲明。

雖然日本政府在拒絕尼克遜的邀請時祇說將這項訪問延期，但這項決定已影響了尼克遜訪問日本的可能性。但大平正芳說如果尼克遜決定訪問日本時，日本必定歡迎他。

一些官員和留心政治的日本人曾私下認爲這項宣佈是來得不合時宜。他們認爲當尼克遜在國內因「水門事件」而被覺得不安寧之際，這項決定會增加他的政治憂慮。

日皇裕仁於一九七一年九月在前往歐洲訪問三週時，他所乘的飛機曾在阿拉斯加停下來加油，而尼克遜就是當日皇逗留在阿拉斯加時提出這項邀請。

當尼克遜於去年九月在夏威夷與日本首相田中角榮舉行會議，於本年三月在華盛頓會晤日本外相大平正芳和於最近在白宮會晤一批訪問美國的日本省長時曾重複提出這項邀請。而當基辛格訪問東京時亦曾將這項邀請轉達給日本政府。

據報尼克遜非常希望日皇能訪問美國，以使他能前往日本訪問。在前日本首相佐藤榮作執政時，日本所持的立場時日皇應該先走一着。

佐藤政府採取這政策的原因是日本於第二次世界大戰期內曾被美國打敗，而日本在戰後亦度過一段寬大的佔領期。自從日本於一九五二年重新獲得主權以來，它一直是受到美國的保護。

日本官員說：今日，田中角榮政府不再認爲日皇應該首先訪問美國。但他們亦希望尼克遜能於不久後訪問日本，不過這希望甚微。

據報聯好作歷史上首次行動，諸如在一九七二年二月訪問中共等舉動的尼克遜亦希望能夠成爲第一位訪問日本的在任總統。唯一曾訪問日本的美國總統是格蘭特，他是於一八七九年卸任之後前往訪問東京的。

艾森豪總統亦曾於一九六零年計劃訪問日本，但這項計劃在中途却取消，因爲日本說它不能保證艾森豪的安全，使他能夠免受反美暴徒的襲擊。

約翰·甘迺迪於一九六零年的總統競選運動中，曾利用這項取消訪問日本的事件來打擊尼克遜。甘迺迪說在共和黨的領導下，美國的地位已降低至甚至連總統也不能訪問例如日本這一類的盟國。

尼克遜公開邀請日皇訪美一事，曾引起了在日本的由社會黨和共黨所領導的反對黨的抗議。他們指控這項訪問將會在美國和日本之間出現，重要的問題會將日皇捲入政治漩渦。

在日本的制度中，日皇是國家的象徵，而他的地位是認爲超乎政治的。反美的社會黨和共黨分子顯然是利用這一點來增加日本與美國在關係上的磨擦。

總管皇室事務的小心翼翼的宮內有對反對黨提出的指控感到恐慌，由宇美佐所率領的宮內省亦反對田中所提出的要求日皇接納尼克遜的邀請的要求。

雖然田中在憲法上是有權管理宮內省的，但他因爲受到反對黨的壓力而對宮內省讓步，以免更多內部的政治磨擦，因爲這些政治磨擦可能會再度減弱他那早已走上下坡的政治地位。

因此，由田中和宮內省實際上是控制了曾公開聲明說他非常希望訪問美國的日皇。日皇裕仁伉儷明顯的曾享受他們的一九七一年歐洲之旅行。他們是第一對出國訪問的日皇伉儷。

在美國，國務院於四月二十四日說它希望能於明年安排一個日子，俾日皇伉儷能訪問美國。

在知道日本政府在東京和一項在華盛頓呈交給國務院的一份函件中，告訴美國政府謂它決定不讓日皇於今年訪問美國時，國務院說：「不用說，美國的人民和美國政府均歡迎日皇伉儷訪問美國。」

但美國官員在私下却說，他們對日本政府的決定並不感到驚訝。他們說他們知道這項決定是因爲日本的反對黨抗議謂此舉會將日皇捲入政治漩渦。

國務院說，事實上美國在邀請日皇訪問時，並沒有訂下確實的訪問日期，但官員們同意美國本來是希望日皇能於今年之內訪問美國，作爲鬆弛美日之間的緊張局勢的努力的一部分。

與日本事務有關的官員在前些時候曾警告謂，這項訪問可能不會實現，因爲日皇訪問一事，在日本國內已成爲一項重要的問題。尼克遜政府說它不會和日本進一步討論訪問的事，以免使田中政府處於更惡劣的形勢。

雖然尼克遜曾公開暗示謂，他希望不久後能訪問日本，但他今年成行的機會却很微，而他並計劃於今年底巡迴訪問歐洲，因此在一九七四年之前，他將不會訪問歐洲。

（明）

韓紅會新會議 今在漢城舉行

【漢城八日美聯社電】出席南韓與北韓「紅十字會」官員所舉行的最新一個回合會談的一個由五十九人人所組成的北韓代表團，已於星期二日抵達漢城。他們將討論有關南、北韓家庭團聚的問題。

這次會談（自他們在去年開始會談以來所舉行的第六次會談），將在星期三日及星期四日舉行。上次會談是在三月二十一日至二十二日在北韓首都平壤舉行。

北韓代表團是由北韓「紅十字會」副主席金太希（譯音）所率領。

他們包括六名其他代表，七名顧問，二十名助手及廿五名記者在內。

南韓代表團，將由南韓「紅十字會」副主席李範奭率領。

官員說：該兩個代表團將會討論有關曾在第二次世界大戰及一九五零年至五二年的韓戰中被分離的約一千萬個家庭的命運的問題。

北韓代表團將於星期五日返回他們在非軍事區，板門店休戰村的北韓。

二十年後的
今日世界
五月開始 改出月刊
本期要目：
・怎樣投資美國股票
・一七七六年精神
尼克遜總統第二任期展望
・醫藥技術的新面貌
・建築大師貝聿銘
・日趨繁榮的世界第四大港新加坡
・牧羊女（漢英對照）
厚達七十二頁的內容
一定有你喜閱的文章
你就近的報攤均代售

劇烈性 頑痛性 風濕
骨痛 筋肉痛 關節炎
世界唯一斷根特效藥 德國實驗
普魯復力
PROVENA

同濟中英文中學
招收 英文部：P.1 中文部：中一 男女新生F.2中二以上各級稍後辦理
校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
報名：即日開始 電話：H二七〇六一七
試期：五月十三日上午九時
本校爲政府補助學位之中英文中學並可代向政府申請減費免費學額
監督兼校長 霍逸樵

萃華英文書院
OBERLIN COLLEGE
招生班級：FORM1至FORM5（FORM4以上分文，理班）
招生日期：由即日開始，每日上午九時至下午五時（星期日及例假照常辦公）
入學試日期：五月十三日（星期日）上午九時
校址：旺角運動場道十五號（近巴士公司學童月票換購處及太子道旺角警署）
電話：K八一七二六九

廣東銀行有限公司開派一九七二年度股息通告
本公司一九七二年度股息計開第一優先股股息每股港幣一元二角第二優先股股息每股港幣六角新普通股股息每股港幣一角二仙業經一九七三年五月四日股東年會會議議決及通過自本年五月五日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷
廣東銀行有限公司啓
一九七三年五月五日

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

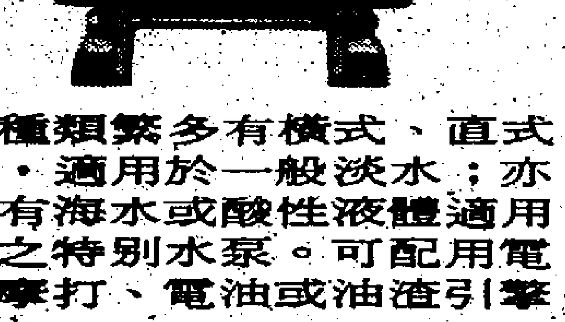
水來牌高压水泵
最新設計，採用特殊上乘材料，精密製造。效率特高，運轉寧靜無聲，經久耐用。
SERO
種類繁多有横式、直式，適用於一般淡水；亦有海水或酸性液體適用之特別水泵。可配用電摩打、電油或油渣引擎。
總代理：裕通泰有限公司 TEL:5-238081

九龍 大同中英文中學
招考一九七三年度下列各級新生
班級：英文部：FORM 1 中文部：中一 小學部：小三至小六
報名：即日開始
考試日期：五月十三日（星期日）上午九時
校址：正校九龍塘村八十一號地段 電話：八〇〇二四三
分校九龍亞皆老街一壹五號 電話：六四九六四〇

香港 九龍 利瑪竇書院通告
本校現已開始接受一九七三年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。
投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.1、F.2兩級
中文中學：中一、中二兩級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級
校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號
附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七三年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K-817166・H-432724）

培理英文書院招生
即日開始接受F.1（中一）新生入學申請
試期：五月十二日（星期六）下午二時
校址：九龍大角咀槐樹街壹號（麗華戲院對面）
電話：K九二二一三二 K九二六九七七
監督：曾憲樞

蘇浙旅港同鄉會通告
本會定於本年五月三十日（星期三）下午四時，在北角寶馬山道蘇浙公學大禮堂，舉行特別會員大會，修改會章；會後續開第十八屆第一次會員大會，改選理事。除分函外，恐未週知，特再登報通告！
一九七三年五月九日



外太空傳來恐怖訊息

義大利兩名業餘電子專家，利用自設的追踪站，曾長期收錄蘇俄的太空人飛行訊息，証實有多名於太空中意外喪生。

蘇俄的女太空人在外太空喪命前最後所說的幾句話，曾由義大利近杜林一個私家太空追踪實驗室將它收錄。

這是一對追踪太空船的業餘專家所說。他們兄弟二人，曾收到蘇俄太空人所拍出的電訊。由於這些太空結果都發生了意外，因此後來蘇俄都沒有公開宣佈。

他們說，蘇俄的女太空人死於一九六一年五月二十二日，當她的太空囊在軌道作環繞地球第八十六匝飛行時。那女太空人最後說了以下的話：

「告訴我，告訴我……你說得對，但時間太短，但時間太短……已經沒有時間，已經沒有時間。你的聲音很弱……我正在盡最大的努力，我正在盡最大的努力。聽我說，請你……我已盡了最大的努力，我已盡了最大的努力……聽我說，請你……在已建立的位置上……」

這對兄弟說：「自一九六零年十一月以來，蘇俄至少還有十二個太空人死在太空飛行的悲劇裡。」

這兩個太空追踪人——一個是醫學博士，一個是做廣告生意的——竪謂，蘇俄雖然不願談這些事情，但他們使用了自製的太空追踪站，把所有蘇俄所作太空飛行的情形，詳詳細細地收錄了下來。

柯蒂格利亞博士與他的兄弟奇安巴蒂斯塔二人，一生醉心於電子學，化了兩千英鎊，建造了一個人造衛星追踪實驗室，其準確程度，幾與英國及美國使用了億萬鎊所建立的追踪站不相上下。

為了要使他們的太空追踪站更能仔細探聽到蘇俄在太空中所作所為，柯蒂格利亞兄弟鼓勵他們的妹妹學習俄語，藉以翻譯電訊。

他們聲稱，曾收聽到太空中人們所發出的可怖慘叫聲，並其他足以証明某些赤色太空人去太空後永遠沒有回來的可靠証據。

完全是為了一種個人嗜好，柯蒂格利亞兄弟完全使用他們空閒時間，經營這個太空追踪站的。它的地點在離開杜林十二英里處一所十六世紀所造的別墅內。他們的父親在那兒經營一所療養院。

他們的實驗室幾乎佔了該別墅的一半。

這實驗室包括一個無綫電收音機，一個二十四小時不停紀錄太空訊號的房間，一個技術實驗室，一間黑房，一個放映室，一個印刷室以及一個檔案室。

柯蒂格利亞……一九五七年，……遺下的古老設……了蘇俄所放射……接着又收錄……有狗與老鼠的……這兩位兄……一個有幫助的……閉啟他們的特……[illegible]

……表示一切正……從收聽……柯蒂格利亞兄……碼，就是用「……間歌曲。雖然是蘇……踪站。但柯蒂……悉了音樂中所……耳朵。[illegible]

……他們的「伴侶一號」使……年四月蘇俄的……前，柯蒂格利亞兄弟曾在該追踪站中聽到人類心臟跳動……他們堅稱聽到這種聲音的醫生……瀕死的人的心臟跳動聲。……堅持，加加林是他們第一個太空人。

義業餘電子專家及其追踪站

加州接連出現色魔

他們強姦及殘殺許多婦女後，終於被警方拘獲，據說，其中兩人均有精神病。

被捕的金柏

在過去八個月內，北加州被一個大暗殺和強姦的浪潮嚇驚了。在聖克魯斯，在加州大學校園及附近卡布里洛大學的女學生連續的失踪。她們的屍體於幾個星期或幾個月後被發現。似乎漫無目的的兇手們，在聖克魯斯週圍殺死了十九人，包括一個傳教士，在他的告解台裏被刺死。在三藩市的諾卜山地區，若干東方婦女被毆打、強姦及用刀刺傷。其中一人被殺斃命，另一人雖倖生還，但身上有廿二個傷口。

這個謎，最初於本年二月打破了。聖克魯斯的警察拘捕了廿五歲的穆林，一個以前的神經病患者，被控殺死聖克魯斯的十個被害人。去週，加里福尼亞和科羅拉多的警察拘捕了另兩個人，其一相信是聖克魯斯的女大學生的屠殺者；另一是諾卜山的強姦者。

在耶穌受難節，廿七歲的賓雅德，諾卜山的一個漂亮的貨車司機，在內華達的一間賭舘的停車場，綁架一個十九歲的女孩子，強姦了她，並把她綁在樹上。許多小時後，警察發現賓雅德駕駛受害者的汽車，立即追逐他，但給他逃脫了。跟着是兩天及五百哩的在加州的來往追踪。在這期間，賓雅德再強姦了一個婦人，槍擊了兩個其他的人，綁架了幾家人，及逃脫警察的拘捕兩次。他最後在瑪利波沙山脚被捕，但那是在他拒捕時被射傷了臂、腿和臏部之後。

簽保一百萬美元外出候審，賓雅德祇被控兩項謀殺罪，及兩項綁架罪，兩項毆打警察罪。但在諾卜山他的住所搜獲一批刀，另由一個這區的被強姦的東方婦人認出他的面貌，已使警察相信他們最後找到諾卜山的強姦者。

約在賓雅德肆虐的時期，一個身高六呎九吋，體重二百七十八磅，名叫金柏的人，與他的母親，在聖克魯斯的加州大學任職行政助理員，發生一場打架——他們常吵架。他用一個鐵鎚敲擊她的頭顱，並扼下她的頭和右手。他扼殺了她的朋友，和另一個大學僱員。他把這兩具屍體放進他母親的車房的廁所裏。廿四歲的金柏於事後駕駛他的汽車，向東駛至科羅拉多的朴布羅，然後打電話給聖克魯斯縣長自首。他並被控強姦及殺死七個去年失踪的女孩子，包括一個女大學生，她的屍體於一九七二年八月在一個荒蕪的山邊被發現，以及另一個女大學生，她的頭骨，由警察根據金柏所供，在金柏的母親的住宅的後院發掘出來。

金柏和賓雅德都有嚴重神經病的紀錄。十五歲時，金柏殺死了他的祖父母，因為他不再想見他們。他後來打電話告訴他母親，並鎮靜地等待警察到來。

在幾間精神病院醫治了，他被加州青年當局釋放了，雖然他現在仍不清楚為甚麼。

一個因「冥頑不靈」而被逐出幼稚園的沒有人要的孩子，賓雅德早年也由加州青年當局監管，但他畢業於多間更嚴厲的感化院。他不應該被釋，曾經一度由[illegible]

……他自己暗示了。一九六七年，當他步出聖瑪提奧渠營，他告訴一位官員說：「我不想出去。我感覺像一頭小狗，給你放在公路上。我不知道何去何從。」最後，這頭小狗變鬼。去週，在搜獲一幅他所繪的是一個獸身斬頸著人頭……金柏和賓……理病態，似乎……[illegible]

美工程師冒死逃出烏干達

他與若干外人挖牆逃走，擊倒了醉酒的士兵，戲劇化地駕車駛往坦桑尼亞。

[illegible]

他能夠講許多國的語言和許多種土語。烏干達是一個龐大的國家，在其後的幾個星期內，我們到過許多地方，從酷熱的湖邊地區以至寒冷的水壩所在的月山。每逢週末，我們回到坎巴拉附近，入城飲酒。

約在九月初，阿敏總統發表一些厲害的演說，像「烏干達人的烏干達」，而最壞的是「我們的經濟被亞洲人扼殺了」。他把財政的困難歸咎於最初由英國人帶到這裏來的印度人和馬來人。當地的歐洲人社會也被搗亂了。在非洲土人眼中，任何屬於技術的社會的人，俄人、法人、美人或都是「歐洲人」。甚至美國黑人也被稱為「歐洲人」。阿敏排外思想，並持有英國護照，必須離境而財產。

占美與我拉途中，我們聽到這消息。我們截查，但我們但見到醉酒的兵們開槍射擊商店的前門。相攬着肩膊，左拐右拐的在街上走着，把碰見的人推下溝渠，到處滋事。路人走避。我想駛至格蘭酒店，但駛至一間報館。我在那裏遇見[illegible]

……總統計劃……院的地……聯邦津……[illegible]

。我說：「我有你們總統的許可，到我所要到的地方，並於必要時發命令。我命令你釋放我。」他說：「你是一個傻子。你的最後機會。你受僱於坦桑尼亞，對嗎？」我說：「不，我受僱於阿敏總統。」那軍官憤怒的下令向我施刑，痛楚難熬。

一間天主教會被搜查了，並被拘捕了一批神父，有些是黑人。最低限度，有兩間基督教醫院因拘捕行動而空無一人，所有的男人、女人和孩子都被送入監獄。烏干達士兵喝得醉陀陀的，大叫大嚷，並用槍頭打人。任你伏在地上，倒地流血的人被毆至死，直至一個收集隊到來收集他們。一輛載滿商人和他們的妻子的貨車駛進監獄來。顯然，或許是農業顧問。他們多數的人曾被毆打。一個美麗的金髮婦人，被倒吊在橫街上，士兵們站在她旁邊拍照，血和淚流下她的頭部。據說，那樣倒吊非常痛楚，而且最後會斃命。

他們終於把我放進監倉裏。人們驟叫，說多一人是不能容納的。婦女們把孩子們抱到窗欄旁邊，使他們獲得空氣。監倉裏祇有兩張床子。一個烏干達人雙手扣上手鐐，被吊在橫桁上，他的一個眼球已突出眼眶外，兩條腿骨都折斷了。他是便衣「叛徒」。占美在監倉裏找到我，但我初時認不出他，因為他的頭腫脹了。這監倉長約二十呎，闊八呎，最低限度有六十個囚犯。三個硬牆的厠所和三個洗澡盆佔了許多地方。

「出去！出去！出去！」一個特務人員嚷着。因為沒有人知道誰是嫌疑分子，我們祇站在門口，但士兵們進來，所有的男人，除了接受「保護的拘捕」的數士外，都是嫌疑分子。士兵們把我們押到對面的一個蜂巢形的穀倉，約十五呎高，裏邊是空的。我們要一個一個的在電筒的光下爬上一把梯，爬到它的草蓋的屋頂，然後從一個洞穴墜下去。裏邊熱得像一個火爐。在一個直徑約十二呎的地方，擠着三十個人。一個士兵封了屋頂洞穴的蓋。人們擠得身體相貼，熱得口渴非常。

我向那泥墻脚射尿，並問占美能否挖一個穴。他試試。他叫其他的人也向那個地方撤尿。人們初時以為這是優事，後來卻感覺興趣。我們輪流挖墻，結果挖成了一個洞口。我們從那洞口爬出去，其中一人因疲乏無力，要被拖出去。一個英國人靜悄悄的走開，一會兒回來，說有一輛貨車可用。另一個英國人說，他要與他的妻子一起逃走，冷靜步向那監獄。占美與我尾隨着他。監獄的士兵都飲醉了。占美擊倒那個醉了的衛兵，搶了他的自動來福槍。那個英國人從一個獄卒搶了一枝手槍和鎖匙，並面對那些教士和婦孺，說：「放他們出來。」我開了鎖，打開了門，叫他們出來。占美把他們送上幾輛貨車裏。我回去看看那個英國人要不要援助，他不需要，他連續開槍擊倒幾個醉酒的士兵。我也拿了一枝來福槍，擊倒另外幾個。

我們去了。占美與我乘坐我們那輛汽車，那幾輛載滿人的貨車跟隨着我們。曾經有一輛烏干達士兵的汽車追逐我們，我們的子彈嚇退了或擊斃了他。我們到了一個坦桑尼亞邊界站。他們對我們極仁慈，給我冷的或熱的茶，隨我們喜歡，並引導我們到他們所設的一個難民營暫住。我現在已返回美國，不再在非洲了。在我看來，這些第三世界的「和平」國家最多殺戮事件。

明人。你明白一切……了。我不要你自己認罪，但你可供出你的同志的過失。我們知道你繪了那個湖與那些山間的路錢。救活你自己，承認了它吧。」我的反扭着的臂背使我的頸背疼痛，我的鼻再度流血……

……世界輿論反對阿敏的種族主義的政策，因此他現在又說遭受進攻。如果坦桑尼亞的尼里里要進攻烏干達，實在沒有辦法阻止他。坦桑尼亞有人力和能力。我估尼里里也有士氣。這祇是我的猜測而已。

（下）

（續完）

國際剪影

羅拉多的警察拘捕了另兩個人，其一相信是聖克魯斯的女大學生的屠殺者；另一是諾卜山的強姦者。

世界最大彩色照片

德國奧斯納伯克的一間實驗室，已製作了羅馬息斯廷教堂的拱頂壁畫與聖壇像的紀念性的相片。這命名為「創造」的巨型彩色照片，長達廿一公尺，寬有七公尺，是世界上最大的彩色照片。聖壇上「最後審判」的畫像被翻印在該巨型照片裡有五乘六公尺之大。

各國專家均重視老人福利

法試辦新計劃

這體育會的多數會員，最低限度每週在體育舘工作一天。許多人經常的打保齡球、騎單車或游泳。其他的作越野溜冰，有些時候每天跑十二哩路。這原不足為奇的——祇是參加體育運動的男女，最低限度六十二歲，有些超過九十歲。他們的體育會祇是法國格倫諾布爾的一個不尋常的市營計劃的一部分，目的在於幫助這些老年人，恢復他們的青春及生活興趣，方法是藉身體的、社會的、及美術的活動。

由法國的許戈諾醫生和哲學家非利拔想出來的，格倫諾布爾老人局，係於一九六五年社會主義者杜比鐸市長就職後設立的。它也吸引了世界各地的人類行為態度科學家，以及對老年人的情緒和體力福利感覺興趣的其他人士。這計劃是可供外國研究的一個特別有用的模型。法國久已有一個低出生率，而現在六十五歲以上的人的百分率，比美國的更高（百分之十四比百分之十）。由於美國的出生率最近低降，美國人口也愈來愈老。

許戈諾與非利拔把他們的計劃叫做「第三年齡的結合」。他們解釋說，它的目的是幫助第三年齡的人士——社會的退休公民——再度參加那些第一年齡及第二年齡的人（學生和工作人員）。它也設法使第四年齡的人——依靠別人和殘廢的人——恢復獨立。這格倫諾布爾概念，與那「年齡分隔」的美國退休村的不同，據許戈諾說，美國的退休村「不是一個圓滿的解決方案，因為他們不把老年人與其他年齡的人混合。」在格倫諾布爾，有一個「混合住宅」計劃，在這計劃下，新建樓宇每十個居住單位有一個保留給年紀較大的人。那些樓宇包括美麗的、廉價的食堂，住客們坐在小桌上進膳。

為使老年人接觸他們週圍的世界，老人局發刊一種月報，以供老人們閱讀，並於每週舉行無線電表演會。它也設有一個諮詢處，提供關於社會保障、法律、和房屋的消息和意見，並有一條供同樣用途的電話熱線。此外，有一個診所，它的醫生依賴他們自己的對人類的關心，以及醫學的診斷治療。治療隊主任高賽指出：「愛克斯光不能揭露神經緊張的抑鬱心情的。」

在這計劃中，重點在於刺激老人們使他們的生活愉快些。許戈諾最近告訴老年男女的聽衆：「老年人時常相信他們是推在一旁，被遺忘了。但這是他們自己造成的。坐著使你身體疲乏，而看電視趣劇並不會使你運用你的腦筋。你愈少走動及愈少運用腦筋，以及愈少與其他人來往，你愈會感覺寂寞。」許戈諾反對消極的接受年齡的無能。「你以為你已逐漸衰失記憶力？設法運動。一起運動你的肺，與你身體的其他部份一起運動。到樹林去，作深呼吸，你會發現你的記憶力恢復，你寫字時手不會震得那麼厲害。」

一個活動焦點是，是一組活力俱樂部，在「混合年齡」住宅樓宇或以前的青年中心集會。有時，有幾代的人參加，這六千名俱樂部會員外出遊覽、舉行派對、以及參加由老人局教師教導的美術及手工藝訓練班。他們也開設市場，售賣他們新發展的技巧產品，利用利潤以資助參觀當地博物館，法國的山區遊憩區以及甚至外國的旅行。去年老人局的一個部門，名叫「第三年齡」旅行社的，為三百名老人安排了到巴利亞力克群島的三個星期的旅行。每人費用祇是一百三十美元。本年，這旅行社計劃一次突尼西亞遊覽旅行。

目前，許戈諾與非利拔判正集中於再教育老人作青春的想法，但他們有野心的計劃，要改組社會，並使再教育成為不必要的。非利拔解釋說：「今天的教育、工作及閒暇時期的分配是荒謬的。一個孩子在永校度過二十年，到後來學他遠不想再學習。作為一個成年人，他工作三十年，通常做些不需要創造力的工作。當他退休了，無怪他的脊骨和腦筋疲乏了。教育應該是延續的，自出生時開始，一生不停。那麼，我們到年老時，我們的心理情況將會較佳，不會太快滑進第四年齡。」

（錦鴻）

用途最廣的小東西

它是很少受人歌頌而又最普及的，人人經常接觸的彈簧。

有很多人人讚美彈簧。（按：英文春天與彈簧同一字。）很少人會記起隱藏角落裏操作的彈簧對我們的功用。

床褥裡就藏有八百個彈簧。手錶內的彈簧雖然細如微絲，但它都是十分需用的。

如果家裡有一個多士爐，麵包就是靠着彈簧的打量彈出來的。

在汽車內，彈簧的座子使人坐得更加舒服，而活塞彈簧則供給汽車的動力。在辦公室之內，電話和計數機都裝有彈簧。

無論室內或室外，彈簧都不停和忙碌地工作。商店使用彈簧做的秤，而家內的爐灶、真空清潔器、洗衣機，和其他家中機器亦藏有更多的彈簧。

一間英國公司估計，它會製造四十萬種不同大小和款式的彈簧，供給各種工業用途。

商用捲圈彈簧的重量由五百磅至萬千分之一磅不等。

我們在睡覺、安坐和駕駛汽車時所用的彈簧墊褥中的彈簧，佔了專為製造彈簧而提鍊的鋼鐵用量的最大宗。

主要的一種彈簧是壓縮彈簧，這些彈簧是伸開的，而如果要將它合攏時要花很大的勁力，例如一些汽車彈簧。

伸張彈簧卻不同，在這類彈簧中，鋼絲是纏合在一起的，而一個人要用勁力才可將它拉開，例如擺動的門窗頂上的彈簧。

扭曲彈簧是用來阻止扭動的情形發生，例如用來將彈道的門關緊的彈簧。

今日，在那些例如辦公室內的計數機等精密儀器內的小型彈簧，是要經常準確測量的。在幾年前，廠商仍未能做到這個步驟。

在手錶內細如微絲的彈簧，是鋼鐵和彈簧製造技巧的傑出例子。

一間手錶公司曾自己動手提鍊十磅錠鋼，但其中祇有兩磅是有用的。這兩磅鋼卻可做成一條長二十哩的鋼絲——足夠製造三十萬個細如微絲的彈簧。

一般的彈簧是用圓型或其他型狀的鋼絲做成。平條彈簧是有很多用途，例如用來製造在樞壁上的鉤和其他複雜的工業儀器用途。

很多兒童對彈簧亦十分熟習，因為當他們將自己的玩具拆開時，玩具裏面每每會彈出一個強力的平條彈簧。

（胡）

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

招考1973年度新生通告

班級：英文中學部F.1至F.5，英文小學部P.3至P.6

報名：由即日起（入學試日期在校內公佈）

校址：香港：薄扶林道保德街33至39號（近大學堂）電話：5—472665

九龍：1.九龍塘太子道375號。電話：3—647485

2.九龍塘界限街105號。電話：3—360603

香港中文大學 徵聘教授

本大學茲徵聘下列學科講座教授或教授：

（一）中國歷史　（二）新聞學

應徵職位（一）者，宜具（甲）湛深學術修養與學歷，（乙）豐富之大學教學與研究經驗，（丙）有價值之學術性著述，（丁）在學術界之昭著聲譽與崇高地位，（戊）對中國歷史研究之卓越貢獻。受聘教授將負責領導中國歷史之教學與研究，並在大學之成員學院，研究院及研究所從事有關之學術性工作。

應徵職位（二）者，宜符合職位（一）所列（甲）（乙）二項，及（丙）具豐富之新聞傳播經驗，（丁）精通中英文，（戊）曾居留東南亞地區相當年日，且熟悉本港環境。受聘教授須講授及主理新聞學大學課程，籌劃及訂定新聞學研究院課程，並兼任大學傳播中心主任，主持該中心各項研究計劃。

應徵人未具備講座教授資歷者，得考慮聘請為教授。講座教授月薪自港幣七三〇〇元起，實數視資歷經驗而定。教授月薪五三六〇元至七一二〇元，起薪視資歷經驗而定（大學教職員薪酬正在調整中）。

其他服務條例包括（一）公積金（大學百分十二點五，受聘人百分五）；（二）醫療福利；（三）長假；（四）大學分配住屋；（五）自外地受聘來港者，其本人配偶及兒女可獲來港旅費津貼。按海外服務條例受聘者，尚可享受長假回籍旅費津貼。

受聘教授希於本年八月後儘速就職。

詢問詳情或索取表格，請函香港新界沙田中文大學人事組助理校務主任。表格填寫三份，連同應徵函、證件及著作副本，於五月底前寄遞，封面請註明「應徵教授」。

校務主任　楊乃舜

一九七三年五月八日

香港三育中學 招生

校址：跑馬地雲地利道17A號電話H七六二三〇八，H七六〇一七四。（港島一號，五號A，十九號巴士及跑馬地電車直達）

英文部：P5至P6及F1至F5。

中文部：小一至小六及中一至中五

本校中英文小學增設升中會考班參加政府中學入學試

報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期六休息，星期日照常）

試期：五月十三日（星期日）上午九時至十二時

優待升中生辦法

㊀本校為受助私立學校之一，附有政府補助學位，優待升中生升學。

㊁本校設有多項助學制度，補助家境貧苦青年入學升中生可於面試時申請

校監：朱天明　校長：鄧宗煊

香港天主教教會主辦 新民書院

招收FORM ONE新生通告

報名日期：即日開始（每日上午九時至下午五時）請携備照片兩張，報名費二元。

考試日期：六月二日（星期六）上午十時。

校址：九龍油蔴地石壁道二號（永星里或公衆四方街轉入）

校監：明鑑理神父

英皇御准 香港賽馬會

一九七三年五月五日皮亞士紀念盃賽大彩票派彩通告。

頭二三獎之獎金，須於一九七三年五月十四日（星期一）起，預先約定時間（電話：二三一零一壹），方能發付。

入圍彩票之獎金，則定於一九七三年五月十四日（星期一）上午十時至中午十二時，在天星碼頭新填地本會辦事分處發付，直至一九七三年五月十八日（星期五）為止，過期則須預先約定時間，方能發付。

凡持有中獎號碼之前一張或後一張彩票者，均可獲得安慰獎，此等安慰獎須於一九七三年五月十六日（星期三）上午十時至中午十二時，在天星碼頭新填地本會辦事分處發付。在該時間以後，則於每日上午十時至十時三十分發付，直至一九七三年五月十八日（星期五）為止，過期後，則須預先約定時間，方能發付。

承董事局命　司庫暨馬場度賽公司

一九七三年五月七日

英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七三年五月十二日星期六舉行首場在下午二時開賽。茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

（一）會員嘉賓證章每枚四十元由五月九日星期三起至五月十二日星期六上午十時止在本會各售票處發售。

（二）會員嘉賓離場後不得復入。

（三）凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。

（四）會員席及公衆席開閘時間由上午八時三十分開始為投注三重彩人仕開放，隨於十一時三十分清場，稍後於正午十二時為觀衆再行開放三重彩投注於下午一時十五分截止。中場席開閘時間在正午十二時。

（五）公衆席入場券每位十元中場席二元入閘時繳交，隨發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元。

（六）觀衆入場須全日懸佩證章。

司理　吉爹利士啓

一九七三年五月九日

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便客商起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
東林西克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

教育司署佈告

官立小學一年級申請入學手續

一、在香港、九龍及新界之官立小學，對招收一九七三年至一九七四年學年之小學一年級學生。凡在一九七三年九月一日按西曆計算已足六歲而未滿八歲之兒童，（即在一九六五年九月二日至一九六七年九月一日之期間內出生者）均可申請入學。

二、申請入學表格，可在一九七三年五月十日（星期四）至五月二十六日（星期六）期內，逢星期一至星期五，每日上午九時至十二時三十分，下午二時至五時，逢星期六上午九時至正午十二時，向各官立小學領取，如持有出生證書者，應在領取表格時呈交查閱。

三、收錄學生之原則，仍根據往年分區辦法，盡可能就兒童所居之地區撥入該區學校就讀，如某校經已滿額，則額滿見遺之學生，將被派送別校，而同一家庭之兒童，盡可能收錄在同一學校就讀。填具入學申請表格時，請各家長合作，依照表內所列各點，詳細填妥。

四、各家長請注意非警務人員之子弟，亦可申請入各警察小學就讀。

五、所有填妥之申請表格，應於一九七三年五月三十一日（星期四）或該日之前，送回在表格上列為第一志願之學校。

六、初步被選者，將在一九七三年六月二十二日（星期五）前，獲得書面通知，約期會見；在會見時，須携備各有關證件，以證實申請書所填寫之各項。

七、申請表格，免費發給，且不收任何報名費用，所有官立小學一概不收學費。各界人士，請予注意。

八、各界人士請注意，除已改為全日制之薄扶林官立小學外，下列六間小學亦將由一九七三年九月開始改為全日制上課：

（1）軍器廠街警察小學

（2）東院道官立小學

（3）荷李活道官立小學

（4）摩利臣山官立小學

（5）大坑東官立小學

（6）余道生紀念學校

九、關於投考官立小學二至六年級辦法，本署將於短期內另行公佈。擬投考各該年級者，目前請勿報名申請。

教育司　簡寧

本報徵聘外勤記者

條件：有志獻身新聞工作的青年，會考及格，具有服務熱誠與高度責任感者，不分性別，均可應徵。

申請：請於本月十五日（星期二）前，親繕求職書，詳述學歷與經歷，附同近照一幀，郵寄本報總編輯收，信封請註明「應徵」字樣。初步入選者，將分別專函通知，約時接見。

聯賽花墟續有一仗
加山狀態欠佳 東方有機可乘

【本報訊】甲組足球聯賽，今日繼續舉行，由加山對東方，在九龍花墟球場上演，下午五時一刻開賽，雙方預備組下午三時半交鋒，門劵一律收二元五角。

東方在聯賽降班威脅大減，由於實力增加，外援好手漸能發揮威力，使東方在聯賽成績日告好轉，雖未完全護級成功，但以目前形勢，東方今屆定可避免降班。

東方在聯賽已戰廿一場，六勝四和十一負，共獲十六分，位居榜末倒數第五，未完賽事尚有對東昇、星島、元朗、九巴及加山，以東方目前之實力而論，如賜出水準，最低限度應有奪取六分的機會。

加山自從麥洛達被罰停賽離隊之後，幾乎未打過一場勝仗，祗贏過愉園一場，由於實力削弱，狀態低沉，雖有張耀國加盟，今仗亦不容樂觀。他們在聯賽首循環與東方講和，在銀牌賽則淘汰東方出局，今日三度相逢，他們在聯賽已無所爭，士氣當不及東方高昂，在此情形之下，東方如有水準演出，應有機會取得勝利，並報卻在銀牌賽一敗之仇。

加山東方陣容

（加山）
黃金福
潘長旺 古廉權 安德遜 李桂雄
夏飛 馮中元
穆利 張耀國 沙維治 陳儀

（東方）
勞鑑全
黃振烈 林振奇 陳融章 積竪
布連 盧松江 馮成明
陳若奇 漢尼根 科士打

聯賽昨日爛地作戰
元朗鋒力軟弱 鐵行淨勝兩球
元朗已處于降班邊緣

【本報訊】在甲組足球聯賽備受降班威脅的元朗，昨日又受挫於鐵行，紀錄為零比二。鐵行由梁金發個人獨取兩球，而元朗失去這兩分之後，已賜了二十場，僅得十一分，降班威脅已大大增加。

花墟球場昨日幾成澤國，幸而雨勢不大，但球場已泥濘不堪。因此關係，兩隊完全賜不出水準，但畢竟鐵行的個人技術及整體合作均勝元朗一籌，雖然未盡殷大努力，也以兩球贏取勝利。

鐵行所勝的兩球，除了第二球靠運氣之外，第一球雖說是技術得來，但也可以說是元朗的守衛自己造成漏洞給梁金發有機可乘，假若當時有元朗守衛去與梁金發爭頂頭球的話，這球是可以避免不失的。另一方面，鐵行的守衛昨仗踢得相當嚴密，龔華傑座鎮中路，輔以崔永生、胡渠根及程永饒，元朗的鋒將便有獨消難行之嘆。

元朗昨仗的攻勢並不少，可是各球員沒有第一時間的快傳，常常拖慢了自己攻勢，及至把游煜華及楊少年換出之後，元朗的鋒綫更形軟弱，樂振發被對方盯牢，溫耀球與歐陽純缺氣，遂形成元朗的攻勢疲弱。昨日到場觀衆共有一千零十八人，收入二千五百三十七元四角。序幕戰預備組聯賽鐵行勝元朗三比一。

梁金發建兩功 上半場無紀錄

兩隊接戰後，元朗首發動猛烈攻勢，五分，元朗在鐵行禁區內得罰球，溫耀球擬交陳遠智抽射斜出。十八分，溫耀球吊上，樂振發頭搥攻門，但為郭德先接去。廿四分，鐵行旋擺軍相向，廿四分，施建照吊門，梁金發近門頂入，但球証指梁金發越位在先，判鐵行吃「詐糊」。四十三分，梁金發傳交施建照抽射，但皮球為泥濘所阻，徒勞無功。上半場兩隊暫成零比零平手。

休息後，混戰至十二分，鐵行伍炎勝吊上罰球，梁金發衝頂破網，一比零，鐵行先開紀錄。廿分，元朗歐陽純替楊少年，卅分，鐵行劉志霖替伍炎勝。卅五分，元朗再度換人，梁能仁替游煜華，鐵行續攻。卅九分，崔永生交梁金發斜位帶上順勢吊球攻門，球兒竟笠入網內，二比零，鐵行已穩操勝券，以後元朗雖有反攻，卻無法平反敗局，完場笛吹起，紀錄不變，鐵行揚威花墟，以二比零擊敗元朗。兩陣如下：

（鐵行）
郭德先
程永饒 龔華傑 胡渠根 崔永生
賴汝福 伍炎勝 吳永明
施建照 梁金發 胡順華

（元朗）
張華安
楊少年 游煜華 黃煜棠
李德權 樂振發 陳遠智
蔡華國 溫耀球 許植強

參加亞洲田徑賽 港隊已飛抵漢城

【漢城八日美聯社電】第一屆亞洲田徑錦標賽，由本月十一日至十三日在漢城舉行，十四名香港田徑好手及十一名婆羅乃運動員今日抵達此間。

泰國運動員將於今日稍後時間抵達。此外，印尼、日本、高棉、大馬、菲律賓、星加坡、中華民國、南越及南韓等，亦參加此次比賽。印度已拒絕參加比賽，而緬甸及尼泊爾尚未有確實答覆。

參加世界外圍賽，港隊授旗出發： 香港代表隊昨午由港督麥理浩爵士授旗出發。圖為隊長郭家明與港督握手時情形。（李就攝）

足聯今開兩個會議

華人足球聯會今日下午六時在新會所（莊士敦道一九一勝意大廈六樓）召開兩個會議。首先舉行「夏令盃」華人足球聯賽首次會議，通過華人足球聯賽及七人足球淘汰賽章則。下午六時半，續開選小組會議，選拔本月十八日督憲盃賽華協隊陣容。

獲亞棒賽季軍後
中華棒球隊今由菲返國

【馬尼剌八日中央社電】在第十屆亞洲棒球錦標賽中，獲得季軍的中華民國棒球代表隊，定明天上午搭乘中華航空公司班機返回台北。

中華民國兩年前在漢城舉行的第九屆亞洲棒球錦標賽中居第五名。

中華隊在昨天下午與澳洲隊比賽的第九局下半局，由於外野手郭均坤的一支「再見全壘打」，終于以四比三擊敗澳洲隊，獲得本屆錦標賽第三名。

【馬尼剌八日中央社電】日本隊今天在第十屆亞洲棒球錦標賽的最後一天比賽中，擊出四支全壘打，以十三比五大敗菲律賓隊，保持了在本屆亞棒賽的不敗紀錄，而贏得冠軍榮銜。

日本隊昨天與韓國隊打成二比二平手，該隊積分最高，已由韓國隊奪同冠軍。日本隊曾分別贏得一九五五、一九五九、一九六一、一九六五、一九六七及一九六九年的亞棒冠軍。

日本隊在這次亞日賽八場球賽的戰績，為七勝一和。

世界盃賽港代表隊
昨由港督授旗
大軍定十四日飛漢城

【本報訊】參加世界盃足球外圍賽的香港代表隊，昨日下午四時卅分，在大會堂高座酒樓舉行授旗出發典禮，由港督麥理浩爵士主持，香港隊職球員均穿着劃一制服參加，只有鐵行兩名球員梁金發與施建照，因有球賽未能參與盛會。

香港世界盃代表隊制服，頗為鮮明，用深藍色上衣，襯着藍色恤衫及米黃色長西褲，並結着足球總會會呔，襟前綉上會徽及有世界盃賽名義。由於今次是第一次參加世界盃賽，因此，足球總會對於各方面準備工作，都詳加考慮，尤其裝備方面亦特別設計。

港督麥理浩爵士在下午四時卅分抵達大會堂，足球總會各首長在大會堂入口處恭迎港督駕臨，世界盃代表隊職球員則列隊在酒樓入口處迎接港督。

兩名正副領隊周湛樞與盧志忠、教練何應芬先與港督握手及交談一番，港督與每一名球員都傾談片刻，並向隊長郭家明問及一些有關問題。

港督問及郭家明，今次參加世界盃比賽集訓情形，首戰馬來西亞機會，整隊實力等問題。郭家明答覆港督以上問題時，指出集訓極為積極，與大馬作福組賽，未嘗沒有機會取勝。在過去國際賽中，香港隊亦曾贏過大馬。至於此次港隊實力亦算理想，陣中有經驗豐富及後起好手。

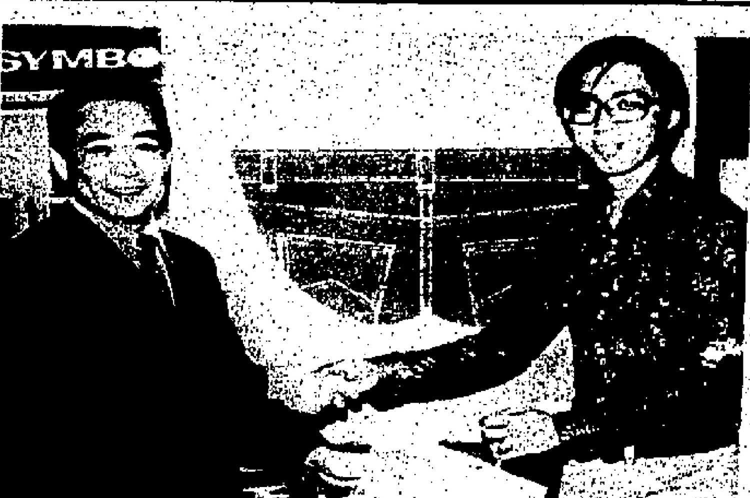
與全隊職球員握手及交談後，港督始坐上嘉賓席，先由足球總會會長霍英東致詞，多謝港督蒞臨主持這項授旗儀式，而香港今次參加世界盃外圍足球賽，是抱着志在參加，而對於勝負問題不會特別重視，務求有良好體育精神，使香港足球聲譽能在異地揚威。

致詞後，即由港督把香港旗幟交與領隊周湛樞及隊長郭家明，港督沒有致詞，祇與全隊職球員拍照留念，隨後即離開大會堂，在行前祇用手勢示意向香港隊祝福。

香港世界盃代表隊，已定於下星期一（十四日）下午三時，乘搭韓國航空公司第六〇二號班機往漢城，約在當日下午七時抵埗，返港日期則定於本月廿九日下午二時半離開漢城，乘搭韓國航空公司班機，計程于當日下午六時三刻可返抵啓德機場。

流浪會當事人畢得利昨向足球總會表示：若然香港隊在世界盃外圍賽一早被淘汰出局，便要郭家明先行返港。昨午據郭家明表示：將會與大隊一起歸來，因韓國班機較少。要提早返港，除非在廿四日那天，但那時未知是否出綫，因此，決定與大隊一起返港，已向畢得利解釋這問題。

香港隊昨晚在香港會球場與乙組香港會隊作一場友誼賽，今日再拉隊入烏溪沙集訓，到本星期六（十二日）中午，便離營返回市區，等候下星期一出發。



・長健保齡賽・ 「長健牌」保齡聯賽，昨由四海保齡場副經理成映光（左）主持頒發每週獎品。

足球本週兩幕好戲
銀牌精昇大戰 聯賽流南交兵

十日（星期二）
（甲組聯賽）
警察對星島 下午五時一刻 花墟場
（預備組聯賽）
警察對星島 下午三時半 花墟場
十一日（星期五）
（甲組銀牌決賽）
東昇對精工 下午八時 大球場
（乙組銀牌決賽）
怡和對南華 下午五時半 大球場
十二日（星期六）
（甲組聯賽）
鐵行對愉園 下午五時一刻 花墟場
（預備組聯賽）
鐵行對愉園 下午三時半 花墟場
（丙組乙聯賽）
鐵行對愉園 下午五時半 花墟場
港青對約瑟 港會場
怡和對大田 南華場
十三日（星期日）
（甲組聯賽）
流浪對南華 下午五時一刻 大球場
（預備組聯賽）
消防對九巴 花墟場
（乙組聯賽）
消防對九巴 下午三時半 花墟場
市政對荃灣 下午三時半 港會場
九果對傑志 大坑東
晨星對歌吏 下午五時一刻 港會場
光華對港會 大坑東
（丙組甲聯賽）
五一七對海軍 下午二時 大坑東
渣華對中健 下午二時半 跑馬地
港大對強華 下午四時 蒲飛路
渣打對華雄 跑馬地
息影對瑞聯 大坑東
筲漁對警察 下午五時半 南華場
中青對友邦 大坑東
（丙組乙聯賽）
煤氣對先得聯 下午二時 港會場
海蜂對首飾 下午二時半 南華場
航核對陸軍 下午四時 南華場
東華對天韻 下午五時半 跑馬地
十五日（星期二）
（甲組聯賽）
警察對加山 下午五時一刻 花墟場
（預備組聯賽）
警察對加山 下午三時半 花墟場
十六日（星期三）
（甲組聯賽）
加山對流浪 下午五時一刻 花墟場
（預備組聯賽）
精工對元朗 下午三時半 花墟場
十七日（星期四）
（甲組聯賽）
精工對元朗 下午五時一刻 花墟場
（預備組聯賽）
電話對星島 下午三時半 花墟場
電話對星島 下午五時一刻 花墟場

・女子護分保齡賽・ 在天星保齡場舉行的「面霖」女子護分保齡聯賽，由施德齡藥廠美容顧問薛姬芙小姐（左）（警務處長女公子）頒發去週優勝者獎品。

甲組足球聯賽成績表
（至五月八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿三	十五	六	二	四六	廿二	卅六
精工	廿	十四	四	二	六十	廿五	卅二
消防	廿三	十一	七	五	五一	四十	廿九
東昇	廿一	十	七	四	五二	卅一	廿七
愉園	廿三	十	四	九	四一	三十	廿四
鐵行	廿二	九	六	七	卅三	廿五	廿四
流浪	廿三	九	五	九	四一	四二	廿三
加山	二十	八	六	六	廿九	廿五	廿二
電話	廿三	七	六	十	廿九	卅六	二十
東方	廿一	六	四	十一	卅一	五四	十六
警察	廿一	五	四	十二	卅一	四五	十四
星島	十九	五	三	十一	廿五	四十	十三
元朗	廿	三	五	十二	二十	卅八	十一
九巴	廿三	四	三	十六	廿三	五九	十一

亞青盃教練何應芬指出
香港代表隊各球員 不慣雨戰至為吃虧
青訓委會昨會議領隊報告經過

【本報訊】足球總會青年訓練委員會，昨日下午六時在足總會議室召開會議，商討有關青年盃事宜。

本屆青年盃聯賽，高級組冠軍為西青，亞軍卜公隊，初級組冠軍利是隊，亞軍祥和隊。

有關最佳青年球員選舉事項，押後在來屆再行討論是否應設這項鼓勵，本屆則暫時擱置下來。

參加第十五屆亞洲青年盃賽的香港隊領隊會啓榮，副領隊李鎮宏、教練何應芬，在會議上均有詳細報告參加經過。

會啓榮指出香港青年軍雖然未能爭得較好成績，但在伊朗頗受當地人士好評，被認為最有拼勁的隊伍。分組初賽大敗於泰國零比四，純因大雨影響，體力較差的香港球員，最覺吃虧非常，且有些沉不住氣，因此大敗下來，若然在良好天氣下進行比賽，即使不敵泰國，亦不會輸多過兩球。

與星加坡對抗那役，「小港腳」已盡了最大努力，由於心情有些緊張，未能多贏一兩球，只小勝兩球，因此失去出綫機會。在伊朗各球員的表現，會啓榮認為使人滿意非常。

會啓榮認為要在亞青盃有更好表現，必須有長期性計劃進行集訓，又宜挑選一批身材高大而又年輕球員進行集訓，可使「小港腳」實力逐漸增強起來。

教練何應芬指出香港球員最不慣是雨戰，今後應多在雨中集訓及比賽，同時，長時期集訓實在需要。

有人認為香港隊宜出外集訓問題，李鎮宏認為不是上策，應在本港推行長期性集訓，而有關長期性集訓問題，還未擬定。由於國際名教練克藍瑪即將來港，有關訓練問題，待有了克藍瑪確實到港日期後，始再行擬定整個計劃。

請閱 工商晚報（祇售壹毫）
即日刊出
四交易所
上午股市
高低價位
成交總額

查詢足球戰果
請撥專線電話
二八〇七〇八

邵氏組龐大參展團 娛樂記者隨同出發

第十九屆亞洲電影節，現定於本月十四日至十八日一連五天在星加坡舉行了。這屆電影節大會執行委員會會長爲星加坡邵氏機構總裁邵仁枚，因此，本港邵氏兄弟公司對這屆亞展，份外重視，特別挑選該公司出品，由張徹導演的「刺馬」及「叛逆」，程剛的「十四女英豪」及提名榮華公司龍剛導演的「應召女郎」，李翰祥導演的「大軍閥」等五部影片，參加影展。

這五部參展影片均是本港今年最受歡迎的賣座片中之佼佼者，主演的演員是：「刺馬」是姜大衛、狄龍、陳觀泰、井莉。「叛逆」：姜大衛、狄龍、陳美齡。「大軍閥」：許冠文、何莉莉、胡錦、狄娜、宗華等「十四女英豪」：凌波、李菁、何莉莉、羅烈、井淼、汪萍等。至於「應召女郎」，該片目前仍上映中，演員是：李琳琳、丁珮、金霏、恬妮、秦祥林、鄧光榮、陳曼玲等。

邵氏這屆參展演員名單，到現在仍未公佈，據所知，邵氏將來一次總動員，派出強大的參展隊伍，可無疑問，從這幾天來，邵氏製片部忙於爲各演員辦理赴星手續工作見之，邵氏這一次可能穴巢而出。

同時，本港將有一部份新聞界人士，隨團出發，到星加坡採訪亞展消息，而邵氏方面，允諾照顧新聞界在星的食宿費用。

這屆參加亞展的地方，共十處，計台灣、香港、印尼、日本、高棉、馬來亞、菲律賓、星加坡、越南、韓國。

非會員國以來賓及觀察員身份，參加本屆亞展的有：澳洲、印度、塞里蘭迦。

大會將選出八部優秀影片，在邵氏屬下的青天戲院及國泰屬下的國賓戲院公映，使參展人士有機會欣賞亞洲製作的最佳電影，屆時，各地影星將隨片登台。

本屆電影節將在本月十八日，假星加坡的國家劇場舉行閉幕禮，由星加坡文化部長易潤堂主持，當晚，並頒發各項紀念品，各國明星及當地藝人將聯合演出遊藝節目，而邵氏公司演員，屆時也表演歌舞。

波頓玉婆傳說失和 月前已協議分居

倘鈞

李察波頓與伊莉莎伯泰萊即將結束所守九年的婚姻生活，這是好萊塢銀記最近傳出的一段花邊新聞。

一項未經証實的消息，伊莉莎伯泰萊與李察波頓之間的感情裂痕已到了不可縫補的地步，一項最後談判，將會在近期展開，假若雙方仍然各持己見，這雙銀色夫婦將會勞燕分飛，而事實上，這雙夫婦早已在月前作協議分居。

消息來源透露，導致這雙斯守九年的影人夫婦感情破裂的原因乃是由於第三者的介入，以及玉婆醋味太重之故。

一位波頓的好友向銀記透露，引致他們感情破裂的導火綫是由於在去年波頓在南斯拉夫拍攝「藍鬍子」一片時，與片中的女主角維娜莉絲過從甚密，銀記一度傳出他們相戀的消息，而在另一方面則有消息謂月來麗莎的情緒一直不穩定，與波頓貌合神離，而麗莎很多時候與希臘船王賓納西斯共進晚餐，再加上一些敏感成性的銀記從旁大加渲染，從而影響到雙方的醋味大發。

熟識波頓夫婦的友人都認爲，一旦他們婚姻破裂，這無疑是他們之間的最大不幸，波頓失去了一個他最愛的人，而麗莎亦失去了一個令她寄託終身而無憾的伴侶。

在麗莎一生的幾次婚姻中，波頓和她相處最久的丈夫，在這九年間，波頓爲了博取麗莎的歡心，不惜花一百幾十萬爲她購買世上罕有的鑽石及珍珠，又常在她的生日中送她私人遊艇、飛機、皮裘等，而麗莎亦曾表示過波頓是她最心愛的人。

當他們在月前發覺彼此間的情緒不安，感情有磨擦時，雙方同意作一個短暫時期的分居生活，企圖以此來避免雙方的誤會加深，而另一方面亦希望大家平心靜氣去想一想，冷靜檢討一下彼此的不是之處，希望能收回自己的歧見和好如初。

在對外方面，他們矢口否認婚姻不穩，祇是表示過一段分居生活，對大家都好，近日銀記傳出他們將作最後談判，以決定今後的離合問題。

何莉莉日前突然在邵氏影片「四皇一后」的攝影棚出現，作爲該片導演亞拔天尼的貴賓。這位著名的義大利導演說，美麗的何莉莉曾經請他吃過一次最美味的中國菜呢！

今日電影

皇后	陳查查王老五	(國)	**
豪華	偷渡客	(國)	*
京都	瘋狂世界	(西)	(重映)
明珠	金拳王勇戰七金剛	(西)	**
新華	龍虎羣英	(西)	(重映)
海運	紅杏痴魂	(西)	**
樂聲	特警飆風	(西)	**
東方	狂龍殺手	(西)	**
紐約	傻瓜行大運	(西)	**
娛樂	江湖行	(國)	**
麗都	應召女郎	(國)	****
東城	智多星棋差一着	(西)	***
總統	鹹濕鬼	(西)	*

快鏡頭　江湖行與亡命徒 參加大馬香港節

紫葵

邵氏公司宣佈，該公司出品的新片「江湖行」以及「亡命徒」兩片，已決定參加五月十九日在馬來西亞吉隆坡舉行的「香港節」，亞洲影后李菁、凌波以及金漢屆時亦將代表邵氏出席這個「香港節」的盛會。

邵氏新片「江湖行」一度曾在參加十九屆亞洲影展的影片名單之內，後因該片又與另一部邵氏影片「亡命徒」，同時膺選參加本月十九日在吉隆坡舉行的「香港節」，因此未能同時參加亞洲影展。

據悉，「香港節」揭幕時，將首先獻映邵氏影片「亡命徒」，並由邵氏兄弟公司派出該片女主角李菁前往和觀衆見面，同時，另一位亞洲影后凌波偕同金漢，亦將應邀前往參加。

鄧光榮施詭計 迫謝賢讓別墅

鄧光榮很喜歡狗，家裡的兩隻丹麥狗比人還高大，另外還有四隻小狗，但他還不滿足，常常往狗場去看看有甚麼他鍾意的狗。

一次，他在狗場去，但並沒有看中別些狗，而是看中一幢別墅，很可惜，當他從台灣拍完戲回來時，那幢別墅已給人買去了，買主竟是他們鼠隊的老二謝賢，這使鄧光榮恨得牙癢癢的。

謝賢的別墅現在成了鼠隊週末的度假俱樂部，在那裡舉行野火會，麻將大賽等，使他們在那裏樂過通宵的。

鬼，有誰看見過，聽見過他的聲音沒有，但鄧光榮聽見過，那便是在謝賢的別墅，他說聽見鬼叫，別人一些也聽不到，但經他這樣的一提，人人都疑神疑鬼，眞像是個鬼世界。謝賢說：「去你的，有鬼我也不會把別墅讓給你的。」謝賢與鄧光榮眞是一對搗蛋鬼，想起了張森用他倆拍「愛慾奇譚」演的一段搗蛋戲，眞是有用人得當極了。

謝賢與鄧光榮同是粵語圈的紅小生，但，以前從未有機會合作，第一次合作，就是在「愛慾奇譚」裡，之後，又合作了一部「明日天涯」，兩人的芳名還曾一度與蕭芳芳聯在一起呢。

李察堅拿 編導演全才

在美國電視紅星中，李察堅拿可以說是最受歡迎的一個，他具有高大魁梧的身材，敏捷矯健的身手，拔槍動作之快，就是老牌牛仔明星亦不遑多讓，他的電視片集「盜賊」與「足跡」，在美國眞是膾炙人口。

很多製片家都想拉李察拍電影，可是他對電視工作興趣正濃，除了演之外，他還是電視台最紅的編導，要請他拍電影，除非是他十分滿意的劇本才會考慮。

有此原因，李察堅拿在大銀幕出現的時候不多，過去他與尤伯連納演「劫寶智多星」，與阿倫狄龍、嘉美蓮丹露合演過「一個警察」，均給觀衆留下深刻印像。最近，他應導演彼得哥連臣之邀，又一次爲大銀幕上演了一部「狂龍殺手」。

何以李察堅拿會有興趣拍「狂龍殺手」？且聽他自己的意見，他說：「從表面看來，『狂』片是一部西部片，但細心閱讀劇本後，我發覺它走的是希治閣的懸疑路綫，這實在是西部槍戰片新的一頁，同時我演那個因槍傷失憶的槍手，在莫名其妙下遭遇驚險，實在挺有意思。」圖爲李察堅拿在狂龍殺手中造型。

男人騎在身上的鏡頭

恬妮、丁珮、金霏、陳曼玲及李琳琳，在「應召女郎」中，都有一個男人騎在身上的鏡頭。

龍剛「一年一度」的「精心製作」，亦未免太保守了。

此珠之所以爲寶也

陳寶珠下月將和她的男朋友楊占美，由美國返港。宮粉紅表示女兒嫁期未定，所有嫁粧，已預備好，總值將達六百萬港元之多。

此珠之所以爲寶也。

鹹鹹濕濕與碎碎濕濕

「鹹濕鬼」是一部賣弄色情的鹹片。但電檢剪刀，毫不留情，所以，看來支離破碎。

不是「鹹鹹濕濕」，而是「碎碎濕濕」。

近來精神負擔重 謝賢怕要入青山

影圈新事

在「愛慾奇譚」和「蕩寇三狼」的試片招待會中，都看見謝賢在落力的担任知客，當然嘛，這都是他的鼠兄的作品，而且他又有份參加演出，謝賢是沒有理由不出來打點的。

兩次見到他，他都對我說：「我就快要入青山了。」因爲謝賢是有名的阿叉，在第一次是「蕩寇三狼」試片時說了，我以爲他講笑，便沒有答腔。但第二次在「愛慾奇譚」試片後說，就使我有點懷疑，以爲他受了甚麼刺激，便一而再的說要入青山。

「是不是被銀行迫倉，受不了刺激而要去青山？」由於近日入青山醫院的大有人在，而且凡說入青山的，都是被股票所累，所以我就有此一問。

「不是的，股票還是小事，我所以說要入青山，實在是精神的刺激，比迫倉還要大。」

「那究竟爲了甚麼，而且說完又說那麼緊張？」

謝賢初時不肯說，祇是格格的笑着，更增加了我的好奇心，難道他又和甄珍鬧翻了嗎？我這樣想。

不知謝賢葫蘆裡賣甚麼藥，我祇好追問他，要他說個明白。

「這不關股票的問題，而是『明日天涯』已經全部攪好了，現在正等排期上映，所以我的心裡越來越緊張」，謝賢終於說出了心底話。

「這有什麼大不了的，還說要入青山那麼緊張？」

「唉，你不知道的了。就是因爲『窄梯』收得在前，『明日天涯』無論如何都不應失禮才是，可是我就爲此而躭心，要是不能收回那個數字，那我還有什麼意思？」

「我看你的躭心是多餘的，既然『窄梯』已經收得。承接那個餘威，已經應該有好成績的。何況現在文藝片已經復興了，一部『彩雲飛』，再一部『應召女郎』，都是威水之作，所以你應該對自己有信心才是的。」

「就是因爲這樣，我就覺得心理負躭很重，萬一失敗的話，我的臉子何在？」謝賢說。

我細心一想，覺得他的話未嘗沒有道理，因爲現在許多成名的導演，都會爲未來而感到有很大的精神負躭，謝賢不無例外不是出奇。但竟然說到要入青山，則似乎太過份躭心了。

圖爲懸疑謀殺片「奇謀妙計奪金鋼」女主角卡蘿琳寶蒂被殺。

警方新聞官訪問「警察」

配合香港政府「反罪惡運動」，皇家警察公共關係部新聞官蘇偉生，七日下午進入邵氏影城，訪問邵氏新片「警察」的導演張徹，和領銜主演的名星王鍾和李麗麗。

張徹導演曾就他拍攝「警察」的動機，經過，及感受發表意見，張導演亦同時感謝在拍戲期間所獲得警方的充分協助與合作。

王鍾表示他很高興亦很榮幸在片中飽扮演警察的角色，爲了這部戲他也受過一些眞警察的訓練，他說對他很有幫助。

新聞官和攝影師也對女主角李麗麗作詳盡的訪問。

懸疑片難討好 考驗演員演技 史提芬杯却對之特殊愛好

史提芬杯是在一九五六年進入電影圈，由於身材魁梧，演技有修養。所以很快走紅，一部「寶血」使他聲名鵲起。之後，演過「龍虎群英」等。

在好萊塢，史提芬杯專演巨片。近幾年來，由於好萊塢製作方針改變，巨片已停止拍攝，史提芬杯亦無片可拍。

不過，史提芬杯是一位具有演技的明星，在好萊塢衰退時，悄悄地跑到歐洲去發展，居然大受觀衆歡迎。

在歐洲史提芬專演懸疑謀殺片，成績斐然。歐洲出品的「桃色毒蜘蛛」是他的得意之作。至於其新作「奇謀妙計奪金鋼」也是一部懸疑謀殺片，以橋段新鮮取勝。

「我很喜歡演懸疑謀殺片，因爲這是對演員演技考驗。」史提芬杯說：「要是演技不精，很難討好。所以，一個演員想把戲演好，最好先演懸疑片！」

「奇謀妙計奪金鋼」是講述一枚金鋼鑽失踪而引起數帮人馬刼奪，最後由一位工於心計的人奪去，劇情緊張，打鬥兇狠。

「奇謀妙計奪金鋼」的男主角之一佐治希爾頓，向來是演懸疑謀殺片的，此次濕婦再爲，又有突出的表現，他與史提芬杯的演技，可謂旗鼓相當。

「紅杏痴魂」熱力迫人來

幕前閒話

人與人之間的情感往往是一種微妙的事情，很多時，局外人冷眼旁觀所產生的看法，往往[illegible]情的本質，而且容易[illegible]惑，甚至排斥。

就以「紅杏痴魂」一片中的故事來說，很容易給人一種完全不道德的感覺。

一個女子，受着丈夫的熱愛和照顧，卻偏偏要死心塌地的去愛一個風流詩人，引致家庭破裂。

[illegible]

結果，她的坦白公開承認自己對一個大案情人的愛意，換來了無窮的鄙視。影片的編導刻意表現出十九世紀英國上流社會那種偷偷摸摸式的濫交情形，強調當時的人對此種虛僞的認眞態度，以及對女主角的坦誠却投以無限的歧視，恰故一種強烈的對比。

三個月的緘默，三個月的懺悔，丈夫三個月的無微不致的關懷，女主角終於在羞愧之餘，再次恢復了生活的勇氣，但「那種虛僞的社會制度之下，她已再沒有機會回到舊日的生活中，於是在丈夫前途和對他的愛之中，她作出了犧牲，與丈夫分居，讓他能在沒有一個聲名狼藉妻子的地位中，得到當愛爾蘭總督的職位。

但她的感情生命到此亦告結束——她的心碎了，她無法抵受得住重重的打擊，終於玉殞香消。

除了記得她那些放蕩的聲響之外，又有多少人會了解[illegible]部影片認眞來說，並非很好的影片，[illegible]份是不大恰當的，但由於劇中人物的演員都有精湛[illegible]不少。[illegible]演出，比在「[illegible]情天」中，[illegible]的莊芬治也[illegible]飾演詩人拜倫[illegible]綠署爲過火[illegible]影響吧！（木）

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

點星光　白彪兼任武術指導

長江定於本月份開拍兩部新片，片名爲「散手」及「鐵指路拳」。「鐵」片本來原定在泰國拍攝，是否將來改往馬來亞，演員尚未接正式通知，「散」片則定於本港開拍。

這幾天製片楊曼伍與佈景師唐國仕，攝影陳浩然，忙着出發新界各地攝取適合景地，以便從沖印出來的照片決定在港外景的場地。

白彪因在新片中可能兼任多一份重要職位——武術指導，爲應付新片的需要，特邀集魯俊、高岡、巴山，及新人周劍和、方立民等，規定每日一同在家裡天台會合練功，上下午各練二小時，這種互相切磋求進的精神是可貴的，不僅可緊密求得功夫的配搭，更可聯繫同事同志的感情。

白彪是一個對功夫不斷練習的人，不過祇是和魯俊一起訓練而已，是下午二時在青年會，自從赴韓國拍「戰北國」歸來後，義兄弟商量利用家裡天台，設立一個練功室，兩兄弟購備材料合力蓋建，由魯俊畫則，選擇在拍電影上較多運用的功夫，如練腿功、高脚、沙包等適用工具，設備齊全，雖小型而甚適合，比之到公共場所練習更好。

皇后 豪華 皇都 永華 金陵 九龍 麗聲 快樂 金門 聯邦 國寶 寶聲 油麻地 國際 美麗宮 萬年 蘭宮 光華

留美三年 練功三年 非好不可 非睇不可

今晚九時半優先一場

明天全綫五場聯映

民初特務鬥智 拳擊搏鬥鉅片

武俠影后 鄭佩佩 金馬影帝 歐威 合演

領銜主演 田俊

邊個唔讚鄭佩佩

四百萬大導 羅維 編導

鄭文懷 監製

正宗拳擊片

今晚向隅諸君請睇嘉禾今宵

NONE BUT THE BRAVE

GH

老幼咸宜 今天開始預售三天座票

藝高培出 安斯利品羅影片公司發行

後天映

劇情比上集更趣！動作比上集更多！

"Trinity Is Still My Name"

尚有戲院廣告刊第七頁

龍剛 又一部轟動影壇之作！

成人電影 兒童不宜

後天獻映

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字廿個 每天三元 上期不收 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據前到灣仔分域街八號地下本報中區辦事處領取，又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
221	14	981
224	15	
228	16	
235	19	
238	20	
241	22	
242	40	
245	44	
246	47	
247	50	
256		
258		
260		
265		
266		

租售

灣仔土瓜灣 出售 高息舖位樓 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

樓宇租售

廠舖租售

永生大廈

洋樓平沽

唐樓吉售

新樓吉售

住宅廉售

新樓出售

吉樓平售

油蔴地唐樓

海景大廈

洋樓吉售

花園洋樓

平樓租售

農地出售

唐樓吉售

美孚四期

吉樓平售

磚鐵屋售

彌敦地王 善美大廈 租售

唐樓吉售

唐樓租售

海景大廈

招租

舖位（香港）

英皇道 旺舖招租

銅鑼灣舖

（九龍）

南窗涼房

全層招租

旺舖招租

旺舖招租

工場招租

商業二樓

商業住宅

吉舖招租

光猛梗房

商業式樓

吉舖招租

工場平租

商住式樓

商業二樓

吉舖出租

餐廳招頂

出讓

汽車類

徙置工廠

起重機車

吉樓出讓

駐廠出讓

電視機讓

唐樓廉讓

電視急讓

一九七〇年斜背汽車 歐快850型

一九六零年歐快房車

兩噸貨車

聘請

聘請幼師

首輪戲院聘

求職求才佳音

本報為方便各界人士求職求才起見，特闢此欄：「求職」費用每次只收…，「佳音」…

精工絲印

洋行招請

冷氣學徒

招請學徒

請練習生

女性編輯

男女兼職

高薪誠聘

什工佳音

冲晒櫃面

專門報稅代數

待聘

理帳報稅

稅帳

徵求

中大補習

按月理帳報

稅報帳

記帳報稅

港大理科

帳報收託

徵租北角

誠徵伴侶

徵舊電視機

徵求新界

找尋宿

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

故事

催收租

尋訪

寶安同鄉會 鳴謝

西貢友聯

論字類

專人

杜明陳少薇

商業

美國加拿大升學與移民 台灣日本英國 星馬泰印尼越南 航通旅行社

鈴木牌電單車 勝利車行代理

修理電視

投資服務

四季旅遊

粹式復印

新昌

簽証 美加日本 特快

收買酸枝

修理電視

平價機票 旅遊 學生 包機 成功旅運公司 5-440550·448271

特價機票

中醫佳音

遊河海浴

燙金

油印

比國臭丸

協成冷氣

古玩玉器

樓房裝修

萬能角鋼

修理電視

英文珠算

執漏

招生

泳

灣仔日文今日開課

強身術

洞玄術

會考美術

舞蹈研習

青年會主辦 江明珠主持
五月十七開課 簡章備索
市區會所 5-222322
必列者士街會所 5-432003
富打老道會所3 880111（總有部）

入人可讀

香港書院 商科 語言 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文

打字全科一全部新機·四十元學到畢業
英語拼音——月速成…
珠算全科一學費廿元包教曉·一月速成
TOEFL班 劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作·國文·葡文·拉丁文
倫敦大學教育普通文憑英文科班
電腦打孔聯孔訓練班
出入口文員班
廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計
成本會計 模型雕塑班
商業信札 國畫班
數理化班 航空地勤
英文速記 訓練班
數學全科 美容儀態班

保證成功

醫藥

陳月娥婦科 日本留學通經最快專科女醫

外皮

朱約翰

尿病

腸氣

許仲濟

尿病

癬

謝俊

王玉芬婦科 留日女醫 豐富經驗 通經最快

虛弱

頭暈

廖仲鵬

痕癢丹

婦科

葉友芳

保脚靈 香港脚

王玉英婦科 留日女醫廿年經驗專科通經最快

身軀不靈 血脈欠暢通

善補靈藥

鼻

下期聯映

大英雄 俏尤物

東方凱旋

不日盛大獻映

艷婦偷情

How, When and With Whom

啟德遊樂場

華美歌藝團

萬能大盜

假妻

尚有戲院刊第六頁

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

股票市況淡勢蔓延 恒生指數破七百關

昨成交總值一億四千餘萬元 恒生香港指數跌六一、五九

由五月十七日至五月三十一日：㈠華昌宣佈派中期息每股四仙，由五月二十一日至六月四日截止過戶。

昨市走勢，恢復全日買賣後第二天表現非常低落，價位下瀉至本年內新低水平。早市由于賣家銳意求售，實盤連二接三湧入市場，致令買家裹足不前，蟄伏不動之行情再節節後退。午後繼續陷于低潮，做價不但全無改進，且益呈軟弱，置地拋售壓力依然強大，收一五・三〇元，滙豐、英京登記分別下挫一六・二〇元，黃埔、九倉分別下跌五元、五・五〇元，恒隆、合和各跌一・二〇元、八角，新世界、大昌則分別回至五・五〇元、一〇・三〇元收，和記、怡和積呈軟順，前者報低一・七〇元，後者報跌一四元。收市時仍然靠穩者僅有美漢企業收三・一〇元，南太平洋收二・九五元，國大地產收二・一五元及太古（細股）收三元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二四七〇・一三跌一〇八・〇六，公用類一九三七・九九跌一七五・六九，地產建築類四九三一・九八跌五五三・四三，工商企業類四五六四・八六跌四三三・二三，倉塢類五六五一・〇六跌六〇九・六八，酒店類二八五九・八七跌五六・一一，紡織類一六七一・七八，投資類五四一一・二七跌五八二・四一，橡膠類一二八八・八六。

在成交總值一億四千零二十三萬元中，計香港交易所佔三千四百三十四萬元，遠東交易所佔四千八百四十七萬元，金銀交易所佔三千六百六十二萬元，九龍交易所佔二千零八十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三二〇・〇〇	三三〇・〇〇	三二〇・〇〇
（英倫登記）	二八〇・〇〇	二九〇・〇〇	二八〇・〇〇
恒生銀行	一六三・〇〇	一七〇・〇〇	一六〇・〇〇
東亞銀行	四六〇・〇〇	四七〇・〇〇	四六〇・〇〇
海外信託銀行	六・一〇	六・七〇	六・一〇
友聯銀行	七・五〇	八・〇〇	七・五〇
萬業財務	〇・五〇	〇・六〇	〇・五〇
僑聯金融	一・一五	一・一五	一・一五
亞洲保險	一一・〇〇	一一・〇〇	一一・〇〇
倫敦及太平洋保險	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
會德豐（大）	四二・〇〇	四八・〇〇	四二・〇〇
會德豐船務（A）	九・六〇	九・六〇	九・六〇
會德豐船務（B）	〇・九七	〇・九七	〇・九七
新世紀航業	四・二〇	四・二〇	四・二〇
萬邦航業	四・三五	四・五〇	四・三五
華光航業	五・〇〇	五・〇〇	五・〇〇
亞洲航業	四・七〇	五・三〇	四・七〇
帝后船務	一五・五〇	一五・五〇	一五・五〇
油蔴地小輪	四三・〇〇	四五・〇〇	四三・〇〇
港九海運	一・二五	一・四六	一・二五
香港電燈（新股）	七・〇〇	七・八〇	七・〇〇
香港電燈	三四・〇〇	三六・〇〇	三四・〇〇
九龍電燈	四四・〇〇	四七・〇〇	四四・〇〇
電話公司	四八・〇〇	五〇・〇〇	四八・〇〇
電車公司	二四・〇〇	二七・〇〇	二四・〇〇
九龍巴士	二〇・二〇	二二・二〇	二〇・二〇
九龍倉	三七・〇〇	三九・〇〇	三七・〇〇
東方貨櫃	三・四五	三・五五	三・三五
太古船塢	一三・四〇	一五・〇〇	一三・四〇
太古船塢（細股）	三・〇〇	三・〇〇	二・八〇
黃埔船塢	二九・〇〇	三〇・〇〇	二九・九〇
保華	三〇・〇〇	三〇・〇〇	三〇・〇〇
金門	五二・五〇	五五・〇〇	五二・〇〇
銓利基業	一・五七	一・六八	一・五七
港機工程	八〇・〇〇	八三・〇〇	八〇・〇〇
保利工程	四・九〇	五・三〇	四・九〇
海港工程	二・一〇	二・二〇	二・〇五
自由發展	一・一五	一・二〇	一・〇三
明輝發展	一・六五	一・九〇	一・六五
利興發展	三・八〇	三・九〇	三・八〇
泰盛發展	四・九〇	五・二〇	四・九〇
世界發展	一・三〇	一・四五	一・三〇
新世界發展	五・四〇	六・三〇	五・四〇
香港發展（新股）	三・〇〇	三・一〇	三・〇〇
聯興盛發展	二・六〇	二・六〇	二・四〇
海南發展	二・八五	二・八五	二・八五
金城工商發展	一・一〇	一・一〇	一・〇五
美城發展	二・一〇	二・一〇	二・一〇
新昌	二三・八〇	二三・八〇	二三・八〇
和寶	一六・〇〇	一六・〇〇	一六・〇〇
廖創興	一・二〇	一・八〇	一・二〇
港發公司	一・〇二	一・〇二	一・〇二
信德企業	三・〇〇	三・五〇	三・〇〇
聯合企業	七・六〇	七・六〇	七・六〇
永達利企業	〇・八〇	一・〇〇	〇・八〇
富輝企業	一・三〇	一・三〇	一・〇〇
華利企業	一・八〇	一・八〇	一・八〇
捷聯企業	二・八〇	三・〇〇	二・八〇
順福企業	一・一五	一・一五	一・一五
中間企業	一・二〇	一・二〇	一・二〇
美漢企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正輝企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
置地公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]
伊人置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬年置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豪華置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華美置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大信置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華廈置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉益置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永發置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
顯江置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建煌新記	[illegible]	[illegible]	[illegible]
啓德置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永泰建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華昌建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
啓明建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南太平洋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
昌生興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百利達	[illegible]	[illegible]	[illegible]
力士地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高昇地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
慶君地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉祐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大昌地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
兆安地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉年地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和豐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亨隆地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利安地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡東地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大寶地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華信地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華光地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國大地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利豐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
晉利地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新時代地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建屋貸款	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文	[illegible]	[illegible]	[illegible]
協成行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒隆	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和証券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德利投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港太投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利獲家海外投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利獲家證券投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第一証券投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香江物業投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]
森那美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新英華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁孚	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山帝國酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美麗華酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裕泰針織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安泰毛織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大利	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建生	[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉善美製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新馬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香島	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瑞興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新（公和）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
邵氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國泰	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬生	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金銘	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紅寶石	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際酒樓	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百樂酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡膠信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港電腦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淘化大同	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莊士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
立興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
茂昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶光	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輝百美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
梅眞尼	[illegible]	[illegible]	[illegible]
遠生金融	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大亞石業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
保星旅業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周生生集團	[illegible]	[illegible]	[illegible]
旭化成	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日本信販	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

每日股市

【本報訊】市場人心仍虛弱，買意奇懶，加以市面銀根又緊，同業拆息復扳八厘，因此，股票市淡勢續見蔓延，昨日成交總值爲一億四千零二十三萬元，恒生香港指數報六八八・九九，遠東指數報三三〇八・五四，跌六一・五九，跌三二・〇六。

昨日又有多項宣佈派息：㈠利興宣佈派中期息每股四仙，由五月廿四日至五月三十一日截止過戶。㈡凱聯宣佈派中期息每股六仙，截止過戶期……

模漢置地新股 明日上市買賣

該公司續大量收購地皮樓宇

【本報訊】以模漢家族爲主的「模漢置地有限公司」新股，決定於本月十日在遠東証券交易所和金銀証券交易所掛牌買賣，模漢公司發言人奧比模漢透露：目前該公司已擁有大量流動金，加上這次發行一千二百五十萬新股，除了各方面之上市費用外，已收了一千二百萬元之現金，此筆龐大之數字加上原有之大量流動金，可以使到模漢公司處於相當有利之發展地位。

模漢公司發言人奧比模漢又表示：目前市面銀根緊絀之時，而該公司擁有此一大筆現款，可以低價購入大量地皮樓宇，以供發展，並且還可以利用這一筆龐大的現款收購一些有發展前途的公司，充實實力而發展。據悉：該公司目前仍擁有不少正待發展和建造之物業，而該批地皮已着手計劃予以最大利潤的發展將來當會有使人滿意之表現。

模漢公司在此次發行新股中，所配售的一千二百五十萬新股已全部配售完畢，由於模漢家族在本港數有重望，投資者對此新股均大感興趣，不少經紀行在配售後，均直接打電話給該公司，要求多配售一些股份，但該公司由於配額關係，未能予以增加。投資者，祇好在上市後在市場購買，看來模漢新股明日上市，當會使牛皮市道掀起一個高潮。

英加紐滙掛高 瑞比法德滙低

美告羅士昨又告下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊，加拿大元，紐西蘭元，星馬元，婆羅乃元及印度盧比均見掛高，瑞士法郎，西德馬克，法國法郎及比利時法郎則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦下跌，茲將滙豐銀行掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二・九四〇港元改爲一二・九五五港元，即每英鎊較前多兌〇・〇一五港元，買入價由一二・八四〇港元改爲一二・八五〇港元，即每英鎊較前多兌〇・〇一〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五二三・六五港元改爲五二三・七五港元，即每百加元較前多兌〇・一〇港元，買入價由一二・八四〇港元改爲一二・八五〇港元，即每百加元較前多兌〇・

瑞士法郎電滙賣出價由一六二・三五港元改爲一六二・一〇港元，即每百法郎較前少兌〇・二五港元，買入價由一五八・四〇港元改爲一五八・二〇港元，即每百法郎較前少兌〇・二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一八五・二五港元改爲一八四・六五港元，即每百馬克較前少兌〇・六〇港元，買入價由一八〇・九五港元改爲一八〇・三〇港元，即每百馬克較前少兌〇・六五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一五・九五港元改爲一一五・八五港元，即每百法郎較前少兌〇・一〇港元，買入價由一一三・〇五港元改爲一一二・九〇港元，即每百法郎較前少兌〇・

比利時法郎電滙賣出價由一三・〇九五港元改爲一三・〇八〇港元，即每百法郎較前少兌〇・〇一五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九八・七〇港元改爲六九九・〇五港元，即每百紐元較前多兌〇・六〇港元。

星馬元電滙賣出價由二二二・〇〇港元改爲二二二・二五港元，即每百星馬元均較前多兌〇・二五港元。

婆羅乃元電滙賣出價由二二二・〇〇港元改爲二二二・二五港元，即每百婆羅乃元較前多兌〇・二五港元。

印度盧比電滙賣出價由七〇・一〇港元改爲七〇・二〇港元，即每百盧比較前多兌〇・一〇港元，買入價由六八・一〇港元，即……

倫敦美元，告羅士賣出價由二・四八九七美元改爲二・四九一三美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇一六美元，買入價由二・四九〇一美元改爲二・四九一五美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇一四美元。

利興發展宣佈派息 比預期增百分卅三

【本報訊】利興發展有限公司，昨日中午假恒生銀行頂樓博愛堂舉行董事會議，根據未經核數師核對之盈利全年除稅後純利，約爲七百餘萬元，比上市說明書估計之五百三十萬元增加百分之三十二。

昨日會議中，根據上項盈利，決定派中期息四仙，比較招股說明書之派息，增加百分之三十三點三强，同時，末期息保證不少過四仙，即全年不少過八厘，並由五月二十四日至五月三十一日，暫停辦理過戶手續。

利興發展有限公司於去年十一月上市，該公司董事局成員爲：主席何添，董事兼總經理胡漢輝，董事潘錦溪、楊志雲、李福兆、鄭裕彤、馮景禧、黃永善、易海倫、梁鑑深、胡經緯。

該公司向持穩健政策，自上市以來，先後購入大廈多幢，計：㈠旺角彌敦道五九一、五九一A美寶大廈。㈡大埔道一六八至一七八號南都大廈，金宮酒樓地址。㈢中環致生大廈。㈣滙安里二號全層。購入此等大廈，使公司之經常性收益，大爲增加。同時，該公司已完成

英商銀行催促還欵 市面銀根又見拉緊

同業拆息昨扳成八厘

【本報訊】英商銀行貸欵與同業的，催促歸還轉呈急遏，影響銀行內部頭寸又告抽緊，同業拆息隨而上升，以八厘成交約二千萬元。

據銀行界人士指稱：現在銀行內部銀根又告緊細，英商銀行對同業借出的欵項，催促歸還，轉急，但很多銀行因爲股票及地產抵押積壓資金被多，在股票價格續跌對地產亦有牽累的時候，應付目前銀根緊絀的局面亦遂漸吃力，倘若不能扭轉這種惡劣的形勢，則本港經濟連鎖反應一旦到達嚴重階段時，對銀行方面亦有極壞的影響。

海味雜貨市況平淡 魚翅回跌冬菇企穩

消費力弱近市難樂觀

【本報訊】本港股市淡跌之後，現時已影響到一些高價海味銷情，較爲明顯的是，在一直站於高峯的魚翅價格開始回卸，其餘鮑魚、冬菇等近價大致企穩，不過，整個海味雜貨市情相當平淡，現時該業正在淡銷季，但股市大跌，對其銷情亦有一定的影響。

海味商人指出：長久以來一直處於高峯的魚翅現開始回順，一方面是本銷轉淡，另方面因爲價高招遠客關係，供應地區稍增，但最大的影響仍是一些特級消費者購買力轉弱而引致。

目前洗淨的細勾翅市面價每斤九十四、五元，中勾翅每斤一百廿五元至一百卅五元。比前下跌一成有多。

至於日本吉品鮑魚卅頭每担一萬九千元至二萬元，日本上厚小菇每担五千元，上井菇爲四千四百元，企定近價。

糖市現貨較疏 持價仍甚堅穩

銀根緊短交投甚疏落

【本報訊】本港食糖市情，走勢相當堅定，雖然國際行情仍有反覆，但基本上本港現貨較疏，而見銷情不弱，此對整個糖市頗有支持的。

糖商指稱：一般糖價站穩，國際行情反覆對港市沒有影響的，因爲目前存倉與近期貨供應拉緊，糖市不易受外國行情動搖，不過，最近行內銀根較緊影響，此又會對交投引起若干緩慢的。

日本，南韓幼砂本週內均有貨提收，日本將於今天方能起卸收貨，轉手貨所餘不多，每担八十一元五角到八十二元碼頭成二百包，散盤爲八十三元，南韓幼砂由貨櫃船運到，全部交客銷售，因此，南韓糖日來轉手奇疏，散盤每担八十二元五角。

國際原糖倫敦現貨每噸九十二鎊，五月份九十一鎊點〇五，升〇點三五，八月份八十七鎊點二五，升〇點七五，十月份八十二鎊點八五，升〇點八〇，紐約現貨每鎊八點九五美仙，跌〇點一五美仙，七月份八點九二美仙，跌〇點〇七美，九月份八點六三美仙，跌〇點〇七美仙，九月份，八點四二美仙，跌〇點〇三美仙。

啓德企業有限公司收購啓德企業有限公司在軒尼詩道四五八至四六八號之物業，並且將舊樓拆卸，不日興工，興建廿三層、新型全商業大厦，有冷氣設備，預算一九七四年年底可完成，屆時租務收益，當比預期爲多。

各地供銷續呈緊短 本港水坭現價報昇

目前月銷維持約九萬噸左右

【本報訊】由於各地水坭供銷繼續趨緊影響，現時本港水坭價比其他地區偏高，因此，昨日來自各地的水坭大盤價又再揚升，這次漲幅比較大。水坭商消息：在外圍利好刺激下，本港水坭大盤價分別於昨日再次提升，中青洲水坭四十五公斤庄每包由五元五角升至六元二角五分，現在送到市區工地爲每噸一百五十三元三角五分。台灣水坭仍有少量供港，送交到市區工地每噸亦升至一百五十三元。至於大陸水坭每噸升十六元，且下送到市區工地爲每噸一百五十四元三角。

青衣島香港水坭廠現時大盤價每噸一百三十七元四角，但該廠透露，其產品亦於日間跟著調整現價，香港水坭廠大部份產品交給固定建築商，對其調整價格比其他緩慢。

水坭商指出：本港水坭現時的實銷量沒有多大增減，大致維持每月消耗量九萬噸至十萬噸之間，至於供應方面，除了由本港產品約供三成半銷量之外，其餘則由進口水坭供應。

電燈公司昨宣佈 馬登加入董事會

【本報訊】香港電燈有限公司茲樂於宣佈：馬登現已加入爲該公司董事會。

美股市弱行情軟順 工業指數跌三點多

【紐約七日美聯社電】星期一市況下跌，將過去一星期來的重振抹煞淨盡，華爾街中人一致認爲市況是受燃料短缺、物價上漲及水門事件受影響。

紐約証券交易所跌價股與升價股的比率爲七比五，交投緩慢。

令市況疲弱的因素包括一項消息謂鐵路及航空的燃料在今夏趨於短缺，鋼鐵價格在短期內迅速上漲，及銀行增加貸款利息由百分之六點七五升至百分之七。至於水門醜聞，目前仍餘波未了。

工業類、交通類及財務類的股票均呈疲弱。杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌三點一六至九五〇點七一。

跌價股八百零九種，升價股五百八十七種，紐約証券交易所全日成交股數總達一千二百五十萬股；全日成交總額下跌零點二六至五十八點五一。

最活躍股票爲里維斯傢俬，上升零點六二五至八點七五；美國航空下跌二至十六。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格，里維斯傢俬，八點七五，美國航空，十六，大陸石油，卅四點一七五，温尼巴高工業，九點六二五，南地集團，十七點七五，馬拉頓石油，卅四點一二五，北美菲立集團，廿七，高富石油，廿五點七五，國際電話，卅七點一二五，麥當奴集團，六十六點三七五。

外圍行情平淡 金價跌一元六

日元呆定美電美鈔軟順

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報九〇・三〇美元（乙式），瑞士入價報九〇・二〇美元，出價報九〇・六〇美元（乙式），巴黎報九二・七五美元（跌一角兩仙）；英鎊方面：倫敦轉匯鎊報二・四九一三美元（漲一錢六厘），美國告老士報二・四九一四美元（漲一錢七厘）。

本港金市，昨日上午開市報五六六・五，最高報五六六・七，最低報五六五・五，收市價五六六・三，公價定五六六・八，息價訂去息一角，上牌現貨交收共三千兩，上午開市報五六五・九，最高報五六六・四，最低報五六五・九，收市價五六六・三，整日波幅爲一・二元，前市尾盤爲五六七・九，與昨收市價比較跌幅爲一・六元；昨日歐洲金價仍見穩，港市受回吐壓力影響，價位微順。

美鈔報跌，大鈔報五・一九二五，普鈔報五・一七二五；美電最高報五・一八六二五，最低報五・一八一二五；通天單最高報五・一八一二五，最低報五・一七五〇。

日元企穩，大紙報一九三・五，細紙報一九二・五；西德馬克報一七九・五；法國法郎報一一一・〇；瑞士法郎報一五七・〇；泰幣報二四・七五；台幣報一三二・五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價九零・八零美元，價比前市尾盤昇五角。（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報九零・二零美元，出價報九零・六零美元，價與前市尾盤相同。

本港金鈔外幣行情表

五月八日（星期二）	
（九九K金）	
開市	566・5
收市	566・3
最高	566・7
最低	565・5
（美鈔）	
內鈔	5・1925
普鈔	5・1725
（美電）	
最高	5・18625
最低	5・18125
（通天單）	
最高	5・18125
最低	5・17500
（日元）	
內紙（萬計）	193・50
細紙（萬計）	192・50

（雜幣）	
正鎊	12・80
埃及鎊	7・00
澳洲元	7・20
加單	5・1475
加元（大）	5・1375
加元（小）	5・1275
菲幣（大）	0・695
菲幣（小）	0・685
大坡紙	2・05
細坡紙	2・04
新勞嗶（百計）	56・50
葡幣（每元）	0・950
西德馬克（百計）	179・50
法國新法郎（百計）	111・00
瑞士新法郎（百計）	157・00
泰幣（百計）	24・75
台幣（千計）	132・50
新金邊（千計）	17・00
仰光（百計）	31・00
西貢紙（千計）	8・00

日本方面積存布匹 開始向外大量拋售

新訂價下降約百分之十

【本報訊】由於布匹價格漲達最高峯，已經上漲轉定，現在日本方面突然有大量的布匹向本港放盤，七至九月付船的訂價比較四月份最高價回降百分之十，預料下半年布匹價格將有急降之勢。

昨據布匹貿易商消息：日本方面突然有大量棉布及TC布向本港放盤，七至九月付船CIF價比較四月份最高價回降百分之十，已引起本港布匹商的注意，一般對於這些新訂盤觀望未敢訂購。原來日本方面突然有大量布匹向本港放盤的原因，係由於日本政府最近限制國內紡織品價格上漲，於是日本方面的投機商人囤積了大量布匹，轉而向本港及其他地區找出路，這些布匹係在今年初以較低價格囤積圖利的，照現在價格拋出，當然有大利可獲，從而造成新的賣盤突告增加。

目前本港布匹價格已經上漲轉定，但布匹商認爲下半年價格可能逐漸回降，故此盡量減少存貨，以免價格回降時受到損失。

昨日布匹市價，港產六八×六八扣布每匹七十九元及七十八元，八四×四八斜布每匹七十元，九六×四八斜紋布每匹一百元，一二八×六〇斜紋布每匹一百〇六元，四二×四四毛布一匹每碼一元八毫，日本一四〇×七〇白紡每碼一元四毫，二三×二三白紡每碼三元，一三×七二元八毫，特頭綸混棉布恤衫布每碼三元六毫至四元。

利獲家去年度 獲利六百餘萬

末期息每股一角五仙

【本報訊】利獲家海外投資有限公司董事會宣佈：由一九七二年三月一日起至一九七三年三月三十一日止十三個月內，該公司經審核的除稅後營業純利達六百二十三萬五千二百八十九元。另由証券買賣所獲得的純利三千零九十七萬零四百六十三元經已撥入公積金。

鑒於此美滿成績，董事會撰建議於一九七三年六月十五日開派末期股息，每股一角五仙，派予目下已發行的三千五百萬股之註冊股東，較一九七二年三月九日招股東章程所預測的末期股息增加百分之五十。中期息每股五仙已於一九七二年八月派予一千六百八十萬股的股東。

利獲家海外於一九七三年三月三十一日的每股資產淨值爲九元七角九分。

該公司股東週年大會定本月二十四日舉行，由一九七三年五月十六日至一九七三年五月二十四日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶及登記手續，以便分配擬派的末期息股。

米行銀根緊絀 交投顯著減少

拆家應付銀期倉期吃力

【本報訊】米行銀根緊絀，拆家及零售米商減少購入白米，致令成交繼續減少。

據米糧貿易商指稱：米行銀根緊絀，亦受到股票價格慘跌的影響，現時拆家及零售米商對於倉期及銀期應付亦相當吃力，只有減少購入供應的白米，很多家庭貯備白米，在夏季期間亦減少的，故此白米銷量亦退縮了。

昨日開盤沽出白米只得二千包，安字新絲苗每担一百零八元，新桂花粘每担一百零四元，珍字新絲苗每担一百一十二元，新事南粘每担一百零七元，青太極大米每担一百零四元，青椰樹新谷仔米每担一百零四元。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

市政局主席提示 今後基本工作方針 腳踏實地分清緩急

【本報訊】市政局主席沙利士昨日提示該局今後的基本工作方針：「腳踏實地，分清緩急。」

他認為：這是使新市政局工作有良好開端的正確途徑。

沙利士說：「市政局每年都採納一份工作目標聲明書，這顯然是不夠的。目標一定要達到，最少是要盡可能去做。

「因此，我已經要求各事務委員會詳細研究它們的工作目標，務使工作目標與我們的人力物力相稱，所訂目標應清楚證實可行，而決定目標的緩急次序亦同樣重要。」

他是在新市政局成立以來的第二次月會上發言。

他說：他已經檢討過市政局的辦事方法與程序，務使他們適應新的環境。

他又說：「我對於市政局轄下的十三個事務委員會素來都極為重視。

「這十三個事務委員會現時更加重要了，因為它們要直接負責，確保它們的任務，能夠為大衆最佳的利益而充份的執行。」

沙利士主席表示：對於決策的實施須加以嚴密的監管，同時亦須確保各事務委員會的計劃，能依市政局的意向而執行。

換言之，任何事物都不能忽視或忘記，以免有用的計劃因錯誤而失去它的價值。

市政局主席向他的同僚保証他一定予各人以大力的支持。

他說：自市政局在四月中旬開會以來，他曾出席所有事務委員會的會議計共十二次，並閱讀各事務委員會的報告文件。

沙利士主席最後表示：他對於各事務委員會人員在工作方面所費的大量精神與氣力，感到十分興奮。他們全體均為各該會的職責而熱心工作。

他又說：他將盡一切的可能繼續出席這些會議。但是，由於市政局尚有其他的職責須要兼顧，日後，或須將注意力轉到別的事務方面。

公共小巴駕駛執照 暫停接受申請

【本報訊】交通事務處將由今日（星期三）起，停止接受公共小型巴士駕駛執照考試申請，俾將人員集中處理更急切的其他車輛駕駛考試。

該處發言人宣佈上述消息時說：目前持有公共小型巴士駕駛執照者為數甚衆，平均每一輛登記的公共小巴，有合格司機十一人，故不虞缺乏此類司機，同時，現時積存等待考試的申請人已有一萬二千人，以目前舉行考試的速度而言，需時若干年方能完全考驗完畢。

一五一名警員 獲長期服務章

【本報訊】副警務處長（行政）施禮榮氏昨日下午在粉嶺新界警察總部頒發長期服務及良好品行獎章與一百五十一名警務人員，其中一百一十名警務人員獲頒殖民地警察長期服務獎章，三十九名獲該獎章之第一勳扣，而另外兩名則獲第二勳扣。

長期服務獎章乃為服務滿十八年之警務人員而設，該獎章之第一勳扣則為服務滿二十五年者而設，而第二勳扣則為服務滿三十年者而設。

施禮榮氏在頒獎儀式中致詞謂：榮獲此項獎章之警務人員均應視此為殊榮，蓋獲頒此項獎章者必須具備良好之條件及優異之工作表現。

施氏指出：女皇陛下欽賜此項長期服務獎章，旨在嘉許各位之忠誠服務，表揚各位在維持治安及保障社會安寧方面之貢獻。

副警務處長施禮榮，昨頒長期服務獎章及勳扣與警員。圖為高級探目曾基接受第一枚勳扣。

主持頒授者為副警務處長施禮榮，計獲殖民地警察長期服務獎章的，有一百一十人，獲第一勳扣的，三十九人，獲第二勳扣者兩人，若果把各人服務警方的年份計算，它的總和最少為二千六百八十五年，這是一個輝煌而有趣的數字。

在頒授勳扣之中，有兩人比較突出者，為獲第一勳扣的高級探目曾基，已服務了廿多年，另一位為廖煊，獲第二勳扣，服務已達三十二年，他現正放大假，至本年七月便榮休，曾廖兩君，皆為警探界中的好手，過去曾參與破獲許許多多的刑事案件，除獲法庭法官讚賞外，亦曾獲警務處頒贈過有功的獎狀或獎章。

服務已三十二年的老探員廖煊，襟上勳章纍纍。（本報記者李君讓攝）

救世軍週末舉辦 公開音樂演奏會

【本報訊】本週為救世週，該組織為慶祝起見，特訂本星期六下午二時起，在尖沙咀海運大廈大堂，舉行一項「公開音樂演奏會」，同時希望愛好音樂的人士前往欣賞。

救世軍週是由本月七日至十三日，為慶祝該節日，展開一連串的活動節目，其中一項節目是「公開音樂演奏會」，將在尖沙咀海運大廈大堂展開，時間是五月十二日下午二時至四時，救世軍同人更希望各界人士前往欣賞，一同慶祝此佳節。

食物加入染色物料 市局經常注意檢查

【本報訊】「市政局經常派出衛生督察，對產製供大衆食用之食物中抽取其所使用的染色物料，送交政府化驗師核查，並採取有關的行動。」市政局食物衛生事務委員會主席冼祖昭議員，昨日下午在市政局月會席上答覆胡鴻烈議員的查問時，作上述說明。

胡議員的問題是：「關於『食物中加入染色物料』，主席可否將詳情賜告？又能否採取措施使公衆人士知道何種食物染料係屬有害，及何種無害？又有關『食物中加入染色物料』局方所採取之一般政策為何？」

冼祖昭議員的答覆稱：「食物中染色物料之加入，係受食物加色規例所管制。該規例於一九七〇年間修訂，以適應現時需要。基於世界衛生組織研究所得之報告及與政府化驗師洽商後，已列出四十二種被認為安全之染色物料，局方為此事已發出中英文通告與從事食物業之進口商及本地其他有關商號，此外並經由電台與報章發出公佈，俾衆週知。」

商科語言書院設 工商會計輔導組

九龍彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院，鑒於該校各級商科之畢業生日形增多，而有關商科之畢業生散佈於港九各大小工商機構中之人數也日形廣大，為適應廣大畢業生服務於工商機構之從業上所需，及輔導各畢業生投身於工商機構及解決各畢業生日常工作中所碰到之實際會計與財務帳目之處理困難，特於最近，設立「工商會計輔導組」，指派高級專門商業導師數人，專門負責處理，舉凡有關服務於會計工作之畢業生，今後如碰到具體工作中會計上之實際疑難時，均可回校向該組請予指導及協助解決。另該組將進一步深入與港九各大中小之工商機構，取得更密切之聯系，對各廠商之遺缺，將掌握更充實之資料，以求荐介有關畢業生就業，并解決各廠商會計人才之需求，凡該校歷屆之商科畢業生，均可隨時回校登記，以便保荐。

大陸災胞救濟委會 開班訓練難胞子弟

【本報訊】中國大陸災胞救濟總會職業訓練所，為協助港九青年難胞子弟，學習職業技能，現開設機械製圖班及機工班，各班招收名額及報名資格與學習期限如下：㈠機械製圖班二十名，男性，年屆十八歲至三十歲，高中畢業程度，三個月結業。㈡機工班十名男性，年屆十八歲至二十八歲，初中畢業，六個月結業。

凡具有上開條件之青年難胞子弟，志願赴台參加學習者，可携帶香港身份證及有效學歷證件照片等，到九龍自由道二號地下港九救委會報名，經甄審後，由救委會保送赴台入學，往返機費及學雜膳宿等費，俱由救總供給，畢業後仍回原居留地就業，即日開始報名，學額無多，報名從速。

護士會會長 姚瑞棠飛墨 出席國際大會

【本報訊】香港護士會會長姚瑞棠，昨晨飛墨西哥出席國際護士會第十五屆會員大會，會議日期為五月十二至十九日，代表香港出席者尚有黃愛珍及林潔池女士。

國際護士會之會員國目前有七十四國，會員大會每四年召開一次，會於是次大會中將另有六個國家入會。

會員大會舉行之前先由各國代表出席國代會議，討論題目包括將該會之目標，組織及職務作重新評議以便可以按現代之需要而作更改。

鄭佩佩鐵娃 十七院聯映

鄭佩佩的盛名果然厲害，她復出銀壇巨製「鐵娃」上週末首映午夜場絕早爆棚，徇衆要求，院商提早於今（九）日晚上九時半隆重開映。加入聯映戲院計有皇后、麗聲、豪華快樂雙線共十七院，聲勢浩大。

在「鐵娃」中鄭佩佩的「三腳迷踪腿」受到觀衆熱烈的喝采，因為她的腳法的敏捷與勁道之強，令人出乎意料。

「鐵娃」是由四百萬導演羅維掌舵，鄭佩佩、歐威領銜主演，田俊、羅維、田密、濱戶錠、程復琴等聯合主演。

英勇擒賊 司機獲獎

【本報訊】去年聖誕節前兩日，任職司機之余敏民君，深深領略到助人為快樂之本的道理。

余君於當日在銅鑼灣一大廈之走廊，目睹三匪徒行劫一名婦人，遂挺身追匪，捕獲其中一人。

警務處長薛磯輔氏昨讚譽余君奮身助人之英勇行為，並頒予獎狀及現金獎，以資獎勵。

余君現年二十四歲，任職於本港中區一商行為司機。他於去年十二月廿三日下午六時四十分左右下班返家，甫自電梯踏出，即見百德新街唐寧大廈四樓發生上述一宗劫案。當時遇劫婦人在梯間轉角處遭兩名華籍男子所制，另一名男子則扳開電梯門，並負責把風。余君正待問清情由，遇劫婦人已掌握時機高呼「搶嘢！」把風男子聞聲立即從梯間奔逃下樓，另兩名則擬乘電梯逃去。惟余君力扳電梯門，阻止電梯開動，二匪見事敗，乃轉身隨其同伴奔下樓梯。

余君見三人相繼逃跑，乃不顧自身危險，奮力追趕，至百德新街與嘉寧街交界處，卒將一匪制服，後得附近一名管理員之協助，將該匪徒監視，至事主及兩名警務人員趕至為止。經事主指證受制匪徒為劫匪後，警務人員遂將之拘捕，並帶同各人前往灣仔警署落案。是時，余君始知悉於彼抵達劫案現場時，三名匪徒正搶奪事主之項鍊，而失手被捕之劫匪身上尚懷有贓款二十元。

余君在領獎後表示，有志加入皇家香港輔助警察隊繼續為市民服務。

對余君之熱誠，警務處長薛氏甚表嘉許，並謂將盡力協助余君達成其志願。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（九日）（星期三）

空郵

- 關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
- 菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
- 馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
- 加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
- 沖繩島　信件正午
- 中華民國　信件下午一時　包裹正午
- 南韓　信件下午一時　包裹正午
- 科威特　信件下午三時　包裹下午二時
- 委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時
- 柬埔寨　信件下午一時　包裹下午六時
- 星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時
- 德國　信件下午三時　包裹下午二時
- 非洲　信件下午六時　包裹下午五時
- 紐西蘭　信件下午五時　包裹下午六時
- 印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
- 迦納　信件下午五時　包裹下午五時
- 羅得西亞、奧地利　包裹下午五時
- 印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
- 澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
- 寮國　信件下午六時　包裹下午五時
- 美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時
- 沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

- 尼日里亞、迦納　信件下午五時　包裹下午四時
- 喀麥隆、象牙海岸、塞拉勒窩、賴比瑞亞　信件下午五時　包裹下午四時

明日（十日）（星期四）

空郵

- 菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
- 印尼　信件正午　包裹上午十一時
- 夏威夷、美國、中南北美洲、中華民國　信件下午一時　包裹正午
- 日本　信件正午　包裹上午十一時
- 泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
- 科威特　信件下午四時　包裹下午三時
- 西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
- 泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
- 義大利　包裹下午五時
- 伊朗、伊拉克、英國　信件下午六時　包裹下午五時
- 澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
- 斐濟島、新畿內亞　信件下午六時　包裹下午五時
- 杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時
- 沙巴、納閩　包裹下午五時　信件下午六時　包裹下午五時
- 圭亞那　包裹下午五時
- 南越　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

- 美國、北中及南美洲、檀香山、澳洲、紐西蘭　信件正午　包裹上午十一時
- 南非、巴基斯坦、科威特、伊朗、伊拉克、印尼、星加坡、馬來西亞、錫蘭、菲律賓、西澳洲、肯雅、坦桑尼亞、法國、西班牙、葡萄牙　信件下午五時　包裹下午四時　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

- 澳門　信件上午十時半、下午二時半、下午六時　包裹正午
- 中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時55	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

申請入英籍啓事

周金享（CHAU KAM HEUNG）現住九龍窩打老道山學餘里三號僑宏大厦D座十四樓現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其歸化英籍者可用書面簽名將事實呈報港輔政司報告。

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：在新界元朗十八鄉黃泥墩區修葺灌溉渠道。

詳細情形已於一九七三年五月四日出版之香港政府憲報上刊印說明。標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及查詢。

漁農處處長　李國士

交通處佈告

交通措施——譚公誕

一九七三年五月十日（星期四）為譚公誕，屆時將由上午九時至下午六時之一段時間內，不准北行車輛沿金華街北面之筲箕灣東大街行駛。

交通處處長　盧樹新

京都·大華·樂聲·新聲·新華·百樂·東城·城多利·國華·皇后·麗聲·皇都
H-702412　K-941462

爆滿第二週　十二點 三點 六點 九點
史實莎德利西·米奇龍尼·泰利羅馬士
片長十六本·長達三小時　優待觀衆不加座價
文華今晚午夜場：赤膽英雄無敵槍
美聯公司傲視影壇十全十美之喜劇王

最後四場　本週末　十二點 五點半 七點半 九點半
哥倫比亞公司超級特警巨片
佐治史葛·史泰斯基治 合演
特警雄風
今晚九點半 優先獻映
琵琶·嘉明 芬媚班蘿絲 領銜主演
走私奇譚
樂聲·新聲

今天四場　仍然請早　12.00 3.00 6.00 9.00
FALL OF THE ROMAN EMPIRE
殺嬰驚魂
龍虎風雲
新華今晚午夜場：愛慾奇譚

今明最後　好戲佳作！
後天映
老虎甩鬚下集
城多利·今早十點半：淘氣三千金

最後四場　今天　皇都
朦查　查王　老五　馬記　木屋城
今晚九點半三院優先獻映
鐵娃

老幼咸宜！今天五場
金華王
今午夜場 明珠
義薄雲天 ... 龍虎榜 ... 江湖行 ... 桃李滿門 ... 奪命太歲老虎槍
今晚九點半兩院　鐵娃

最後兩天　今明
何莉莉·李修賢·谷峯·張曾澤
文學電影化！戲劇動作化！

今明最後兩天！
歐洲公司七彩鉅片
傻瓜大鬧世運會 THE FUNNY BOYS ON CHALLENGE

最後今天只映四場
七海公司以氣勝以劇力勝又一驚人大製作
白鷹·丁珮·秦沛
今晚九點半　三院優先獻映　鐵娃

最後兩天全綫五場
今天五場
紅粉觀音
最後兩天
LA GOULVE
老虎甩鬚下集
絕早滿瀉
新舞台·仍四場·今明最後
應召女郎
龍剛
騙術奇中奇
鐵娃

銅鑼灣新唐大廈姦殺疑案

中年女子裸斃床上 雙手反綁衣服盡碎

【本報訊】一名四十五歲中年女子，昨午被發現雙手被反綁，並爲人以毛巾塞口，全身衣服撕至片片碎，（一說已全裸），呈大字型僵臥銅鑼灣寧街新唐大廈寓所床上，及爲家人發覺時，已告斃命。

事發後，大批警方人員趕往現場展開調查，發現死者可能窒息致死，同時，負責偵查該案的港島偵緝主任威利警司在現場發表該案經過時，並指出該案有姦殺跡象，警方目前已將案列作兇殺案處理，偵查工作仍進行中。

據報現場並有被搜掠過跡象，但損失未詳，懷疑兇徒可能利用百合匙開門，或自窗間進入。

死者名林寶馨，四十五歲，廈門人，其夫姓洪，在菲律賓營商，死者有三子，長子在加拿大，次子則在澳洲，死者與其十七歲幼子同住於銅鑼灣寧街新唐大廈六樓C座。

事發於昨日下午四時許，當時，死者之子自外返時，發現屋內各物凌亂，急找尋其母，赫然其母被人反綁雙手，並用毛巾塞口，作大字形僵臥床上，身上衣服已被撕碎（一說已全裸），喚之毫無反應，觸手則全身冰冷，急欲撥電報警，惟發現電話綫已被人扯斷，於是過隔鄰借電話報警。

警方聞報後，港島偵緝主任威利，親率大批警探，趕至現場展開調查。

至下午七時五十分，初步調查才告結束，威利警司在步出該大廈的門口，答覆記者的詢問時說：現場內物件顯然曾被人翻過，而死者之雙手被反綁，仰臥在床上，全身衣服被撕得粉碎不堪，但身上除頸部有些微痕跡，可能是因窒息而死，不過有被姦之跡象，而法醫官在到達現場時已證實死者經已死亡，廚房門是打開的，不過兇手是如何進入房內，尚待進一步研究。

發生命案的上址，是在港島銅鑼灣區大丸百貨公司附近，該處爲一高尚住宅區，後面即爲維多利亞公園，右邊是海旁，該座大廈每層皆有寬敞的騎樓，但所有的窗門均用有間格的鐵窗而裝置，威利警司及探員到達現場後，亦曾由大廈的二樓騎樓跨出視察是否有其它的通路可被兇手利用逃走，但結果無所發現。

至於死者爲何被人殺死，死因甚是耐人尋味的，不過警方對該宗命案仍在進行調查中。

銅鑼灣新唐大廈昨午發生姦殺命案。（上）大批軍裝警員將現場封鎖。（下）由刑事偵緝處長威利親自率領探員在案發現場露台搜索。

本報特稿

柴米油鹽醬醋茶租都狂漲

百物騰貴生活何堪 萬民冀望政府平抑

安子介議員今提出質詢

本報記者集體採訪

「百物騰貴，對於一般市民生活，有着極大的影響，有關方面，爲了廣大市民生計，實在應該設法平抑物價的」，上述這些話，目前，正廣泛地表達了廣大市民的心聲，而同時，也是本報記者，昨日就立法局非官守議員，安子介將於今日在該局會議席上質詢當局採取何種步驟以緩和物價上漲的問題，所訪問多位市民對事件的一致反應。

安子介議員提出的問題是：「自一九七三年一月一日迄今，生活費用上升之百分比爲若干？政府採取何種步驟以緩和上升增加率？」

在一小型街市內，一名姓何的女士對記者表示：「百物加價，當然對我們打工仔是極不好啦！」何女士說現在什麼都比以前貴，而且幾乎每樣都一下子貴起來。

「例如白米，一下就貴五、五角，實在難負担，如果加價祇加一、兩角，那就理想了。」

另一位不願透露姓名的中年婦人亦說，各種生活用品都起價，包括食的，用的，穿的，「租金更貴到不得了。」她極之贊成有人提出抑制物價的建議。

不過，一個專買腐乳等物的小販攤老闆跟着表示，他本身其實亦不願加價。不過，因來貨成本均普遍增加，故他不特不提高成本，他亦贊成有人出面平抑物價。

女教師黃小姐說：「生活水準提高，百物騰貴是隨之而來的，日常的餸菜如米，肉類，蔬菜價上漲的速度驚人，又以我家開設的時裝店爲例，目前斜布的來價比前上漲百分之三百，由每疋三十元增至每疋九十元，如此我們迫不得已將手工價格提高。所以市民是極希望政府能平抑物價。」

出入口公司職員何先生表示：「身爲升斗市民，每月得來的薪金，無法負担價格飛漲的日用品，我母親每天都爲每餐餸菜傷腦筋」。對於平抑物價的建議，何先生表示非常贊成。

寫字樓文員朱先生謂：本港目前的通貨膨脹問題雖不及美國那麼嚴重，但衣，食，住，行的價格都日趨高昂，彼此成惡性循環的遞增，我個人認爲住的費用增加最速，只有市區巴士收費尚算合理，但隧道巴士車費則不在此例。假若有關當局能遏止日趨上漲的物價，正是廣大市民所希望的。

打工仔月入數百元 交租之後捉襟見肘

崔太說：「樣樣咁貴點買！」

崔太太認爲：目前的餸菜，實在太貴了，個幾，兩元一斤菜，一元祇可以買到二兩魚，就本身家庭而言，兩夫婦兩個子女，一家四口，每日光是買餸錢，亦需費去十多元，我們家庭收入每個月祇不過搵幾百元，又要交租，又要買米買餸，仔女又要交學費，加埋來回的交通費，已捉襟見肘，假如餸菜再貴下去，眞不知如何是好！所以地强調個人當然贊成香港政府實行平抑物價。

黎太太則謂：香港政府如果不平抑物價，則市民祇有更節衣縮食因爲，每日買餸眞係由街市頭行到街市尾都買唔到，樣樣都咁貴，點買唔，現在祇有希望餸菜平番，如果唔係，眞係無啖好食呀！」

事實上，在日常生活必需品方面，近八個月來，價格上漲的幅度，是相當驚人的。

「政府再不平抑物價，我們就唯有節衣縮食了！」黎太說。

「現在餸菜那麼貴，做家庭主婦眞不易啊！」崔太說。

商人說：來價上漲有何辦法

銅鑼灣渣甸坊一位經營食米及生油的零售商，在昨日接受本報記者訪問時指出：以農曆年方面計算，由去年農曆年十一月到目前爲止，短短五個月之內，食米價格，平均上升約百分之卅五左右，其中包括泰國米，美國米，澳洲米，大陸米，而至本地米。

該位商人並指出：此種上漲現象，大約在農曆年前，已上升了百分之十五左右，而過年後不獨未降低，而且，再上升了百分之二十左右，他並舉例指出，以泰國米來說，在去年農曆十一月間，每斤僅一元，在過年前，每斤已上升到一元二角，而目前一元四角，甚至一元五角都有，而其他澳洲，泰國，大陸米，情形亦大致如此。

而在生油方面，價格上漲幅度，則更爲顯著，上價油在該段時間內有些起至百份之五十，而下價油，則上升百分 [illegible]

[illegible] 零售價，每斤如瘦肉及 [illegible] 右，目前價格，瘦肉每 [illegible] 元六角。

另一位牛肉商人則指出：牛肉上漲幅度，較猪幾爲大，以前每斤七個幾的牛柳，最高起至九元六角，而牛肉，每斤亦達七元二。

即使在開門七件事：柴、米、油、鹽、醬、醋、茶的第七項「茶」的價格，亦「突飛猛進」。東區一間老字號茶莊負責人指出：茶葉原分三種價目，該等分法爲特級，上等及普通，但該負責人稱，由於物價高漲下，茶葉之加價，最高價加至比原價達百分之三十，如所述之三種茶價，特級茶葉加費最多，上等亦加百分之二十五，普通的也加百分之二十五。

黃小姐說：斜布價 [illegible]

文員朱先生表示，房屋支出上漲最速。

「現在那麼多人犯罪，我認爲都是生活程度太高所致！」陳太說。

「例如米價，貴一兩角就好了！」一位不願透露姓名的中年婦人這樣說。

一名何女士說：「我們打工仔很難負担生活費。」

大耳窿打傷人 被判入獄三月

[illegible]

八歲女童無端被斬 神經失常母親被拘

[illegible] 母亦告受傷，左手骨被刀斬，血流如注。救傷人員即時替她包紮，然後由警員帶回警署問話。事後據上址住客稱，該婦人最近好像精神恍惚，時常喃喃自語，同屋住客都有點驚怕，婦曾往看醫生，但似乎無效，不料昨晨却發生血案，據說該婦手部的傷處，似係自斬而造成的。

[illegible] 就調整市價前後比較：一般四英加侖庄火水由原價六元八角加至七元二角；石油氣原價每磅六角，而加至六角二仙，十八磅庄加至十一元二角，廿四磅庄加至十四元九角、卅四磅庄加至廿一元一角，一百磅庄則爲六十二元；超級汽油每加侖由三元七角五仙加至三元八角五仙，普通汽油每加侖由三元四角加至三元五角，汽車用油每加侖由二元七角加至二元八角，偈油每加侖由八元八角加至八元九角，溶劑每加侖由二元一角加至二元二角，工業用油每加侖由一元一角加至一元一角七仙，油渣每加侖由一元一角加至一元一角七仙。

冷鋒到港

今日天氣稍涼

【本報訊】本港昨日天氣仍然惡劣，吹西南風，密雲，酷熱，間降驟雨，黃昏時有大驟雨及局部地區性雷暴，天文台於下午三時十五分發出雷暴警告。此外，橫跨華南之一股冷鋒，昨晚已進抵本港以北約四十哩，繼續向南移動，晚間較後本港開始受到影響，風勢逐漸轉變爲東至東北風，預料今日冷鋒過港，天氣將會較涼，下午最高氣溫約升至攝氏廿七度。

天文台昨晚報導：一股集結於本港以北約四十哩處的活躍冷鋒，正緩緩向南移動，廣泛性大驟雨及雷雨正在影響華南沿岸大部份地區。

本港地區昨吹清勁西南風，後轉吹和緩東至東北風，密雲，間有驟雨，有時雨勢頗大及有雷暴。由凌晨至上午九時止，室外氣溫最低攝氏廿七點六度，下午升逾三十度，濕度百分之八十以上，由凌晨至中午止，天文台錄得二點三公厘雨量。

天文台於昨日下午三時十五分，發出雷暴及大雨警告。

女子歸家被賊脅持 入屋搜掠損失萬餘

【本報訊】市民若外出或返家時，在電梯或樓梯處，對於尾隨的陌生人，應特別留意。一名住客，昨晨返抵家門時，被四名男子持刀威脅入內，並指嚇屋內五人，大事搜掠，刧去現欵金飾一萬四千五百元。

據悉：該被刧女戶主是居住油蔴地東方街五號二樓，於昨晨十時五十分，戶主外出返家，當抵達上址時，已有四名陌生男子在大厦守候，事主一時大意，沒有留意身旁的陌生男子，當她步上二樓欲進入屋時，四名匪徒即兇相畢露，其中三人從懷中抽出利刀，指嚇事主開門入屋，適時屋內有住客五名，但鑑於事主在利刀指嚇之下，勢難反抗，四匪卒在屋內大肆搜索，並刧去屋內各人身上財物，計戶主及各人損失現金及欵項共值一萬四千五百元，幸無人受傷。警方對於該宗入屋行刧案，已展開調查。

一〇三條垃圾蟲 庫房進帳二千餘

【本報訊】從判罰垃圾蟲中，港府庫房昨日進賬二千三百七十元，因觸犯清潔法例而被罰，是不值得的，市民們應該同心合力來保持城市清潔。

在港九兩地清潔法庭，昨日判罰違反清潔法例的市民共一百零三人，其中港島佔卅一人，九龍佔七十二人，罰欵由五元至六十元不等。

倫大教育文憑試 如未接通知書 限明日領証件

【本報訊】一九七三年夏季英國倫敦大學普通教育文憑試，已辦妥報名手續之自修生，請依照最近寄出通知書上所列明之日期及辦法領取准考證及考生須知。

如考生仍未收到該項通知書，應於本月十日（星期四）由上午九時至下午六時十五分親自携同其本人之身份證往九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十二樓領取上列證件爲要。

凡自修生在五月十二日星期六仍未到本署領取上述證件者則作自動放棄考試。

美總統輪公司雷振華榮休

美國總統輪船公司香港區華經理雷振華，服務滿三十二年後榮休，日昨該公司同人宴叙送別，由亞洲副總裁代表該公司致贈紀念品。雷君畢業於美國麻省理工學院，於一九四一年繼其父担任是職。父子兩人對該公司在美港貿易上建立之領先地位，貢獻良多。

因建地底鐵需遷拆影響生活

九龍灣居民見房屋司 提三原則望明確答覆

【本報訊】「飯碗被打破，是很艱難重新補好的，同時生活可能因此而完蛋了」一位牛頭角的居民代表，昨日在尖沙咀房屋司署透露出他底心聲。

由於港府將九龍灣新填地興建地底鐵路行政中心，佔地凡廿八英畝，影響所及，牛頭角觀塘道地段一幅面積所及的工商業地區內，有百多間工廠及商店，因而面臨拆遷的命運。

該等工廠及商店，除部份獲得當局配撥大廈工廠或商店單位，或住所甚至現金補償外，其餘部份由於條件問題，未獲得安置與補償。

該區代表十六人及數位居民，昨日湧到九龍尖沙咀中間道房屋司署要求給予一「明確」的答覆是先遷後拆或是先拆後遷，同時提出三個原則：㈠准許延期六個月才遷拆，㈡安置入工廠大厦，㈢撥地自建。但房屋司陳德坤主任則答覆代表們時稱：他將儘早向上級請示，儘可能於本週內答覆代表的要求。

據該區代表蘇細登稱：本月三日十五、日，四月四日及十八日，該區居民接到房屋司的通知。

並限令該區居民於本年六月十四日前遷離，否則將遭受政府沒收全部財產或罰欵，際此情況下，各廠商眼見多年之辛苦經營，多年之辛酸血汗，即受摧毀，四千多工人將面臨失業的厄運，一萬二千家屬亦即無所依賴。

蘇細登又稱：他於接到通知後，曾先後在市區及新界尋找適合的地區，但是由於年來物價昂貴，地價飛漲，縱然找到理想的地點，而自身又無能力付出高昂的價錢。現時距限期不遠，又不想多年艱苦耕耘所得毀於一旦，所以他們已向有關當局請求給予「合情合理」的處理這件大事。

其中一名姓黃的代表，昨日在房屋司時說：「我們的飯碗可能因這件事而打破，倘若眞的被確破的，生活也就完蛋了！」

據悉：其中有部分已接到安置的通知，雖然是地點指明爲葵涌，但是那一層工廠大厦？何時准許裝修入伙？則無明確的指出，因此引起了他們的猜忌。

一位女性代表帶着滿眶熱淚很激憤的說：她一家八口在該區生活數年，一向相安無事，生活亦很美滿，若今起變故，則以後的情形將不堪想像了，同時她很强調的說，她寧死不搬。

防範雨季山坭崩瀉 山邊裝警告系統

任何坭土移動俱記錄電腦內

【本報訊】雨季來臨，當局正加强防範山坭崩瀉，其中一項預防措施，是在各山邊裝設「早期警告」系統。

該系統使用的儀器，安裝在山邊不同高度的地方，可探測水壓力及山坡泥土任何的移動。

其中一種儀器爲氣泡狀的水壓計，埋藏在地下，其兩旁受到壓力時，將會在量度表上作出紀錄。

另一種更爲精巧的儀器，名「傾斜計」或稱「斜坡指示器」，是管狀電子儀器，埋藏在不同高度的地下，該管的四方面均有連系物，倘任何方向有泥土移動，儀器均可探測到及紀錄在一具電腦內。

該管埋藏的深度及角度有任何變動，亦有紀錄，故能提供泥土的移動的更詳細資料。

有關人員將按時檢查這些儀器的紀錄，以便能預先採取防範措施。

秀茂坪及呈祥道地盤經已進行鑽孔工程，以放置這些儀器。寶珊道地盤亦將安裝大約五十個水壓計及至少十個傾斜計。

兩座一噸半重的鑽孔機，將由直升機載運到山坭崩瀉區的上端，鑽孔機隨後將再由直升機沿斜坡移落其他地點，進行同樣的鑽孔工程。

工務司署發言人解釋使用直昇機運送機器爲最方便的，因爲如果採用普通搬運方法，勢須斬去一些樹木，並且可能影響該地區的地理情況。

雖然每次空運只需時數分鐘，但整個工程預料需時數星期始能完成。

有關方面將在地盤經常保持監視，以便一旦有危險時，能預先發出警告及採取必要的安全措施。

本港其他若干地盤亦經過檢查，但其中若干地方只係研究水浸問題，例如在新界的低窪地帶，大部份地方不需要放置探測儀器。

大東勞資糾紛惡化 今起「工業行動」升級

【本報訊】大東電報局勞方發表聲明：第二步「工業行動」，不做加班工作決定今日下午五時展開。作爲抗議資方對勞工初步按章工作之第一步「工業行動」仍無妥協誠意。

大東電報局勞資糾紛，經過個多月談判，至今仍無結果。勞方指對方態度强硬，故談判無法獲得進展，迫使勞方進一步採取第二步「工業行動」。決定於今日下午五時起，全體會員不做加班工作。同時，大東電報局非海外派來職員會部份的職員又透露：假若資方在本星期內仍無對勞方妥協的誠意，勞方下週可能採用第三步的「工業行動」實行怠工。

大東電報局的資方亦於前晚發表公報：「電報收發於本週一中午開始已恢復正常，倘本公司部份職員繼續上週行動，則類似情形將再發生。」

據悉：大東電報局上週的電訊收發，由於部份職員採取「按章工作」關係而受到嚴重的阻碍，大東電報局並停止接受「信電」及其它電報，祇接受有關生命安全的電報。

此次大東電報局的工潮，是出於大東電報局（非海外派來）職員會主席陳鑾泉受資方調職減薪引起該會的會員不滿，因而發生。

又據勞工處一位發言人稱：大東電報局勞資糾紛，祇有一方將資料交給勞工處，另一方則還未將資料交出，所以勞工處仍然在調處中，待資料足夠後，才能安排勞資雙方談判。

資方昨晚發表聲明謂：資方已將對一名職員採取紀律行動的文件副本交與勞工處，勞工處現正瀏閱該批文件，以便尋求解決的辦法。

大東電報局（非海外派來）職員會發言人稱：該會所決定之第二步「工業行動」，除非有新的發展，否則將於今日下午五時後實施。

助產士考試合格名單

【本報訊】香港助產士管理局昨日公佈，本年四月份考試結果，合格名單如下：

政府醫院：陳鳳儀、歐陽玲玲、畢曼卿、陳錦鑾、陳秀英、陳惠賢、陳煥然、周美嫦、朱端儀、何貞芳、簡惠芳、賴蓮卿、黎秀霞、羅妙芬、李佩玲、何玉清、逵佩珠、潘桂萍、岑惠英、黃杏貞、葉美華、翁寶萍、黃妙卿、原玉兒。

那打素醫院：方彩鳳、何富嫻、鄭瑪利、李潔明、梁鶴美、梁麗娟、林眞寧、駱鳳芬、彭淑賢、冼秀霞、蔡曼谷、黃慶雲。

廣華醫院：陳劍薇、陳玉玲、鄭娟鳳、蔡玉金、朱扶漢、杭寶英、林月嫺、麥蓓憲、莫麗英、伍少容、譚美意、徐淑馨、謝玉兒、曾馨卿、黃麗霞、尹引章、[illegible]鳳嬋、許莉莉、梁鳳瑤。

養和醫院：陳碧文、陳永嫦、李麗娟、蘇文瑛、黃碧英、黃月清。

九龍灣車廠看更人暴斃

【本報訊】九龍灣一間車廠的看更，昨晨被人發現負傷倒斃在一處空地，初時以爲遭謀殺，後經警方調查及經醫官檢驗後，認爲無可疑之點，可能是不慎跌倒在地時撞傷頭至死。

死者男子黃平，五十餘，在該車廠任看更已達十年，昨晨九時左右，車廠工友去上班，發現看更人躺在正門入口處空地之一隻木箱旁邊，頭部似有傷痕。工人初時懷疑可能有別情，故即報案。事後已經警方證明並無謀殺跡象。據說該看更人最近已患病多月，此事被發現倒斃，可能是不慎跌倒撞傷後暴卒而已。

林世耀馬碧玉結婚

林富華暨林張婉鴻夫婦之第五公子世耀與馬碧玉小姐，在香港婚姻註册處舉行結婚典禮，並於當日在香港潮州大酒家歡讌親友。

國島新婚夫婦儷影

週末賽馬配磅

【本報訊】本週末（十二日）賽馬八場，定下午二時開跑，分場及配磅昨午由馬會編定公佈，除第三場香港冠軍盃車打盃賽，一律負一三七磅之外，其餘七場，均有讓磅。A班有三匹迄未上陣的馬，將於本週末作處女賽，太平山、必好彩，被採用「寧任無縱」之法，評負頂磅，分別與呼呼、喜樂人看齊，而另一匹初作處女賽的烏金，則僅被評負一四〇磅，第一組無最輕磅，第二組，皇冠之光、安威、太陽神同被評負一一八最輕磅，其餘各場，皆無最輕磅馬。

第四班三場，分別以必有所圖、好多趣、中發白；第六班兩場，分別以超人、藏寶，爲頂磅馬。

馬會昨公佈配磅表列後：

第一場 第四班 九七五公尺

必有所圖	一四七
電腦	一四四
矚中王	一四三
穿針引綫	一三八
甜蜜	一三六
飛馳	一三五
蛾眉	一三三
犀利	一三三
盈餘	一三三
安琪	一三一
亞洲皇后	一三一
愛馬	一三〇

第二場 新馬A班 一六五〇公尺

喜樂人	一四七
太平山	一四七
發達匙	一四五
大機會	一四一
烏金	一四〇
白麗夫人	一三六
龍都	一三六
請客	一三四
快活人二世	一二九
吉利客	一二六
超速	一二六
銀彈	一二四
眞好運	一二三
一本萬利	一二〇

第三場 公開賽 二二〇〇公尺（香港冠軍盃車打盃）

快勇	一三七
凱靈登	一三七
雪山	一三七
根州寶	一三七
幸運星	一三七
美哈哈	一三七
金源	一三七
超羣	一三七
拿破侖	一三七
金滿地	一三七

第四場 第六班 一八〇〇公尺

超人	一四七
孟嘗	一四五
生利	一四二
奪穎	一四〇
東方之寶	一四〇
快樂獵人	一三九
萬里威	一三八
凱聲	一三六
恒星	一三五
妙手	一三五
神通妙算	一三五
英偉王子	一三四
多收成	一三一
飛勁	一二五
（後備）	
百搭	一三五
吉利[illegible]	[illegible]

第五場 [illegible]

[illegible]	[illegible]
瑞榮	一三六
皇冠之寶	一三六
滿意	一三四
好的伴	一三一
新世紀	一二九
得捷	一二六
新市場	一二五
連威	一二一
（後備）	
歡樂年年	一二一
美寶	一二八

第六場 第四班 九七五公尺

好多趣	一四七
寵鶴	一四五
自由萬歲	一三八
好精神	一三七
矚中寶	一三五
美洲鑽石	一三四
特快車	一三四
東方英雄	一三四
珊瑚海	一三三
儲金	一三三
崇古王子	一三一
[illegible]	[illegible]

第七場 [illegible]

[illegible]	[illegible]
栗子餅	一三六
財運亨通	一二七
好好日	一二一
德減	一一九
皇冠之光	一一八
安威	一一八
太陽神	一一八

第八場 第四班 九七五公尺

中發白	一四七
發達	一四四
麗駮	一四二
和爲貴	一四〇
奇輪	一三九
仙草	一三九
新圖	一三九
好精神	一三七
卡薩諾伐	一三七
再勝	一三七
地利	一三二
萬里長城	一二八

文憑教師薪級問題初步解決

當局決定設調查會研究爭執基本原因

新薪級由一二五〇起至一七五〇元 已獲立法局批准追溯至七一年四月

【本報訊】在升中試順利舉行之後，港督曾與白約翰會督，徐誠斌大主教及任彼得牧師繼續舉行會商。政府並接納各宗教領袖所提出修訂文憑教師薪級制度的建議：三位宗教領袖認爲港府宜佈成立一個委員會，去調查此次薪水爭執的原因及有關問題，是項賢明重要的措施，教師團體負責人亦同表歡迎，請將爲本港改革教育繼續努力下去。

據悉：政府亦決定設立一個小型調查委員會來研究文憑教師薪級問題爭執的基本原因，及提出報告與建議如何防範再發生同樣問題。

文憑教師的新薪級制度將由每月一千二百五十元起，按年遞增至每月一千七百五十元止，然後經過三年改支額外薪級每月一千八百五十元，其後再增薪兩次，每次隔兩年，分別增爲一千九百五十元及二千零五十元。

該新訂薪級已獲立法局財務委員會批准，並追溯由一九七一年四月一日起生效。

新訂薪級起點爲一千二百五十元，對於新任職與現已任職的教師均一律適用。凡未有到達基本新級頂點一千七百五十元的文憑教師，將獲得增薪一次的好處。

至於業已到達基本新級頂點的教師，亦可以少等一年，即可支取第一步的額外薪級一千八百五十元。

這項修訂辦法，可使教師支取最高薪級二千零五十元所需的全部服務期間，由十八年減爲十三年。

其他公務員已於較早時獲加薪百分之三，故教師各薪級自一九七二年四月一日起亦均增加百分之三，故實際之薪級爲一千二百九十五元至一千八百一十五元，及額外薪級由一千九百一十五元至二千一百一十五元。

在宣佈成立一個小型委員會的消息時政府發言人說：港府急想找出引起爭執的基本原因，從而獲取一種教訓。

該委員會的職權範圍如下：

㈠研究官立及受助學校文憑教師與政府之間發生糾紛的基本原因，包括現有的交換意見途徑，及升級機會。

㈡除已宣佈的新薪級之外，尚應採取甚麼步驟，以避免發生類似今次影响官立及受助學校的教師的糾紛。

發言人在評論再次修訂教師薪級時指出：根據莫勳工作小組的意見，政府若將教育學院的入學資格及其教師文憑的水準提高，實應考慮將薪酬起點訂爲一千二百五十元。

他說：今年三月間，政府原則上已接納此提議，並宣佈一項臨時辦法，使在教育學院畢業試中成績「良好」的教師，在受僱時可獲加薪一級。

莫勳報告書指出：自從一九七〇年以來，進入教育學院的學生的資格，遠超過最低的要求，一經研究亦証明此種情形已存在多年，各宗教領袖曾強調這一點，他們並且指出，由於此種趨勢，教育學院畢業出來的教師，其程度亦較高，已符莫勳報告書建議的要求。

發言人說：「因此，大家同意以一千二百五十元爲薪俸起點的辦法，現在就應實行。」

至於薪級最高點的問題，發言人表示：莫勳工作小組在提議設立額外薪級時，已注意到有大批文憑教師已達到薪級的最高點。

工作小組提議爲這些教師另訂一額外薪級，在十一年期間內由一千五百五十元增至一千九百七十五元。這項建議於今年三月獲得接納，但把這額外薪級的點數，拼入總薪級表內，使到最高薪爲二千零五十元。

各宗教領袖指出：文憑教師升級機會雖然已大爲增加，但大部份教師仍然會進入這個額外薪級之內，及需要等待十一年始達到薪級頂點。各宗教領袖認爲這個期間太長，如堅持採用，對於該級教師的士氣將有不良的影響，況且在教師中，人數最多是文憑教師。

在各方面都認爲需要提高教育質素的時候，此舉是會使整個小學教育亦受不利影響的。

發言人最後說：鑑於各宗教領袖在這方面的建議，政府決定將額外薪級的期間由十一年縮短爲七年。這是與莫勳報告書所訂的原則相符的。

宗教領袖發表聲明 盼教師專心於教育

關於文憑教師薪水問題，港府發言人宣佈政府接受白約翰會督，徐誠斌主教，汪彼得牧師所提出的建議後，宗教領袖即發表聲明如下：

「港府接受我們的建議，我們感到非常欣慰，我們的建議是在詳細研究這個問題後獨立作出的，恐者千慮，也許未離公允合理之道，所以我們衷心希望，文憑教師也予以接受。

「港府宣布成立一個委員會去調查這次薪水爭執的原因以及有關問題，我們十分歡迎。這是一項賢明重要的措施。必能促進我們對教師所有問題的認識，對整個香港的教育大計也有裨益。

「我們深望港府昨日所公布的兩項措施能解決目前的問題，好讓教師們專心進行教育本港下一代的重大工作。」

教聯今日會議 商討細節問題

十三個教育團體聯合秘書處總秘書司徒華，對港府最高當局俯順教師薪級要求表示高興，對三位宗教領袖居中斡旋亦表示感謝與敬佩。但他稱：薪級問題目前雖獲港府「讓步」，然其中尚有許多細節問題還得繼續研討，例如港府所公佈之新酬起點，並未明白地提及三師學生，是否包括在內，暫時還不知道，故秘書處將於今日召集教師代表，商討該類之細節問題，同時，詳細進行分析港府之公佈，而向所有教師們解釋。

司徒華又說：「新酬」一問題雖然初步獲致解決，但並不表示文憑教師二年餘來的努力，已達到目的。他說：「我們將爲改革本港教育制度而繼續努力。」

他說：三位宗教領袖已深知教師們所爭的並非七十五元，他們曾表示：樂意將教師們之意願向教育委員會提出。

皇家「威斯」型直升機進行空運一支一零五型高射炮

直升機在演習時情形。

珠城大廈第二期一住宅單位內 女歌星被燒死 疑是煤氣洩漏着火

【本報訊】銅鑼灣百德新街珠城大廈第二期八樓一個單位，昨午發生一宗離奇火警，而一名年輕女歌星，被發現燒死在臥室床上。現場室內傢俬盡付一炬，消防人員曾開喉灌救，但迅速即將火警撲滅。

據說在火警發生前，有人發現附近有漏煤氣跡象，而消防人員在現場調查時，亦懷疑現場有漏煤氣，但火警是否由漏煤氣而起，及死者何以會燒死於該處，則仍由有關方面調查中。

昨晚警方發言人答覆記者詢問時謂，根據初步調查，懷疑係漏煤氣而引起火警，至於死者是中煤氣毒死，抑或燒死，有關詳情，則仍在調查中。

事發之際，防有意外，有關方面曾將該大廈電掣及煤氣掣關閉約近兩小時。

焚燒地點爲百德新街珠城大廈第二期八樓C四號室，死者名溫孟凌，廿二歲，據說爲歌星，甫於數日前搬入該處居住，除死者外，並無他人住於該處，但僱有鐘點女傭。

昨日上午十時許，死者之女傭曾前往該處，但拍門無人應，而門窗緊閉，懷疑死者外出，乃自行離去。

至下午三時許，該大廈管理員巡經該處時，發現八樓C四號室有煙冒出，似有煤氣味，正欲報警時，[illegible]無人應，於消防人員抵達破門，發現室內濃煙，煤氣味，乃不久即將室內火勢撲滅，惟屋內傢俬幾盡付一炬，而死者則被發現在臥室內榻上，身上被燒至焦黑，及法醫官抵達現場時，已證實斃命。

天氣預測與潮汐

吹和緩東至東北風，密雲，初時間中有大驟雨，並可能有雷暴，但將會漸趨好轉及氣溫較涼。最高溫度可昇至攝氏廿七度，昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十六。

高潮：上午五時零五分。下午二時五十九分。

低潮：上午六時五十四分。下午十時三十九分。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(械搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	一宗	零	一宗	三宗	零	三宗
五月一日至七日	兩宗	一宗	一宗	廿二宗	九宗	十三宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，尚待公佈。

在蝦拖上搜獲的一千五百六十萬元的毒品，昨晚在中區警署內展示。（本報記者唐德明攝）

珠城大廈離奇小火焚斃女歌星之屍體昇車。（本報記者呂國榮攝）

海外信託董事總經理 曹耀等飛吉隆坡 參加合衆銀行新廈開幕禮

【本報訊】海外信託銀行董事兼總經理曹耀，常董黃克立，昨應馬來西亞合衆銀行董事會——邀請，並邀同恒隆有限公司董事陳曾熙、龍子行副董事長何廷瑞、董事兼經理何廷輝，暨華通公司東主王敏生等一行，於昨日下午四時乘馬航機飛吉隆坡，參加該行吉隆坡總行大廈落成。定今（九日）舉行之開幕典禮。合衆銀行爲當地殷實而有崇高地位之銀行，該行大廈揭幕時將由馬來西亞首相敦阿都拉薩主持揭幕禮。

英軍演習—— 直昇機隊空羣而出 石壁搜索恐怖份子

【本報訊】英軍在大嶼山進行之「金勾」軍事演習，舉行繼續部派出直升機，在微雨雲層下，成功地在該處搜索並槍擊島上的恐怖份子。

皇家航空隊的「威息斯直升機，從啓德機場軍部及石崗軍部出政指揮部及機械工程部支援下，直升機飛往近石壁水塘上空，[illegible]子，在大嶼山北部海岸，尋找及開槍射擊非法偷運槍械者。

昨天的演習行動，直升機並空運十二支槍砲及多種主要供應品，另兩隊砲隊及騎兵砲隊。

立法局今午會議

安子介問如何繼續清潔運動

王澤森問官員住酒店問題

【本報訊】立法局今日舉行會議，安子介議員將會質詢政府將會採取何種進一步努力之行動，以繼續推行「清潔香港運動」？同時，他又問政府：本港的市民現時是否已回復往日隨意拋棄垃圾之積習？

首席非官守議員胡百全則會提出兩項問題：其一是問政府將於何時實施拉直港島金鐘道死亡彎角之道路改善計劃？其次是問政府是否會採取行動，以防止某些駕車人士於週末之深夜及凌晨在九龍若干道路進行賽車行爲？

利國偉議員問：禁止持有攻擊性武器之「一九七二年公安（修訂）（第二號）法案」已於五個月前通過，政府可否發表：（甲）已採取或正採取何種特殊步驟以執行該法律及（乙）因此而拘捕及判罪之數目？

司徒惠議員問：政府可否解釋北角清風街天橋所影响樓宇之業主獲得賠償問題，何以遲遲未有解決？又該問題何時可以解決？

王澤森議員問：（一）政府採取何種步驟以防止最近一個男童自擠迫火車上跌下斃命之意外事件重演？（二）鑒于凡真正貧困之人士皆可獲公共援助，政府是否準備更嚴格執行禁止在公共場所行乞之法律，尤其假若對公安及衛生構成威脅並或牽連對青少年之利用？（三）在何種情形下可將政府官員安置於旅館，而對每一級官員所規定之標準額又各爲若干？官員之旅館費用是否可能超越其薪金？

鍾士元博士問：㈠政府可否對本港根據一般特惠稅制度之出口提供其實施後首次整年度（即一九七二年一月初至同年十二月底）之以下各項資料：

（甲）政府發出之一般特惠稅制度證明書總數；

（乙）根據一般特惠稅制度本港出口之總值，及其佔本港總出口額之百分比；

（丙）按值計算最主要之五項出口貨品；

（丁）最主要之五個入口市場？㈡有關最近招標出售青衣島一幅工業用地作限制性用途一事，政府可否透露（甲）得標者所出之價格及條件內容！（乙）所接獲之投標總數？

李樹培夫人問：有關最近報章刊登將在一家夜總會舉行集團結婚之廣告，政府可否聲明此等婚禮本身是否有法律效力？若無，政府可否對合法婚姻之正確程序作一聲明？

黃宣平議員問：鑒于荔枝角綜合醫院將有額外設備，政府現今可否考慮制定法律，爲精神不健全之乞丐及流浪者提供心理治療及醫療檢驗。

安子介先生問：自一九七三年一月一日迄今，生活費用上升之百分比爲若干？政府採取何種步驟以緩和上升增加率？

棉總定期代表大會

【本報訊】港九新界紡織印染及製衣業自由工友的組織——香港棉系產業職工總會，將於本月下旬舉行會員代表大會，以便檢討過去會務，策劃未來進行方針以及選舉下屆執行委員。

該會依章以會員代表大會爲最高權力組織，由各廠會員選舉代表組成，并定每年五月份舉行一次，現各廠會員代表業經依章選出，復經執行委員會議通過定於本月二十八日在荃灣會所舉行第二十次會員代表大會。執委會議並決定：一、推陳允生、張金星及陳惠洪三人爲會員代表資格審查小組，二、推彭震海、劉琪及劉佩弼三人爲提案審查小組，三、通過會員代表大會議事規則及選舉細則，四、邀請有關工作人員列席。五、邀請亞洲區紡織工人聯合、代表梁福基監選，六、大會閉幕後舉行聚餐。

傳政府爲壓抑租金上漲 將提出新管制法案 包括工商業樓宇在內

【本報訊】據一項可靠消息來源透露：爲了壓抑租金上漲，有關方面。正「密鑼緊鼓」，草擬一項名爲「加租管制法案」，該項法案，據說在最近可能在本月底或下月初的立法局會議中提出。

據說，新例管制範圍，將包括：新、舊、樓宇，同時，住宅用，商業用，及工業用樓宇，將全部包括在內。

該「新例」詳細內容，目前尚未能確知，如何管制亦在未知之數，有人傳言將以分區辦法，而有以道路界綫爲劃分，此外，亦有謂將以目前租值作爲依歸的，例如，假使目前每月租金爲四百元，則以此爲最高點，在三年之內，祇可以增加租值百分之十。

因犯獄中藏毒 三人認罪判處

【本報訊】六名囚犯涉嫌在監獄藏有毒品，被獄警揭發檢控，昨解中央裁判署提訊，其中三人認罪，分別被判處，另三人不認罪，哥夫法官諭將案押候一日審訊。

首案三被告人分別在域多利羈留所及赤柱監獄服刑，因藏有毒品，先後爲獄警揭發，分作三案檢控，昨解上中央裁判署審訊，三案被告男子三人供各認罪，哥夫法官經退庭考慮案情後，乃判第一案被告入獄六個月。

第二案被告還押至六月四日，以候另一宗所之行劫案審結後，始行宣判。

第三案被告入獄兩年半。

第一宗被告李倫光，卅歲，囚犯。被控罪名，五月一日在域多利羈留所內，藏有嗎啡混合劑○點一公分，可作非法販運用途。

加方傳伊丹尼與做馬案有關

彭福表示前此一無所知 馬會對騎師不追溯以往

【本報訊】皇家御准香港賽馬會總經理彭福昨日宣稱：他對日昨加拿大方面有人指稱本港騎師伊丹尼多年前在加拿大出賽時有與一宗龐大的「做馬案」有關一事，在此消息傳出之前一無所知。同時，他表示既然香港馬會准許伊丹尼在本地出賽，是不會再追究他以往的事。

彭福少將又稱：「相當明顯的，馬會是根據他在此間出賽及他的行爲來評判他的，公平的來說，我們不能隨意去追害一個人，一定要在既定之規則下緊守紀律，如果繼續公開討論有關伊丹尼之事，那將與馬會無關」。

與此同時，據另一項來自加拿大的消息透露：本港轟動一時之快活谷賽馬案的主角騎師彭利來，目前正在加拿大多倫多市醫院中高臥病榻，病況相當嚴重。

該消息謂：該醫院的醫生認爲彭利來所患的胃癌已發展至最嚴重的階段。

據稱：彭利來進入該醫院留醫至今已有一個月。他原是到加拿大探望兒子的。

連環劫藥行三人被判 第一三被告囚四年 第二被告入獄五載

【本報訊】積犯三人，於去年聖誕之夜，配備汽車，行劫油麻地打老道與上海街交界附近一上大人等兩家藥材行一案，昨再續在九龍地方法院提堂，賴德法官綜合案情經縝密考慮結果，重判第二被告入獄五年，第一與第三被告，每人入獄四年。

被告男子三人：（一）屈忠，廿六歲，小販，住東逸大廈；（二）陳錦勝，卅六歲，無職業，居無定所；（三）蘇海發，卅三歲，住寶安道，同被控兩罪：（甲）去年十二月廿五日，在上海街三百四十號上大人藥行內劫去藥材一批，價值七千三百三十九元五角；（乙）同日凌晨二時，在碧街廿七號B一藥行內，劫去杜啓超現欵二千九百元，手鐲一隻，及人參一批，價值七千元，另外劫去杜展良五十元，及身份証一張，又劫去杜榮昌八十元，因控方不提証供關係，法官將第二被告之（乙）項罪名撤消，下不起訴處分，三名被告均承認控罪。

據案情透露：去年十二月廿五日，凌晨三時五十五分，三名男子在上海街三百由十號上大人藥行內持刀行劫，並將店內數人細綁，打開夾萬，掠去現欵六百五十元，又取去一批價值七千餘元藥材，但此次之劫案，卻爲隣人發覺，暗裏撥電「九九九」向警局報案，當警隊抵達現場時，劫匪從店內後門衝出，向警方襲擊，警方遂開槍六响，其中二响擊中兩名疑匪，而其中一人，亦於當場被捕獲。

兩巴專利權問題 將在立法局提出

傳英財團企圖染指

【本報訊】港九兩間巴士公司的經營專利權，將於一九七五年期滿，據一項接近官方之可靠消息透露：有關將來巴士公司改善服務及續專利權的問題，短期內將會在立法局提出討論。

該消息指出：有關兩間巴士公司的專利權，當局須在現約期滿之前九個月提出商討，並公開招人投標承辦。由於此項問題對市民生活影响甚大，故當局會在短期內提前公開討論。

又據傳說，一個英國財團，傳正在對本港兩家巴士公司打主意，欲在一九七五年兩巴專利權滿約後，從而操縱港九巴士的服務，傳該財團現正以優厚的條件向兩巴高級人員「拉角」。

本報就此事曾向九龍巴士公司查詢。據九巴發言人稱：目前該公司未有高層職員離去。而該公司對此報導不置批評，並採取觀望態度。

消息稱：該財團曾先後向兩巴中的四名高級指導及策劃級的職員「拉角」，以每年八萬元的高薪，供應房屋，配給自用車，醫藥福利等等優厚條件，使彼等在海外工作，以達到動搖兩巴的上層行政。據說其中兩名被邀請的高級行政人員已堅決拒絕該財團之邀，因爲他們知道在這優厚而吸引的薪酬後爲一極大的陰謀。

據悉：該財團的此項計劃已在數月前定下，並預算在未來的九個月內實施，直至明年二月，當兩巴專利權需要重新擬定時，而該專利權雖然是在一九七五年二月才結束，但必須於結束前一年提出通知及決擇。

市民余敏民，因去年十二月協助拘捕劫匪有功，昨日獲警務處長薛畿輔頒發獎狀及獎金(中)爲警察公共關係科總新聞官湯名錫。（本報記者容志廣攝）

中共駐港辦事處 傳今日宣佈成立

港府發言人表示不知情

【本報訊】中共駐港辦事處，盛傳將於今日正式宣佈成立，但港府發言人昨晚表示對此未有所聞，僅知近年來，中共與英國政府方面就此事曾作過多次的接觸，但仍未有結果公佈。

中共辦事處主要工作係處理半外交、貿易、郵政及兩地間大量商業及人民來往的其他問題。

英政府將於今日在上議院發表正式聲明，答覆有關工黨議員布洛克威勳爵於四月十九日在上議院提出關於中共正在港設正式代表的問題。

中共在香港新辦事處設在馬己仙峽道一幢洋房，該洋房原屬中華民國海關物業，後被中共接收，一向空置，最近已重新粉飾。連旗杆亦髹新，該辦事處的名稱爲「中國駐香港辦事處」。

目前中共在香港有三個代表性機構：（一）中國銀行；（二）新華社香港分社；（三）華潤貿易公司。

羈留所毒犯跌死 裁定死於意外

【本報訊】一名道友，因犯毒案被拘押於域多利羈留所中，在候審期間，以發烟迷闖休，從條架床墜下地上，重傷頭部，送院急救，不治斃命，有關其死因，昨在西區裁判署開庭研究，由死因裁判官湯萬榮主持，李春輝督辦引導證人作供，而由男性陪審員協同聆訊，結果陪審團裁定死者乃死于意外。

死者男子毛錦，五十二歲。綜合證供透露：今年一月十九日，死者因犯藏毒可作販賣用途，及吸毒等罪，押候於一月廿三日審訊，被押於域多利羈留所內候審，一月廿一日凌晨四時，突從條架床上格跌墜地下。

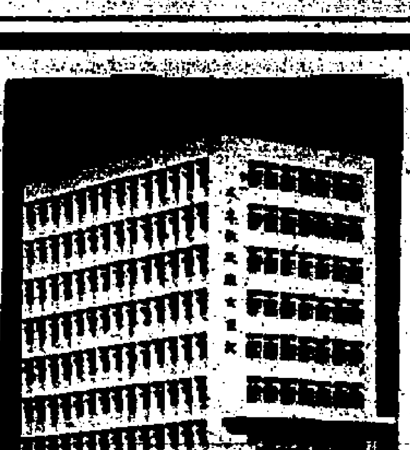
獄警發覺，當即將其扶入條架床下格，然後于四時十五分，再送獄醫生驗治，當時死者仍屬清醒，自行[illegible]份口頭供詞，自稱係由於意外所致，并在供詞上簽署，同日五時五十分，轉送瑪麗醫院，至六時卅五分，卒告不治斃命。死者生前係一積犯，犯有九次案底，當被拘留時，并無任何投訴，當時死者所睡之條架床，離地八呎左右，監倉內非常黑一片，仍有微光，經醫生證明，係由於頭骨破裂造成，內出血所致，若從高處跌下，會做成此傷勢，死者生前患有毒癖，每當吊癮時，常發烟迷，神智模糊不清。

據監獄醫生指出：一月廿日上午，死者會對其投訴，謂有發烟迷現象，倘一個人在該情況下，會因神智模糊而墮於地上。

杏林街遊樂場 今日開幕

【本報訊】市政局議員楊勵賢，將於今日下午三時半主持黃大仙區杏林街遊樂場開幕典禮。該遊樂場佔地三畝半，建築費用達廿萬元。場內有兩個小型足球場及一個花園，花園內植有花木，并設有長椅供遊人休憩。居時有足球表演賽及樂隊演奏助興。

ROSARY GIRLS' COLLEGE
玫瑰英文女書院
招考1973年度新生通告



級別：英文中學F.1至F.5英文小學P.5至P.6
報名：即日起接受辦理。（考試日期在校內公佈）
校址：香港堅道97號．電話：H244787
(23、3、12、103號巴士直達)
校長梁潔貞(MRS MARIA LEUNG)

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，崇尚台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

荃灣海面意外破獲大運毒案
蝦拖上藏巨量毒品
約值一千五百餘萬
機件故障海上飄浮被水警揭發

圖爲警務處長薛磯輔（左二）親自到船上視察時情形。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】警方人員，昨晨在荃灣對開海面，一艘因機件故障而飄浮的蝦拖上，破獲一宗今年以來最龐大的一宗運毒案，搜獲價值達一千五百六十萬元的生鴉片及嗎啡，船上三名男子涉嫌與案有關，被帶返警署查訊。

據報：警方人員，在當時原乘水警輪調查另一宗案件，但卻突接獲有人企圖運毒進入本港的報告，在上述海面，發現該蝦拖似因機件故障，隨海飄浮，擬上前救援，卻發現船上人員神情緊張，形跡可疑，乃登船檢查而破獲該案的。

事發後，警方以事態嚴重，當該船被拖回夏慤道水警碼頭時，警務處長薛磯輔，並親臨視察，該批毒品來源懷疑來自越南、泰國、寮國等金三角地帶。

（上）警方將裝載巨量毒品之蝦拖，用水警輪拖往夏慤道水警碼頭。（下）警方人員將毒品抬離蝦拖時攝。（本報記者呂智明攝）

船上三人被捕

警方昨午在中央警署內展示所搜獲的毒品，計有生鴉片二千九百三十二磅，用四十四個麻包袋盛載，毒品犯罪調查科鄭積善督察在現場對記者稱：該批生鴉片市價約值一千二百萬元。

在艇中同時搜獲的四百八十四磅嗎啡，分別用三十三個大袋及十五個小袋盛載，約值三百六十萬元。

涉嫌販毒的蝦拖長約五十尺，編號爲M六五〇X三Y，當時船上有三名年約十九至三十六歲的男子，操本地口音，正欲駛進本港，毒品分別藏在三個船艙中，分別以麻包袋及紙盒裝着，並部份以膠套在外加封，各包懷疑毒品被發現時，均爲有魚網或其他雜物蓋着，以圖掩飾。

該三名當場被拘捕的男子，其中一人年三十六歲，台山人；另外是兄弟二人，分別爲十九及二十六歲，東莞人。現時各人還被扣留中，協助警方作進一步的調查。

執行此次任務爲警方特別案件調查組，據該組總督察李洛夫表示：該組數十名探員，昨晨出動，在港島西面近荃灣一帶海面執行調查一件罪案，途中突然接獲一項消息，應對在該處附近出沒的漁船等留意。故於昨晨十一時左右，荃灣碼頭對開海面附近，突然出現該艘長約五十尺的蝦拖，正駛向港內，而其機件似有故障，不穩定之感覺，於是立即命水警輪駛前加以截查。當時船上有三名年約廿多歲的男子，操本地口音，警員登上該船後，三名男子當時神色緊張，力謂不需協助，引起警方人員懷疑，經一番搜查後，警員發覺該船四個艙中，分別裝有數十包可疑毒品，稍後該漁船由水警輪第十三號拖回港內夏慤道水警碼頭。

該蝦拖被拖抵碼頭後，三名涉嫌與案有關男子，狀似漁民，分別用紙袋套在頭上，被探員押上岸，並以車載回警署查詢。同時警務處長薛磯輔以此宗龐大販毒案嚴重，親臨水警碼頭，並登上該艘蝦拖巡視，與有關警官討論此案。

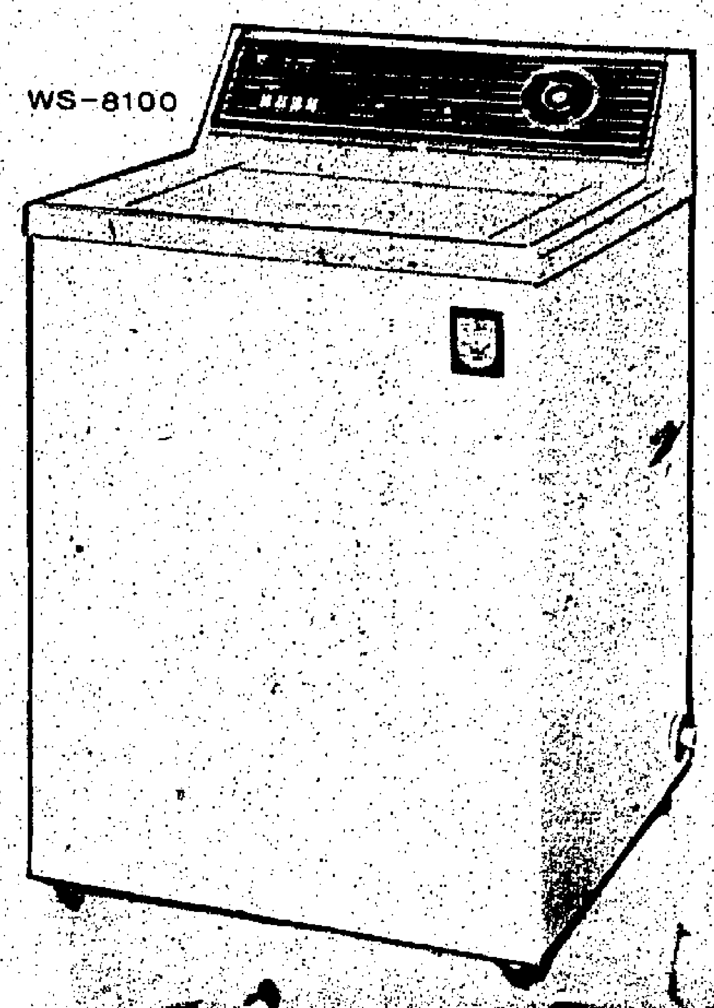
警方曾在碼頭拆啓一紙箱懷疑嗎啡磚，發覺該盒毒品除在外面以膠套及麻包包裹外，內裡每個重約一公斤的「九九」嗎啡磚亦以紙盒包着，而防潮工作非常完善，而通常每箱裝有廿二個懷疑嗎啡磚，重五十多磅，而生鴉片亦以膠袋及紙包裹，以十多包爲一組而封於麻包中。

警方昨午在中區警署舉行之記者招待會透露：是次搜獲的毒品，其比較特別是印有阿拉伯數目字「九九九」嗎啡。鄭督察在場指出：除了去年在雙鳳街所搜出有同等種類的嗎啡，此爲首次被發現。

他又謂：是次被搜獲的毒品，對於毒品市場的供應，明顯地有短缺現象的發生。同時，該批毒品的來源地可能是金三角地帶。

圖爲警員將三名疑犯之一帶離現場時攝。（本報記者呂智明攝）

WS-8100



白天鵝
全自動洗衣機

獨配有聲寶牌特創之洗衣乾衣四種程序，包括兩組乾衣速度，不會損壞任何品質的衣物，令衣服潔白如新。

白天鵝全自動洗衣乾衣機爲府上照顧洗滌衣服之任何煩惱，只要一按掣，洗衣，過水，乾衣就完全自動整理，爲您省下寶貴的時光，多享天倫之樂。

各大雪柜電器行均售，歡迎分期付款，免費保用一年。

以至誠及技術提高生活素質

總代理：

香港中區太子行 1621—1629室
營業部電話：5-257272（9綫）
服務中心電話：12-235151（7綫）

只需攜羅拔臣啫喱粉空盒一個及一毫子到各零售商號即可換取精美啫喱杯一隻，多買多送送完爲止。

羅拔臣啫喱粉用純白砂糖及上等魚膠製成，含大量維他命C及豐富蛋白質，有十二款味道。

美國聚米產品有限公司

聯邦大廈1908-9室 電話.H230061-5

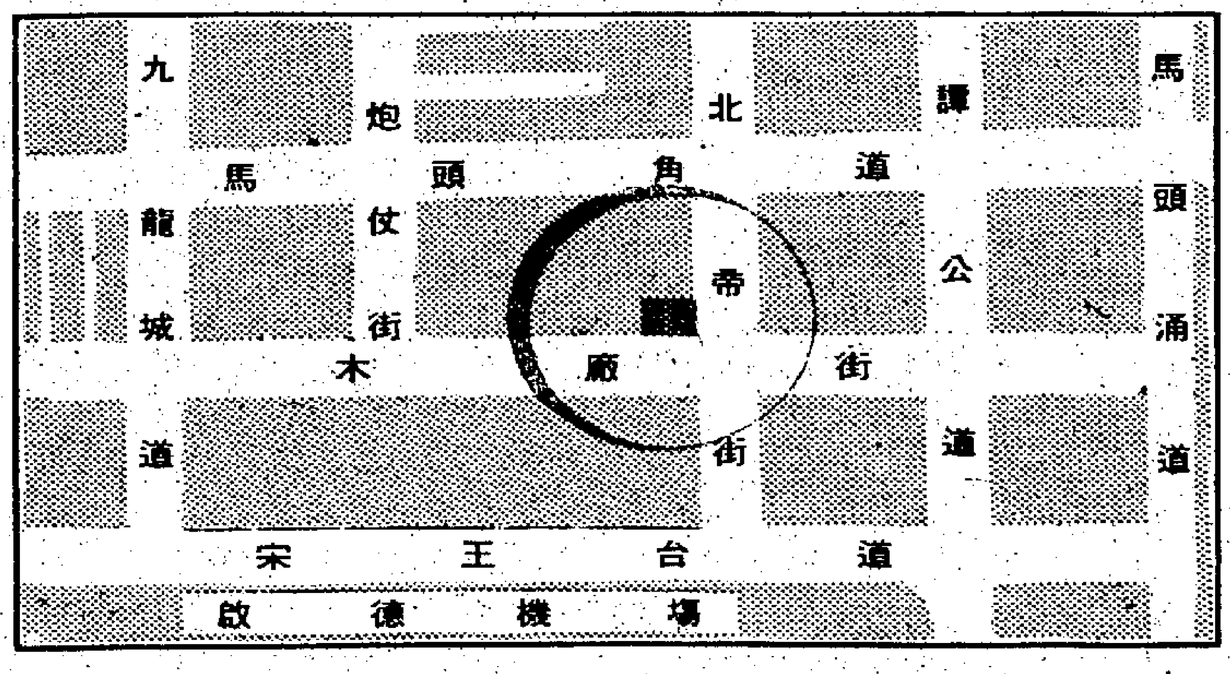
新界民政署長麥法誠
支持博愛發展計劃

【本報訊】新界博愛醫院董事局本屆新任總理，將在本屆任內推展之院務建設計劃，諸如籌建醫生護士宿舍，及大禮堂，與建不牟利殯儀禮堂，築建通達院址側門道路，改轉爲新界區急救醫院等，深爲各方所重視，並獲得有關機關長官贊同支持，甫於昨（八）日接替黎敦義署長度假遺缺之新界民政署署長麥法誠，於昨午接見博愛醫院各新任總理時表示：願與該院總理爲新界地方貧病服務分担一部份責任，對該院所提出工作計劃將盡力予以支持，並預祝其早日成功，麥法誠署長由該署聯絡官盧志忠陪同接見，對該院院務垂詢甚詳，並一一答覆該院古道誠主席所報告各項與要求協助事宜。

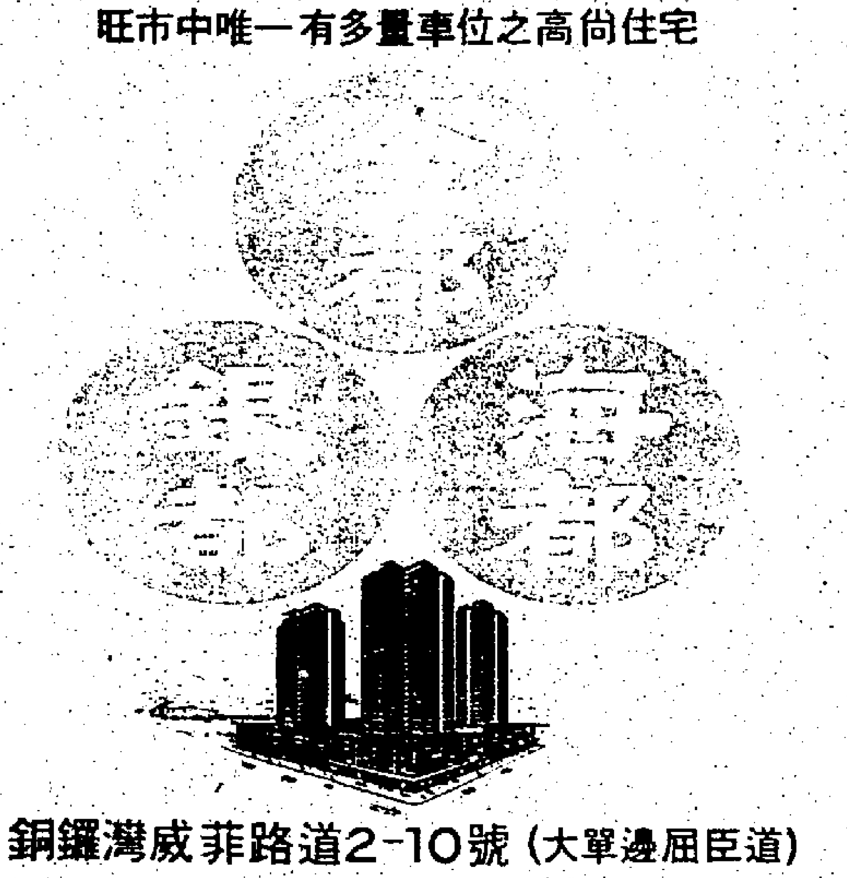
該院主席古道誠、副主席張錦鴻、劉皇發、鄧文煐、蔡國楨；總理葉中生、黃鄭琮瑛、林偉培、黃源章、楊晉培、伍思敏、邱基、戴權、陳照輝、包安、劉志輝、梁水發、李松、張桂煥、何新權、陳仲銘、朱亨、鄭科、李潤文、黎家暉、彭鑑然、陳策文、葉寶禧、鄧華、李景勳、彭錦榮、吳國輝、陳錦福、區樹洪、雲大棉、劉姚朗、詹振合、朱啓明等，除部份總理離港外遊者外，昨均參加訪謁。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

香港友聯銀行董事會敬啓



貼近維多利亞公園
旺市中唯一有多量車位之高尚住宅



銅鑼灣威菲路道2-10號（大單邊屈臣道）
上蓋經已完工、十月入伙
仍有九折優待
四面單邊、面向東南、柚木地板、顏色潔具
地盤設有模型示範、歡迎參觀選購、說明書電索即寄

新鴻基　德輔道中華人銀行大廈10樓　電話：5-228205・5-249182

地盤辦事處：銅鑼灣威菲路道2-10號（銅鑼灣差館對面）電話：5-710304（假日照常營業）

葵涌工業樓出租

地址：九龍葵涌青山道四四三至四五一號三樓紅A
實業大廈
面積：壹萬捌千零柒拾平方呎
設備：載貨電梯及客用電梯各二部，電力銅巴直達各層接駁便利
環境：鄰近住宅區兼有龐大政府廉租屋工源充足，交通方便，四通八達，廠外附近有公衆私家車停車場泊車方便。
月租：壹萬伍千伍百元正
電話：一二—二式六一壹一　黃溢添君
五—二四七一四一　馬蘇君　接洽

維九實業有限公司

租售

舖位
一、莊士敦道28—34大樓地下及地庫
二、軒尼詩道219大樓地下
三、九龍城寶城大樓15至25號
四、漆咸道252號地下
五、九龍福榮街81至85號舖位連閣樓
六、寶勒巷13號地下
七、紅磡曲街七號地下
八、九龍城南道53號地下

商業樓宇
一、青山道62號一、二、三樓
二、九龍石鼓壟道25號寶城大樓一樓

適合酒樓茶室及各行業之用

請洽：立信置業有限公司
德付道中七十六號地下・電話：H四四二二三四・H四三六——

彩色生活

飛蛾採花

彩圖是我國第十一屆國際攝影展覽，在台灣展出佳作之一。作者是蕭輝·章勃（加拿大）。

色情青年 回頭未晚

[illegible]

氣功談

恬憺虛無　真氣從之
精神內守　病安從來

夏令冷菜食譜

[illegible]

（二）凍猪蹄：把正式猪後蹄而肉厚者二斤，去淨毛及蹄趾甲，加清水放入鍋內煮透，取出後放入瓦鍋中，加入黃酒、醬油、冰糖、五香料等煨煮極爛。然後把骨拆去，將猪蹄肉撩爛，再燒一次。取出五香料，加入豆粉拌和，再盛入大盆中，放入雪櫃冰凍，食時把凍結成膏狀的猪蹄肉切成片狀，清凍美味。

（三）烟鯧魚：新鮮白鯧魚二斤切成三分厚薄片，洗淨後用黃酒、醬油、食鹽及薑葱等，浸漬六小時，越久越佳，再把油鍋煮熱，把魚片放入煎透，瀝淨油滴。次用杉木屑及小茴香末放入熏缸之內，候下面木屑生烟，把魚片放在竹籬之上，就烟上使熏之，熏時頻頻拭以葱油液，不住翻轉，約十五分鐘取出，藏於瓷缸中冷却，食時加白汁，伴以生番茄片。

（四）滷肴肉：把新鮮猪蹄肉二斤，放入瓦砵子內，加入多量之鹽醃之，用磚頭重壓在肉上。醃了三天取出，然後用鍋子燒開水，加入一些五香桂片，隨把醃過的肴肉放入開水內，再加一些黃酒煮熱。取出後，切成片狀，放在冷盆中冷却。食時加生薑切粒伴以香醋，蘸肉而吃，其味更加嶲美。

（五）拌乾絲：用新製嫩豆腐乾二十塊，切成細絲，放入上湯內煮過，取出後瀝乾水份，用上好醬油、蔴油、小蝦米等拌和，味極嶲美。既適宜於下酒，也宜於佐飯，在盛宴中極能開胃。

（六）醋溜皮蛋：把正宗上海皮蛋二十個去殼，用油鍋煮熱，放下皮蛋炸透，炸至焦黃色為度。然後，把米醋、醬油、白糖、粉絲等調和傾下，煮至蛋皮起黃，即可起鍋。此菜宜於熱食，甘美異常。但在炎熱季節，當以冷食較為適宜。

（七）涼拌火鴨：把火鴨去骨（視筵席多少而定隻數），切成長方形薄片，再把生菠蘿片切成大小相同的薄片，又把黃瓜切成佛手形。然後用糖、醋、鹽、蔴油、茄汁等放入鍋內燒開，取出後放入雪櫃冰凍之，並把黃瓜片放入，經二小時後取出，將糖醋汁加入豆粉打成薄獻，拌入菠蘿片。跟着，把火鴨肉排成鴨狀，頭尾俱備，以菠蘿及黃瓜鑲邊，具有紅、白、青、黃四色，味帶酸甜，極為醒胃。

（八）鷄絲拉皮：把白煑鷄肉切成細絲，黃瓜及粉皮切絲，放在一起，然後加入醬油、醋、芝麻醬、芥末來拌勻，食時清甘可口。相傳這味菜是滿洲傳入中國的，所以清宮的慈禧太后很喜歡吃它。有人把熏鷄絲來拌，若想經濟一些，則用肉絲來代替鷄絲，吃法差不多，而風味一樣。

（九）涼拌三絲：把白煑鷄肉、火腿和黃瓜切絲，加上蔴油、醬油及醋拌勻，即可上席。此菜製法簡單，却具有紅、白、青三色，互相輝映，色美味清，爽脆可口。

（十）涼拌腰片：把新鮮的猪腰洗淨，切成薄片，放在開水內，微煮一會，隨即取出，再放入水中凍却，和切片西芹菜放在一起，加上芝蔴醬、醬油、醋，拌勻即成。此菜必須把猪腰洗得十分乾淨，方能辟除臊味，腰片僅熟則極爽。西芹菜香味可刺激食慾，是夏天冷菜中的佳饌。

（十一）醋溜魚：把淡水塘魚的鯇魚尾或鱅魚尾，洗淨後放入開水中，燙至半熟，然後用瓜英、酸薑、酸蕎頭切幼絲，加入糖和醋煮成酸湯，把魚尾放入酸湯內，略煮二分鐘即成，冷却後吃之。

（十二）涼拌茄子：把整個茄子若干個，放在開水煮熟，取出後放在開水中浸凉，撈起瀝乾水份，放在盆內，加入麻油醬、芝麻醬、醋和蒜泥拌勻即成，其味甚美，而代價廉宜。南方菜館很少以此種冷菜上酒席，但北方館子在夏令多有這一道冷菜上席的。（煙客）

漫談雪耳

[illegible]

時至今日，「雪耳」這種東西，在一般人的心目中，該已不是陌生的事物了。雪耳，又叫「銀耳」或「白木耳」。為木耳族中科的擔子菌類植物。在往昔，雪耳完全是野生，人們尚不知其為名貴補品，以為它與黑木耳同類的藥物書籍。明人李時珍的「本草綱目」亦無青黃赤白者，濕者人采以作菹，無復藥用」等[illegible]

偶然發現有白木耳雜生其間，採木耳的人覺得[illegible]食品，祇拿來作為案頭擺設觀賞一番而已。漸[illegible]且很滋潤有益，這才引起了人們的重視。[illegible]研究所」的詳細研究分析，才確定其為品質高[illegible]樹膠質及維他命C之外，尚含有高達百分之七[illegible]糖」成份，對人體有極大的補益作用。[illegible]耳，一經宣揚，立即躍居高級補品之列，登時[illegible]，價格頓告飛漲。據說，有一個時期，曾貴至[illegible]見南北行街的一兩間最具規模藥材行，才有些[illegible]銀耳玉」，售價每兩亦高達四、五十元。以當[illegible]見矣。聽說，那時能買得起的，多係靠把墾掘[illegible]肺病患者。

[illegible]物朽木上的氣泡組織，得天地之精氣而生，而[illegible]故能補肺虛、養肺陰，對乾咳、肺燥、肺萎，皆有滋潤營養作用；又因它含有多量的樹膠質，有促進凝血功能，故對肺病痰中帶血，特效藥發明之前，很多患有肺病的人，在服藥之外，雪耳便被視為[illegible]力買得起的，都經常以之燉冰糖或燉蜜糖服食。而雪耳除了上述功能的功用，尤以上了年紀的人，最為適宜，且多食無碍。（自耕農）

攪歌劇談何容易

近年流行的所謂時代曲歌劇，似從前上海的滑稽戲，穿插幾支歌曲以及諧趣的談吐便成。講到趣味，自屬低級。但低級而有助於歌廳或夜總會的票房紀錄，則亦無可諱言。

滑稽戲以能「叫看的人笑」為原則。其實，「笑料」有高下之分，譬如漫畫，小孩子看得哈哈大笑的，成人未必會笑。而成人在會心的微笑時，小孩子不一定看得懂。硬滑稽與幽默，此中分別甚大。

這幾年，在香港演出過的歌劇很多。都是讓時代曲歌手，穿上了古裝，手拿麥克風唱時代流行歌曲。其中穿插「諧趣」「幽默」對白。但這些所謂「諧趣」和「幽默」的對白，十分之八九，低級的多。

試想：一齣匆匆促促排成的歌劇，怎會有好的「玩藝」？沒有功力的東西，存在一定不會久。如果着重於高級趣味的，更會產生不倫不類的感覺。

信不信由你，由台灣來港演唱的歌藝團體，眞正可以當得上賺錢的，祗有「藝霞」。此外，能夠平平而過的，已是上上大吉！很多都是邀請而來的人賠了本，眞的是打落門牙肚裡咽，說不出的苦！

對於那些少數的台灣歌星薪酬問題，經常可以聽到「某人多少萬」，「某人十幾萬」的說法，此不過是歌人和場方對外的一種宣傳手段。

「昂其薪值」在場方來說：「我化了那麼多本錢請來，實這個票價值不值？」而大牌誇張其薪值，則是「自高身價」，以傲同儕。

在香港的蛇

[illegible]蛇蟲鼠蟻紛紛四出活動，最近市政局防止蟲鼠組人[illegible]，使我想到當前在香港流行的「五蛇」，依次是飯[illegible]、過樹龍、金腳帶、三索線和白花蛇。通常一副小[illegible]十七元，大的則五十四元，特大的僅是一枚便索價[illegible]百元了。至於像「捕蛇者說」所描寫的那種異蛇之[illegible]難遇到，因為歷代中國的御醫們，既認定「牠」是貴[illegible]是不可能的了。但無論如何，香港人還是相信，越毒[illegible]越大，因而，花幾十元在冬天吃一兩副五蛇膽的人，[illegible]蛇肉眞能驅寒？對於這個雖未經科學實驗證明，但[illegible]的問題。據一[illegible]×」以非常肖[illegible]為物，類皆冬[illegible]一個節令，通[illegible]而活動，無毒[illegible]毒之蛇，活力[illegible]陰濕之地，而不像其他動物之為風濕所困，那的便是[illegible]蛇，膽汁較少，一到秋末冬初，所貯的膽汁便越多[illegible]類的源泉。人在這時吃了整副蛇膽冲酒，明年不矯[illegible]實到底是不是這樣呢？便有待醫學家去研究了。[illegible]干種毒蛇出產，但產量極微，可以說，龐大的「蛇[illegible]是由外地供應。[illegible]者要誕的，莫如蛇讌，最豪華的全蛇讌，在香港非[illegible]人一副五蛇膽，十二人便要吃去六百四十八元了。[illegible]采的。以菊花、橘葉絲、芫茜和炸粉絲作配料的五蛇烏鷄絲羹（又叫龍鳳羹）是主菜，以後又有炒蛇絲、燴蛇片、炸蛇卷……等。但家居的香港人，他們多數親自去到蛇店，在兩旁的木柚櫃中，挑選自己所喜歡的五蛇或三蛇，然後請師傅們以鋒利的小刀取膽，放在透明的玻璃杯中，搗穿蛇膽，把酒和膽汁一起飲下，再請店伴把蛇皮剝去，把蛇肉携返家[illegible]是比較經濟的。

剛進口的蛇，[illegible]由大師傅把毒蛇的[illegible]由牙傳入人體，發[illegible]，貌似兇狠十分，[illegible]中把蛇的中段取出，便把蛇皮劏開，[illegible]腕。剝蛇皮時，[illegible]分半時間，便把五[illegible]執蛇項，以右脚緊[illegible]蛇皮倒拉向上，這[illegible]們的美饌佳餚了。

[illegible]

的士佬手記

阿德

漢堡的性宮

「最近出國的人很多，我們祗不過是趁高興。」那人說。我自他們的談話中獲悉，他們出國旅行，原來是為了股票市場的淡市。這一個邏輯本來是不合理的，聽了他的解釋，方才明瞭其中的道理。

他們以前在股票市場發了小財，但是據說由於股票淡市的緣故，他們認為留在香港，反而心情不安。索性不去理會，到外國觀光去。他們認為香港的股市，總有一天復甦的，祗不過必須假以時日。也許在今年的年底，也許要等候到明年。

那人說的話，到底對不對，我不是股票專家，祗從報章上的報導，看到了一些皮毛。那人說道：「最慘的就是那些把銀行的儲蓄拿出來買股票的小戶，他們一生的積蓄，給政府當局在股市潑一盆冷水而損失了一半。大戶消息靈通，早已功成而退了。」

怪不得股票淡市時，的士的生意，每天少了十餘元，長期計落來，不是一個小的數目。香港人的消費能力，在最近的數月以來，低跌了很多，會不會陷入不景氣的狀態，倒是一個很難解答的問題。但是股票市場的淡市，已引起了消費能力低降，是一件鐵一般的事實。

他說：「巴黎和法蘭克福、漢堡等地我們都去過了，這一次沒有帶家眷，因此我比較喜歡漢堡。」

他解釋說，漢堡是男人的天堂，那兒的脫衣舞，比巴黎的大堆頭脫衣舞還要好看。最差的是倫敦。不過近年來所有歐洲國家，除了葡萄牙、西班牙以及東歐的幾個小國家外，登上舞台的脫衣舞，都已脫得很徹底，問題是脫衣舞姿和藝術而已。他加上一句說：「我所說的舞姿和藝術，是男人眼光下的藝術。這和眞正的藝術，稍有分別。」

他並且描述漢堡「性宮」的風光，漢堡是德國各城市中，娼妓可公開活動的城市，而那「性宮」是一家規模比得上香港銅鑼灣中型旅館那麼大的妓院，裡面各項「設備」齊全，一切都是為了服務顧客而設計安排，而且收費也不貴。他信口開河地說下去，可惜由天星碼頭到北角，祗需時不到十分鐘，他們已抵達目的地。

白領章　收支平衡　周行

夜遊人語

不是膽大是經驗多

香港晚上夜遊治安之不好，傳遍遐邇，連東南亞一帶也知道，提起到香港，就

其實，身為香港人，對于這些事，也許是聽慣見慣，一點也不覺得是怎樣一回事，反而認為

說不敢夜遊。

在台灣，可沒有這種情形出現，就算是很黑的街道，也不會有搶劫的事情發生，搶類案更加不易找到。很多人家，到了晚上，仍然是門戶大開。星加坡也是如此，不像香港那樣，動不動就碰到劫匪，香港的打劫事件，無日無之，傳到外地去，自然是談虎色變，說來繪影繪聲了。

到了台灣，第一件事就是被人問及香港是否變了搶劫城？言下之意，好像是十分可怕的。

別人有此一問，實屬大驚小怪。

很多夜遊人，已做好了心理準備，一旦碰到了劫匪，也會懂得怎樣去應付，是以夜晚治安雖然不好，夜遊人也不會少多少。要說香港人大膽，倒不如說香港人經驗多。

台灣、星加坡的人，都稱讚香港的夜生活多姿多采，但，也抨擊香港的夜遊不安全，但，他們來了香港，第一件事却是享受一下夜遊生活，也顯出了香港夜生活的迷人，還不致受到治安不好的影響。

這亦是難能可貴之事，香港的夜生活能稱得是多姿多彩，治安不好也是其中之一彩吧！

執死鷄與食死鷄

話說我在一個黃昏時份，因事到錦田附近訪友，在經過一處垃圾池的時候，遠遠看見一個頭戴草帽，帽簷拉得低低的，手持一柄長鈎的人，在垃圾堆中扒扒下。起初我還以為是收買佬，在那裏檢拾爛銅廢鐵玻璃樽之類。但行近去看清楚却不然，原來那個人專在死鷄死鴨堆裏，左翻右抄，揀到大隻的，便塞在一個蔴包袋裡。我呆立一旁，正看得莫名其妙之際，那人偶然轉身與我打個照面，雙方當堂為之一愕，幾乎同時叫出：「嗯，是你！」

「是你道友明，你在這兒檢什麼？」我故意先不說穿。「哦！哦沒什麼，」他顯得有些手足無措，連忙拿起蔴包袋口邊梁邊說：「祗不過是些廢銅爛鐵啫嘛。」「在眞人面前還說假話，你勿以為我看不見，」我說：「你執這些已發臭的鷄鴨屍做什麼？」「你既然已經看見了，我也犯不着再掩飾，不瞞你說，我就靠這些東西去換三茶兩飯嘅咯。」道友明依牙棚齒地答。我心中不禁一陣納悶：病鷄鴨、死猪有人收購，在新界人來說，是司空見慣的事，嘸稀奇；但已發臭的鷄鴨屍竟然亦有人收買，眞是未之前聞！所以，我忍不住又追問道友明：「然則，你拿去那裡賣？」「『藍地』那邊有兩個寶口收買。」「點賣呀？」「哦，新鮮大隻嘅，賣番一蚊幾毫，差的嘅就值幾粒神嘅咋！」道友明說。「喂，呢的鷄鴨屍差不多都已變黑發臭，個的友仔點可以賣得出？又賣去邊度呀？」我好奇地問。「你少擔心啦，佢地拿來劏乾淨，再用一種漂白劑浸幾個鐘頭，就乜嘢瘀黑臭味都漂清晒，然後摸黑成車出開便交界大牌檔及地點茶居，」道友明口沫橫飛地說：「你知唔知？個的地方賣三四皮一斤燒鴨，一蚊幾毫一碗鹵水鷄飯，三幾粒沖一隻鷄球大飽，就係呢的貨色了。」

我聽他娓娓說來，不覺毛骨悚然，想不到這個世界中竟有這麼多昧着天理良心祗管賺錢，不理人家死活的人。（半殘）

徵稿　避暑百態

暑天到來了，有人說：男人是不大怕熱的，因為他們還是打着領帶，穿着密密實實的西裝，而女人，就特別怕熱，因為她們穿得實在少得無可再少了。是嗎？

不管如何，消磨炎炎的夏日，香港人花樣特別多，由於嗜好不同，消夏的方式也見得特別多姿多采。

浮瓜沉李，竹院譚弈；碧水黃沙，隨波逐浪；由搖大葵扇到開冷氣機，甚至眼睛也要吃冰淇淋。如果你認為揮汗為文，也是消暑方法之一，那麼，就請你在「避暑」、「納涼」話題內，抒寫你的感想和建議你的方法好了。（編者）

刊登廣告　收效尤高
一紙風行　有目共睹
出紙多張　祗售兩毫

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞　六·三〇 時代曲　六·四五 海員空缺報告　七·〇〇 香江之晨　七·四五 轉播倫敦新聞　八·〇〇 粵語新聞　八·三〇 警察通訊　九·〇〇 餸菜價格報導　九·三〇 時代曲　十·〇〇 兒童節目　十·四五 廣播劇　十一·〇〇 空中問答　十一·三〇 米高渦的故事　十二·〇〇 新聞報告　舊語新談　一·〇〇 粵曲　粵語新聞　時事實錄　二·〇〇 小說　點唱節目　三·一五 時代曲　民間故事　四·〇〇 時代曲　親親仁人　五·〇〇 報導交通情況　兒童節目　六·〇〇 粵語新聞　逍遙世界　七·〇〇 粵語新聞　時事實錄　中文教育廣播　八·〇〇 新聞報告　夜夜此時聽　龍翔劇選　九·〇〇 轉播倫敦新聞　十·〇〇 競猜歌曲揭曉　粵語新聞　十二·〇〇 風虎雲龍集　「無價奇石」　新聞簡報

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報　天氣報告　七·〇〇 清晨雅趣　新聞報告　八·〇〇 時代曲　天氣報告　新聞簡報　清晨雅趣　新聞報告　時代曲　生活的旋律　廣播劇　粵曲　倫理小說「一梯四伙」　港九時事　奇情小說「失去靈魂的人」　新聞報告　天氣報告　粵曲　時代曲　倫理小說「怨偶」　時代曲　新聞簡報　一曲寄心聲　股市行情報導　謀餘談話　港九時事　逍遙世界　今古奇談　十八樓C座　天羅地網　賽馬漫談　綜合性節目「東西南北」　新聞簡報　秋燈夜語　夜半無人私語

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報　良晨榮韻　新聞報告　今日之歌　漁民天氣報告　粵語流行曲　保咁穊喇　股市行情報導　音樂的約會　新聞報告　快活谷之音　股市行情報導　粵曲點唱　新聞簡報　股市行情報導　時代曲　年青人時間　新聞報告　天氣報告　股市行情報導　HI-FI半小時　新聞報告　體育雜談　時代曲　為你歌唱　美的音樂　新聞報告　忘憂曲

麗的銀台

七·〇〇 麗的呼聲進行曲、輕音樂　中級日語課程　轉播港台新聞　時代曲　中篇小說　粵劇名曲選　兒童長篇小說　兒童歌曲　民間故事　故事　粵曲　轉播港台新聞　長篇小說　股市行情報導　時代曲　轉播港台時事　實錄　武俠故事　粵劇名曲選　戲劇人生　新聞簡報　股市行情報導　時代曲　人間世　鬥智小說　歐西流行曲　武俠故事　轉播港台時事　實錄　歌唱戲劇小說　新聞報告　粵語時代曲　時代曲　短篇喜劇　粵曲　世界名著　曲中情　轉播港台新聞　時代曲　夜半奇談　廣東音樂　完播曲

麗的金台

七·〇〇 早晨音樂　時代曲　潮州漢劇　國語短篇小說　京曲　彈詞　申曲　上海滑稽　越劇「桂花亭」　國語戲劇小說　客語民間故事　時代曲　潮語廣播劇　潮州劇　潮語新聞報告　潮語傳奇小說　潮州曲　潮語偵探小說　潮州曲　潮語短篇趣劇　潮語新聞報告　潮語神仙故事　潮語戲劇小說　潮州曲　潮語靑燈夜話　國樂　完播曲

麗的中文電視

新聞及天氣報告　今日菜譜　翔後英雄傳　麗的電視劇　大劍客　新聞報告　粵語長片「殘月離魂」　今日菜譜　新聞摘要及節目簡報　英語長片　小小樂園　兒童天地　學以致用　世界新聞及天氣報告　每日股市行情報導　英皇御前獻演「歡樂昇平」　花月良宵　麗的電視劇「遙遠的路」　今日新聞摘要　觀點與角度　國語長片「諜報員海棠紅」　最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

日場電影　兒童樂園　瑜伽與健康　新聞簡報　神奇魔術相　新聞簡報　觀點與角度　老年人的愛情故事　股市行情報導　鐵血忠魂　世界新聞　天氣報告　美聲雷動　大英帝國　紅粉飄零　來球大賽　最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

卡通片「龍虎雙俠」片集　中午新聞　英語講座　粵語長片「新夜半歌聲」　「誰是殺手」片集　「芝麻街」片集　新聞簡報　「飛天五虎將」片集　粵語長片「一入侯門深似海」　翡翠劇場　新聞及天氣報導　觀點與角度　歡實之夜　七彩「萬能神探」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　七彩「鬼醫」片集

無綫電視明珠台

英語長片「北美烽煙」　新聞簡報　「芝麻街」片集　七彩「畫圖識字」片集　影城快訊　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「妙術童心」片集　七彩「聯邦密探」片集　「巧婦持家」片集　七彩「家」片集　最後新聞報導　星期三劇場

微風　萍雨

是做了她二十年的奴隸。」

「奇怪，一個有志氣的大男人，爲甚麼要做妻子的奴隸？他不可以離婚？」

「我也這樣想過。也許，人與人之間的感情，根本複雜得不能解釋。她在事業上幫忙過他，他對她，除了畏懼，同時也有感激。他是個名利心重於一切的人，他妻子能幫他爬到今天的地位，不管怎麼說，他都不會因爲另一份感情而放棄他和妻子之間的利害關係。」

「當然，感情不能當飯吃，他的妻子既然還有利用價值，他不離婚是理所當然的。」

「當初我也想不通，現在我是完全想通了。他不是情種，也不是情聖，祇是很普通的一個功利主義者，他跟他妻子，儘管在性格上有差異，本質卻是相同的，所以這麼不和諧的婚姻，在互相利用的基礎上，也可以維持了二十幾年。」

「而且，一個像他那麼有名譽地位的人，離婚總不是一件好事情，所以他寧願找一個清清白白女孩子做他的婚姻的祭品，也不己受一點點損失。」

她端起茶杯，湊到唇邊，結果又放下了：「可惜，他選錯了對象。那個女人不是他所需要的那種類型。她要強、自大和冷酷，他想得到的，都沒有得到，祇

「一個野心家，自私是必然的。」

「可是，妳同情他的不快樂。他名成利就，有能幹的妻子，有美麗的情人，他還有甚麼不快樂？」

「在潛意識裏，他有一種報復的傾向。」

「哦！向誰報復呢？」

「幼年的時候，他一定受過虐待；在二十年的婚姻生活中，他一直受妻子的壓迫，在家庭裏，他一直是失敗者，所以，他要找個地方發洩，找個人做報復的對象。」

「妳就是這個無辜的人。」

她低頭歎息：「我知道，他對我的驕橫，多半是無意的。他祇是無法壓制他自己。有時，當他很正常、很冷靜的時候，他也會對我

半靜寂地帶　丹尼

防盜展覽，參觀的市民十分踴躍，而且深感興趣。

最感興趣的，可能是警方要「找尋」或希望「協助」的人。

× × ×

一位市政局議員，發動百萬人簽名，請求當局維護執行死刑及加重刑罰，以維持治安。

除七十一人外，相信全港四百萬人，都會一致簽名。

× × ×

本港每月銷售色情書刊，達六萬本。其中四分之三是在本港印刷的。

反罪惡運動中，未知是否包括色情在內。

奇情武俠小說　羽劍龍槎　散髮生

第二十回　冷眼旁觀　死死生生觀自在　清心直說　來來去去說無端

林應彪眞是急想八八兒與石敬亭拉上最親切的交情，如能就將他算在結義兄弟之內，更是心中所願。石敬亭的語意，似是也有此心。即道：「鵝子，慢慢就會長出來的。」話聲未落，篷頂上「彤」的一「ㄇ」，像是一顆小石子擊落。石敬亭已一晃而出。

八八兒大叫道：「攔住！攔住！妖精！妖精！」他已將手掩住了眼睛。但，林應彪一無所見，唯有步石敬亭的後塵，也竄出艙外。

石敬亭已騰身上了洲前的那叢蘆葦，那兒最高，可以望到棠龍舟的前前後後，也可將這小洲全部收入眼底，這是一個最好的哨望位置。因爲八八兒說是妖精，林應彪已料到定是有些女人的其中之一或一羣前來。忙道：「三弟，是誰？」

石敬亭已轉身望向湖水，並應道：「二兒，你來看！」

林應彪也騰身而上。這叢蘆葦，雖是很高，但在蘆葦尖上而不墜下，可得有一份極高的輕功修爲。林應彪本無此能力，但一時未加考慮的也竄上了，幸得石敬亭一把提住，才勉強並肩而立。

尚有些兒搖晃，有下落之勢，即聽得一個極爲微弱的聲音道：「你們不得沾汚了赤子之心！這便宜兄弟，也貪得的嗎？」語音雖低，兩人也都聽得明白。卻是不能分辨這聲音，究是相識抑不相識。約莫，是女人說出的。

石敬亭即道：「老前輩可否賜見一面？」卻已再無聲息。八八兒已在棠龍舟裡喚道：「走了沒有？我可以看了嗎？誰是便宜兄弟？」由此可知，這女人的低聲說話，八八兒雖相距很遠，仍是聽到了。

石敬亭應道：「不見了，根本未見到！」說時，已帶住林應彪，一縱落到洲上，即行進入船艙。八八兒這才放開手，瞪着眼道：「怎的未見到？我就見到了一整妖精，遠遠的，打水底下面來，躲在蘆葦裡，給我從那蘆葦的縫裡望到了一點點，光着的上身，一定是妖精。」

石敬亭道：「你好眼力。」借着飲酒用菜，不再說話。林應彪心中正顧也七上八落的，這女人的話，不然是針對他與石敬亭的心事，不讓他們引誘八八兒成爲結義的兄弟。因此，料到這可能就是洞庭太君或老太君。然而，如是她們兩人，就不必扮成妖精，使八八兒遮上眼睛，大可直行走上前來。則這女人是誰？難道是王欣欣之流？眞還不知她們昨晚是否得以脫險？

㊁㊈㊄

得到世界的女人　周叔蘋

的凝着。世明心想今晚正是個好機會，必須向碧雲表示明白，即使她不願意，自己也死了心。他清了一下喉嚨說：「碧雲！」

「嗯！」她答說，心中已有幾分明白。

「碧雲，我們認識已兩三年了。在這段期間，我對你的情感，我想你早已明白了。我不能給你大富大貴，但是我有一份職業。我可以給你安定的生活及永不變的心與愛。」說到這裏見她低頭不答，他走了過去，靠她坐下，拉着她的手放在唇邊。她並沒有拒抗，但仍低着頭。他輕呼她的名字：

「碧雲！碧雲！自第一分鐘看到你，我即驚爲天人。那時我即希望能娶你做我的妻子。我的家庭很簡單，所以結婚後，我們組織一個小家庭，度着清閑的日子。碧雲，你願意嗎？」

她仍低頭默不作聲。他用手托起她的臉，見她滿面淚痕。

命志強走後，屋子裏一片寂靜。壁爐台上的鐘滴滴達達

並且……並且我們有過超友誼的關係。所以我說我不配做你的妻子。世明，你是個好人，我不願意騙你……」

他凝視着她的眸子說：「碧雲，這一點並不是重要點。誰能無錯？問題是你現在仍愛他不愛。如果你的心裡永遠有他的影子，那麼我們精神永遠不能合而爲一。這是最重要的問題。」

她搖搖頭：「我不愛他了！我恨他……恨他……玩弄我的情感！」

他眸子裡掠過一陣喜悅，他低叫道：「眞的？哦，碧雲！我放心了。」這時他把她摟得更緊一點：「我們從新做人！昨日的一切譬如昨日死。今日的一切譬如今日生。碧雲，讓我做你的丈夫，保護你，疼愛你，一輩子，永生永世！你肯嗎？」

一下子，她倒在他的懷裡，嗚咽起來：「世明，你太好了……」

續稿一四八：由接骨龍馬來松舞說到南北靈素

暖　傑克

青雲

市聲

短篇偵探小說　血灑黃花

歷史小說　兇宅　南宮搏

山川人物

戒之在色何爲

忠義武俠小說　百戒刀頭　高貴生

分類廣告

招生

TOEFL　安德列博士主理・香港商科語言書院　由歐籍博士授課早午晚新班　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道606號新興大厦三樓電858440　旺角彌敦道598號廖創興銀行大厦5樓電859364

英人會話

絲網印花

YMCA（五月份新班）日文初班　日文初、中（插班）

國語班　美容班

英人聲帶　英婦主理

英國男女

打字

搬運

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081

興發搬屋

大利搬屋公司　K-636132・656945　H-781846・782100

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

中聯搬屋　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

友聯搬屋　港772755　773544　九848810　885280

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，壹天三元三天九元每單位不得超過四段